南華日報

汪精衛署

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road, Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 / Staff Quarters 20798 — P.O. Box 369

第一五一四號
本日出紙三大張每份售港銀四仙
督印人鄔修港

館址 香港荷李活道四十九至五十一號
電話 編輯部二八二八四 營業部二五六一二 員工宿舍二零七九八
電報掛號 有線電五四七八 無線電九八五零
郵局信箱 三六九號
定報價目（均港幣計）
本港 每月壹元 全年拾式元
中國內地 每月式元 全年式拾元
外國各埠 每月式元伍角 全年式十伍元（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表可向營業部索取

香港荷李活道四十九號中國圖書印刷公司承印
香港政府特准掛號認爲新聞紙類第一三六號

香港中南銀行定期開始營業啓事

本行資本七百五十萬元公積金一百五十萬元總行設在上海國內外各大城鎮均設有分行或代理專營銀行一切業務敝香港分行定十二月一號開幕行址在德輔道中二十四號特此預告

皇后大酒店股東常會廣告

啓者本公司定於國曆十一月廿七日下午三時在本酒店註冊寫字樓開股東常會省覽民國廿二年癸酉年年結除函達外再登報週知請股東先生依期蒞會爲盼

再者股東先生住址或有遷移通函或有遺漏希移玉至本酒店取閱年結册爲荷

由十一月十三號起至十一月廿七號止停止轉股合併聲明

香港皇后大酒店有限公司董事局謹啟

承頂告白

榮記承受廣東道五百四十七號全記張泉兄志圖別業願將全記全盤生意傢私裝修等物頂與榮記承受今特登報聲名倘或全記如有欠到各項財東銀兩以及華洋轇轕數目未清請各項財東到廣東道五百零三號大行號報明俾得早日向舊人張泉兄理妥決于十一月廿一號交易清楚日後有數與新承受人無涉特此聲明以免後論

民國廿三年十一月十七號 承頂人榮記告白

香港思豪大酒店設在這打道

電話 二六六六四 二六六六九 二六六六六

世界愈文明 起居飲食 愈當講究 本主人胸羅廣廈 時應新潮 特將房租由六元起 減收七折 加宿免費 廳房宏大 空氣光線 適合衛生 附設孟嘗餞餐部 中西酒菜 精美絕倫 地方寬敞 座位舒適 更闢宏麗禮堂 以備各界舉行文明結婚大典 我親愛同胞 惠然肯來 歡迎恐後

司法院秘書處公報室啓事

案查中華民國國民政府組織法第三十五條第三十六條條文業經修正公布司法行政部仍隸屬於本院以前司法行政部出版之司法行政公報截至第六十二號止本院出版之司法院公報截至第一百四十六號止均不再印行自本年十一月一日起將上開兩項公報合併改組定名爲司法公報內容計分法規命令解釋民刑訴訟裁判行政訴訟裁判懲戒議決書最高法院判決主文表等凡關於司法審判上及司法行政事務上之需要者莫不廣爲搜集一一載入取材宏富選擇精當以供全國法曹律師及研究法學者之援引參考每五日出版一冊零買定價每冊大洋一角訂閱半年大洋三元四角訂閱全年大洋六元六角國內郵費在內國外及特區每冊加郵費五分刊登廣告底頁外面全面每冊八元半面四元全面四分之一二元正文後面全面每冊四元半面二元全面四分之一一元以上各費均須先惠現金如欲訂閱及零買本公報及刊登廣告者請直接來函或親到本院秘書處公報室接洽可也此啟二十三年十一月一日

首(都)舉行防空演習

飛機二十餘架在空中激戰十餘分鐘
敵機一架假想被擊落作落葉式下墜
緊急警報發出後人力車燈亦均熄滅
今日演習暴動鎮壓

空中激戰

（十一月廿一日南京電）首都防空大演習、於廿一日晨陰雲密佈中開始舉行、午前八時、據某監視哨報告、有敵機廿餘架、自某方向首都飛進、八時十分、首都警報機關發出空襲警報、汽笛與警鐘齊鳴、參加演習、除憲警、童子軍、聯合組成之救護、警備、工務、消毒、消防、管制、交通、等隊、全部出動外、我方之高射砲、飛機隊、亦準備待命、嚴密警戒、旋據某監視哨報告、敵機已迫近首都、警報機關於八時半發緊急警報、全市交通斷絕、儼如戰時、我防空部隊、並急派戰機念餘架、飛向敵方飛進、當在京郊高空與敵機遭遇、我機用機槍向敵機猛烈掃射、激戰十餘分鐘、敵機不支、狼狽逃去、首都遂轉危爲安、警報機關、因敵機敗退、于九時發解除警報、京市恢復常態、當數十飛機演習空戰時、有空軍長官乘評判機兩架觀戰、對我機作戰技術之精良與勇敢精神、極爲滿意、又警報機關於演習時、由實錄球播音、報告演習情況、（中央社）

施放烟幕

（十一月廿一日南京電）首都防空演習、廿一日午後繼續舉行、二時餘假設之敵機、分兩路向首都再度進襲、來勢兇猛、當發空襲警報、演習步隊均出動、與午前情形相同、此次敵機動作敏捷、我某警察部隊未能及早發現、致接近京空、幸我機早有準備、即時飛出迎擊、鏖戰多時、敵機頑抗、并擲信號彈、三時餘、警報機關緊急警報、烟幕隊在城北角施放烟幕、一時白烟密佈、重要機關及建築物、均被遮蔽、敵機無法獲得攻擊目標、故我方除放烟幕外、并令高地高射炮隊、以密砲向敵轟擊、敵機一架假想被擊落、作落葉式下墜、其他敵機亦被擊退、警報機關遂發解除警報、已四時餘矣、（中央社）

燈火全熄

（十一月廿一日南京電）首都防空演習、廿一日晚演習燈火管制等動作、晚七時、忽接某監視哨報告、敵機廿餘架、又飛來襲擊、警報機關乃發緊急警報、汽笛警鐘齊鳴、首都電廠實行燈火管制、熄滅全市路燈、同時斷絕交通、各機關、各團體、及居民室內燈火、亦以黑紙隱蔽、下關浦口車站碼頭、及熱鬧街市、如夫子廟、太平路、等處、全部黑暗、寂無人聲、僅餘停泊江干輪船之燈火數點、旋有敵機一隊飛至京空、投炸彈信號念餘枚、我方探照燈、亦緊隨敵機照射、機身全映入吾人眼簾、高射炮隊、亦瞄準射擊、發空彈十餘發、隆隆之聲、振動全市、故機不支逃去、警報機關、遂發解除警報、九時四十分舉行第二次燈火管制演習情況與前同、至十時十五分、解除警報發出、京市重現光明、中央社記者於演習時、至各街市巡視、燈火管制較預習時頗有進步、尤以人力車夫於發緊急警報後、滅熄車燈、鵠立街旁、秩序不紊、又高射砲、探照燈、動作敏捷、敵機發現後、一經射擊、無法逃脫、（中央社）

暴動鎮壓

（拾一月廿一日南京電）京警備部、爲顧及國際戰爭敵人空襲之際、敵黨奸細乘機暴動、擾亂治安、特於防空預習期間、同時舉行驅擾鎮壓演習、聞廿二日上午四時演習暴動鎮壓、十時演習屋外集會及遊行鎮壓、下午十時演習室內緝捕、（中央社）

中山各代表電促楊主政

（十一月廿一日南京電）中山縣各界代表、頃電孫院長、楊縣長、促楊迅速赴任、（中央社）

討論冀平劃界問題

（十一月廿一日天津電）冀平劃界、定有（廿五）在平開會、決定冀派省委張厚畹、張厲生出席、與平委員黃蔡培、吳時中會商、（本報）

粵漢路向英購機車

（十一月廿日倫敦電）現聞中國購料委員會、已向蘭開夏廠家訂購火車、機關車、及煤車十六輛、以備粵漢路之用、此項機關車、係屬新式、完成之後、將爲遠東各國鐵道上最有力之機關車（中央社）

孫蔚如謁汪

（十一月廿一日南京電）陝旅京同鄉王陸一、焦易堂、周伯敏等、廿一日午假六華春歡宴孫蔚如、又孫於下午三時到行政院謁汪、（中央社）

世界怪傑

怪傑是什麼？什麼是怪傑？就是：醫學界最新發明

兩性妙藥 康的靈

全球名醫實驗讚許

功能—強壯身體機能 —增加人生幸福

藥力神秘，奏效迅速 如無應驗，原銀奉還

詳細說明書函索即奉

男女妙藥 康的靈 每盒四十九可服五天 港銀五元減售三元正

香港永樂街八號A中德藥房獨家經理 自動電話二七四一九號

告羅沙牙梘

白十字牌

告羅沙牙梘

此牙梘製造適宜，極合衛生，具有芬芳異味，入口頓覺精神舒暢，經刷之牙齒，無不雪白，確爲牙梘中之最可靠者。

各大商店大公司均有代售

吳德物次腸痛水

快樂的小孩子

小兒之胃如安適無恙，則必終日快樂。如能每餐之後服以吳德物次腸痛水少許，則可預防食積肚痛及出牙諸患。因此藥水不含任何危險藥物。小兒服之，十分安全。

認明瓶貼上之肥兒商標以防假冒

E-WW 50-168

美男少女 試婚的一夕

（黎碧雲投）

我的未婚夫李君，他是一個很活潑的少年，當我由一個朋友介紹相識時，說也奇怪，好似三生石上種下孽緣，一見面便如膠漆的親密起來，經過了好些時候我們的父母均應承了我們的婚事，豈知試婚的一夕，他竟呆呆的坐着，察他的情形，眉目間隱隱地含着無限的憂愁，經我窮詰之後，始謂彼本人近數月來忽患夢口惡疾，月必數發，致精神上受着重大的打擊，即生理上亦爲之變態，言下唏噓不已，儂聞斯言，心爲寸斷，念夫婿徒具外表，一生幸福，將爲之喪盡，因即走訪醫師，冀得補救方法，幸蒙介紹服用青春夢，未盡半打，即獲痊愈，心感之餘，特爲文介紹之，並望世之有患斯疾者早日購服，俾得早離苦海，同登樂境，青春夢每枝一元，一打十元。

香港永樂街口壹拾壹號大中洋行經理 廣州市第一分行下九甫，第式分行高第路，第三分行汕頭居平路

男女無病秘術

常行此法—可獲長生

治病不如防病，若欲百病不生，先須體魄堅強，肌膚充實，但欲求堅強充實，非日進精純靈效之猛虎乳不爲功，蓋善養生者，當先增厚其滋養，滋養厚則生機暢，精神足而體魄強，顏容豐潤，百病不生，孜德意志最新發明之

滋補良藥 猛虎乳 專治一切體虛血衰之症

此藥採取新鮮之魚肝，選用純美之虎乳而和以名貴之藥品，用科學新法化製而成，其中所含之維他命最富，功能潤肺除痰，美容健體，舉凡氣血衰弱，諸虛百損，肺癆咳嗽，服之確有意想不到之效力，據衛生專家化驗，一伙之猛虎乳其功效等於一千個之雞蛋，不論男婦老幼，四時可服，若和牛乳以養孩童，一星期可增加二磅之體重云，德意志猛虎乳每盒一元五角說明書任索

都市之救星 四川肺癆草

肺病之蔓延。已隨都市之文明以俱進。降至今日。肺病已成爲都市間最普遍之流行病。此固由于案牘勞神所致。但間中因享樂過度。斲喪而發者。亦不少。且不但盛行于都市。即窮鄉僻壤。亦已遍地皆然。各種新式器械療法。及日光療法。均不能使其消滅。且前者費過昂。後者曠日持久。非一般患者所能嘗試。自「四川肺癆草」發明以來。對于肺癆一症。獨具神功。而且價廉效大。誠爲今日都市之壹大救星也。

乃蜀中天然特產，爲治咳療肺唯一聖藥，凡新久咳嗽，沉重肺癆，莫不立服立愈，據服者來函報告。確有如下之功效 咳嗽限二服全愈！當晚止咳！肺癆保一打斷根！永不復發！

每服港銀一元 孿料二元 附送肺癆調養法

注意—四川肺癆草又名四川療肺草

各埠分行……廣州靖海路卅三號。汕頭小公園前六號。厦門中山路二零三號

均售……梧州竹安路。南寧民生路一七九

如何可以自慰慰家人？

一個家庭，往往因負責人之死亡，而陷於苦境。有責任者，祇好預保壽險。年繳少量保費，則全家幸福，可得安全之保障。所以自慰而慰家人之法，莫善於此。

假如三十五歲，投保壽險五千元，每年保費一百四十二元五毫，另加意外八元七毫五先，便有一萬元之保障。

注意 本公司特聘馬惠文大醫師爲各保戶及其家屬減費診病

先施人壽保險有限公司廣告

香港德輔道中一四四號二樓 電話二五零七九號

UniveX

於你益 學生袖珍攝影機

攝影玲瓏 携帶輕便 家居旅行 無上佳品

UNIVERSAL CAMERA CORPORATION
New York. N.Y. U.S.A.

每個定價式員 加送非林一筒

各大公司及售影機者均有售

香港華人行八樓紹光洋行總經理 電話三三七六六

湯臣奶粉

健身要素

此粉質料純淨滋養豐富善能助氣提神體育家常飲之定可旗開得勝

各大公司及辦館均有代售

總經理 大利洋行

"PROMONTA"

The Nerve-Food

補腦名丹

乃延年益壽粉也製自蛋白質含有燐酸脂肪酸以及楚齡等重要成分全爲人體之滋養補品及完成人生之强記憶力不寒不燥敢稱補中之王

舉凡一切神經衰弱健忘頭眩身疲乏力不思作事及失眠等症服之莫不奏效神速即使平常無病者服之亦可健體美顏永不生病延長壽命

服法 大人每日服三次每次一二匙茶匙用滾水冲服或和以鮮奶尤以餅糖爲宜孩童減半 另有一種藥片其服法每日服三次每次三片孩童依照年歲而酌或減半

總代理香港德商波彌文洋行

保好油

經驗五十餘年 風行歐美各國 乃德國保好大藥廠選辦

保好油 純粹貴藥料秘製而成經五十餘年之經驗專治男婦老幼外科要症性和功峻自出世以來中西人士之經驗者有口皆碑茲將其主治各症詳爲列下

主治 頭目暈眩遍身骨痛 刀傷火傷花柳中毒 風濕骨痛神經骨痛 疥瘡大瘡無名腫毒 牙痛耳痛手足腫痛 瘰癧痎痛各種痛症

俱用此油搽擦患處無不立效如平安無事可搽鼻孔小許可免一切傳染病症居家旅行不可不備

德國保好大藥廠披露

海會談話仍無進展
或將引起遠東一切問題
日方提太平洋各島軍事設備問題
日海軍當局否認會提五四四比率

(十一月廿日倫敦哈瓦斯電)海會談話之形勢、或將間接引起遠東一切問題、蓋日代表不斷聲明、即使宣告廢止華盛頓海約、然一九二二年所規定太平洋內防禦工事、及海軍根據等條、仍應予以維持、日本代表並一再聲明、太平洋內委任日本統治各島、不獨不能設置防禦、且半皆不能設置防禦工程云、倫敦中國人士對于此層採取疑慮態度、以爲太平洋各島軍事設備、各方屢屢言之、日本乃以不可靠之理由遮正、殊難置信、又謂華盛頓海約、凱洛格非戰公約、國聯盟約、各條款以及華府九國條約之全部、往往被視廢約、殊堪浩嘆云、至於美國人士則謂太平洋委任日本統治各島、不能設備防禦工程、已由委任契約規定者、無待於討論海軍談話、現仍應就技術上繼續行之云云、(新亞社)

(十一月廿一日東京電)日本外交部人員、經正式否認日本提議五四四比率之議、並謂日本所定之原則、自恢復談判之後、即經切實決定云、(本報)

(十一月廿一日東京電)現有傳說、謂出席英京海縮談判之日代表團、經提出五四四之比率云云、日海軍當局、否認此說、並謂日本乃欲與英美軍力均等云、(本報)

(十一月廿一日華盛頓電)日本前首相齋藤著論、登載美國某雜誌、謂各國不當競爭軍艦建造、蓋倡復到民族主義、即爲文明退化、人類當合作共存、不宜互相殘殺、深望倫敦會議可以成功云、美國政界對此文甚爲注意、惟並無發表意見、(路透社)

量的限制已告失敗
日將從事建築特種軍艦

(十一月廿日倫敦電)海軍代表團間量的限制如不能成立、則質的限制或可就範之希望、現已爲日代表所消滅矣、同時量的限制既已失敗、則日本將從事建築其所承認爲最適合其本國需要之特種軍艦、其所謂特種軍艦者、是否爲袖珍艦、則目前尚未能確實證明之、如果發生此種情勢、則就日本而言、華盛頓公約所可保全者、僅爲太平洋不設防禦工程、此乃觀于日代表山本今日所發表之言論而知者、山本之言曰、日本之提案、根據於增進和平之一念、如他方不能諒解之、則日本將莫能接受質的任何限制、(中央社)

(十一月廿日倫敦電)今日下午日本首席專門委員山本少將對英國報界某代表宣稱、如不能以吾人之建議爲基礎、而規定海軍量的限制、則任何質的限制、吾人即不能承認云云、(中央社)

英向美提出三問題
傳美禁止洩漏海軍消息

(十一月廿日倫敦電)英政府向日本代表團提出海軍問題折衷案後、曾向華盛頓海軍部提出問題、現經探息、即謂如遇海軍量的限制問題加以放棄時、美國是否準備討論以下各項問題、㈠質的限制問題、㈡各簽約國當將其海軍造艦程序、預先通知其他各簽約國、㈢華盛頓條約中、關于政治及軍略之條款、仍予保持、以上三問題、美國代表團方面現正盼待政府之訓令、又美國駐英大使館參贊阿德頓、於今晨訪外部海軍專家克萊琪、克萊琪當以日本政府對於英國提出海軍協定折衷案之復文內容通知阿德頓、並以昨日西門外長與松平大使會晤時之談話情形、告知阿德頓、(中央社)

(十一月廿日華盛頓電)報載美國海軍部長通令、凡海軍人員或政府造船廠或私家造船廠或承造海軍與空軍之一切機械廠商、不得洩漏海軍發展消息、蓋因某强國不允交換海軍消息、謂可以非官式方法偵探到也、(路透社)

美絕難允許日要求
麥唐納謂有新因素發生

(十一月廿日倫敦哈瓦斯電)日本海軍見地絕無被美國接受之可能、惟華盛頓政府如根本改變態度、則爲例外耳、美國代表現正向政府請示、在未得回訓以前、仍根據最初訓令、極端反對以平權許予日本、且不問平等權係以如何方法實現之、此間美國人士以爲東京政府之平等權建議、終必遭美國之正式拒絕云、首相麥唐納下午在下議院談及海軍問題時、謂渠今日原擬以海會談話情形報告下議院、但昨日有新因素發生、故暫時不能報告、首相所謂新因素究何所指、或者日本代表曾從新陳述意見、亦未可知、明日內閣會議時外相西門將檢討談話之結果、日本人士謂該國所要求之海軍平等、擬分年逐漸實現之、其年限須待商定、日本人士並云海會談話、當着重海軍之縮減、而不在增加、因此日本所主張者、不在擴大日本海軍、而在規定公共最高額、凡英美兩國軍艦超過此最高額者、即應予以撤換、但英國消息靈通人士則答以下列數點、即㈠截至今日止、英國對於日本要求之海軍平等權、或作正式承認、㈡英國固可承認縮減英國海軍總噸數、但軍艦隻數則不能減少、(按英國主張小艦政策、故總噸數減小、而隻數可以不減)英國人士再聲明、英國海軍部所定之軍艦隻數、乃爲保護英國領土與海上交通所必不可少者、例如裝甲艦十五隻、其中六艘用於歐洲、艦隊六艘用於遠東、其餘三艘則爲後備之用、皆分配適當、並無過多之數云、(新亞社)

偽組織改省制後
諸漢奸均被免職
省總務廳長悉用日人

(十一月廿一日北平電)偽組織改行十省制、除省長外、總務廳長、悉用日人、已全發表、威式毅諸逆、槪免職、(新亞社)

尼副總統
由滬晉京
外部派員歡迎

(十一月廿一日南京電)尼加拉瓜國副總統愛斯畢諾沙博士、應我政府之邀、定廿二日晚十一時由滬乘花車來京、訪謁我政府各當局、廿三日晨七時可到、外部特派交際科長林桐實于廿一日晚赴滬歡迎、陪同愛氏入京、該部並將愛氏到京後之接待日程擬就、廿三日上午七時到京、是日上午十時拜訪汪院長、十一時半晉謁林主席、十二時國府午宴、下午三時謁陵、五時往院長答拜、晚八時汪院長歡宴、廿四日晚離京赴平、(中央社)

牯嶺外人住地
即可接收
將派員往淸丈

(十一月廿一日南昌電)廬山管理局長蔣志澄來省請示建設計劃、據談、牯嶺外人居住地、即可接收、明春將請土地局派員淸丈、牯嶺收入已大增、擬籌辦自來水、電燈、新禮堂、圖書館及公共娛樂室、年內可竣工、(中央社)

傳俄決脫售中東路
增築貝加爾阿穆爾鐵路

(十一月廿一日天津電)外人接哈爾濱電、俄國極發展遠東軍備、增築貝加爾阿穆爾鐵路、聞俄決將中東路售脫、但絕不放棄遠東問題、(新亞社)

汪宴貝立特

(十一月廿一日南京電)美駐蘇聯大使貝立特、廿一日偕裴克總領分訪各當局、遊覽名勝、晚七時汪院長在外交部宴貝氏、並邀孫科、孔祥熙、王紹雄、何應欽、陳紹寬、陳公博、王世杰、朱家驊、陳樹人、劉瑞恒、朱子文等作陪、至九時許始盡歡而散、(新亞社)

外傳賀匪竄入湘西
離長沙僅一百七十五英里

(十一月廿一日北平電)湖南西部傳教士接到消息、謂貴州東西部賀龍所領之共匪、被軍隊脅迫、向竄入湘西、現離長沙一百七十五英里、軍隊已趕往堵截、(路透社)

古物應展覽
不當封閉
福開森談

(十一月二十日上海電)西人研究漢學專家福開森博士、今日演說稱、廿年來中國對於文化最大之貢献、爲博物院之開放、蓋自一九一四年起、中國政府將熱河行宮之寶物、搬至北平故宮安置、福氏主張自北平搬來上海貨倉存放之古物公開展覽、以增進文化、不當封閉、致使人民智識閉塞云、(路透社)

(十一月廿一日上海電)故宮古物、廿一日由監盤委員舒楚石等繼續點視檢收、点瓷器十一箱、玉器一箱、雜項一箱、(中央社)

組中印學會
戴季陶等發起

(十一月廿一日南京電)戴季陶、葉楚傖、陳立夫等、以中印均爲亞洲古國、在昔關係極爲密切、爲融貫兩國文化起見、特與印度國際大學教授譚雲山發起組織中印學會、譚旋應印詩哲太戈爾之召、赴印與太商洽、太極表贊同、卽召開大會、正式成立中印學會、並以國際大學爲該會會址、譚日昨返國抵京、向各方報告接洽、擬即在中國方面進行組織、(中央社)

學術登記表
只收回四分

(十一月廿一日南京電)自全國學術工作諮詢處、辦理登記以來、截至廿一日止、發出登記表九百廿六份、收回二百廿二分、已由該處製成分類表、分送相當機關選用、(中央社)

有吉昨返滬

(十一月廿一日上海電)日使有吉、廿一日下午二時由青島乘青島丸抵滬、據談、此次赴平係視察使館事務、回程經濟南青島等處遊覽、承沿途中國官吏殷勤招待、至爲感謝、(中央社)

幣制會概算
已核准備案

(十一月廿一日南京電)財政部幣制研究委員會、編具本年度經臨歲出概算、共列支經常費三萬七千二百六十元、又列開辦費四千四百八十元、合歷支四萬一千七百四十元、經主計處核准備案、并准在本年度財務費第一預備費內動支、國民政府頃已訓令行政、監察、兩院、分別轉飭知照、(中央社)

贛省府
整頓保安團

(十一月廿一日南昌電)省府令各區行政專員兼保安司令、不得任意更調保安團隊官佐及擅離防地、以謀整頓、省保安處設立保安經費總經理處、及稽核委員會、辦理經費出納審計、服裝、軍械之修製、分配、及兵房、倉庫管理、團隊稽核、點放、檢驗、考察、各項、(中央社)

查各地工廠

(十一月廿一日南京電)實部中央工廠檢查處、近派檢查員劉銓等赴津、冀、平、晉、鄂、漢、各地考核工廠、檢查實施概況、劉等定日內即出發、(中央社)

掘寶鷄古物
徐炳昶

(十一月廿一日北平電)徐炳昶自陝電平、謂定二十日率考古會人員赴寶鷄繼續工作、至年底暫停、明春可全部完成、(中央社)

青市政公債
中政會准發行

(十一月廿一日南京電)中政會廿一日晨九時開四三四次會議、到汪兆銘、孫科、居正、葉楚傖、林森、張繼、孔祥熙、朱家驊、邵元冲、鄒家彥、等廿餘人、居正主席、決議要案如下、㈠行政院擬具交易稅條例及原則草案、決議、原則第一第二兩項通過、連同條例草案交立法院、㈡准青市府發行廿四年市政公債一百五十萬元、公債條例原則通過交立法院、㈢懲治盜匪條例准再展期、至修正後廢止之、㈣主計處財政部等所擬廿二年度以前未能依限辦結之收支理辦法六條、通過、㈤主計處財政部等會擬展期成立廿二年度決算、並定結束廿二年度收支辦法七條、通過、㈥省縣市黨部委員職員、如經當選爲省縣市參議員、毋庸辭去黨部職務、㈦追認國民政府明令任命賀耀組爲駐土耳其國特命全權公使、(中央社)

豫行政會議
昨在洛開幕

(十一月廿一日洛陽電)豫省第三次行政會議、今晨在洛開幕、到各縣縣長、及保安大隊長卅餘人、下午研討改進保安制度具體辦法、(中央社)

已接收完竣
平天然博物院

(十一月廿一日北平電)天然博物院十九日開始接收後、廿一日已竣事、改爲農業試驗場、袁良自兼場長、孫標綺副之、內政部專員黃植培、吳時中等、今晨均往視察、又壇廟管理所決定歸市府管理後、已派定楊竹山般克爲接收代表 日期尚未定、(中央社)

將募捐購機
蘇防空協會

(十一月廿一日鎭江電)蘇主席派保安處長項致莊赴京參觀首都防空演習、以爲省會舉行演習時之借鏡、並聞蘇防空協會將募捐購飛機、(中央社)

綏新六次車
由津開哈密

(十一月廿一日北平電)綏新第六次車二十日由津運到十二輛、廿一日由綏開哈密、乘客有新敏、珠親正等十餘人、(中央社)

顏惠慶赴滬

(十一月廿一日天津電)顏惠慶廿一日晚六時乘平瀋通車赴滬、過京時將訪外交當局、商洽要公、(中央社)

翟蘭斯逝世
駐津英領

(十一月廿一日天津電)駐津英總領翟蘭斯、二十晚逝世、各領館廿一日下旗誌哀、廿二午出殯、(新亞社)

贛舉行越野跑

(十一月廿一日南昌電)體育場廿一日舉行一萬一千公尺越野跑、華中萬米冠軍沈傳發、參加表演、丁沈以四十分卅秒先到、丁銳鋒以四十分卅七秒獲冠軍、(新亞社)

在潢川設粥廠

(十一月廿一日開封電)三省剿匪總部電令豫省府、限期在潢川設立粥廠、救濟災民、省府轉函省賑會查辦、(新亞社)

閩府撥欵築路

(十一月廿一日福州電)省府對收復匪區善後、積極辦理、并撥一百五十萬元爲長汀、瑞金、各段築路經費、及獎勵金、(中央社)

平軍分會常會

(十一月廿一日北平電)軍分會廿一日晨十時開七九次常會、出席萬福麟等廿餘人、鮑文樾主席、決議例案七件、報告二件十一時散會、(新亞社)

豫警長訓練所

(十一月廿一日開封電)民政廳創辦警官警長訓練所、定四月爲一期、分三期抽調各縣警官警長來省受訓、廳長李培基任所長、教官由警官高等學校畢業生充任、(新亞社)

楊德昭昨抵京

(十一月廿一日南京電)楊德昭廿一日抵京、代陳濟棠謁蔣有所請示 (新亞社)

林主席接見劉湘
垂詢川軍政及剿匪
接見何成濬詢鄂綏靖及災情

(十一月廿一日南京電)國民政府林主席、於廿一日晨十一時許、在府接見劉湘、垂詢川軍政與剿匪各情甚詳、歷半時許劉始辭出、繼接見何成濬、對鄂省綏靖事宜及地方災情、亦多垂詢、(中央社)

(十一月廿一日南京電)劉湘廿一日晨八時謁陵、由曾擴情陪往、劉氏親獻花圈、繼往陵墓行禮、並瞻仰孝陵、十時返寓稍憩、即赴國府晉謁林主席、報告川中剿匪經過、主席垂詢川情甚詳、歷半小時辭出、十一時往立院拜會孫科、十二時謁蔣、陳述剿匪經過、蔣極爲嘉許、大體已經決定、下午一時出訪各院部長官、七時始返寓休息、並定廿二日晚宴劉、邀各院部會長官作陪、(中央社)

(十一月廿一日南京電)蔣委員長凱旋返京後、各要人均先後赴軍校官邸拜訪、午間將在官邸宴請劉湘、何成濬、何應欽、席間晤談極歡、午後蔣批閱軍委會重要電文、甚忙碌、五時赴中山陵園遊覽、旋返城、(中央社)

唐有壬抵平

(十一月廿一日北平電)外次唐有壬、廿一日晨十時廿分由京抵平、殷同、李擇一、王曾思、程錫庚等均到站歡迎、唐下車後、即偕李擇一同赴政整會謁黃郛、據唐語中央社記者、來平係遊覽、並看望親友、毫無任務、日內即返京、(中央社)

梅樂和稱讚我設施
政府秉政六年餘多所成就
鐵路股票漲價足証鐵路行政進步
英泰晤士報評我政府所採步驟甚適當

(十一月廿日倫敦電)中國總稅務司梅樂和今日在帝國皇家學會演說、稱余自遠東返抵英倫後、常有人以中國情勢何時可復常態爲問、然華人亦大可、而以歐洲和平何時可復相詢、

反唇相稽

吾人須知、研究中國問題、如政治、社會、經濟、大改革事、必須顧及中國幅員之廣大及其戶口約佔世界四分之一者之繁庶、吾人不能希望任何政府能不終朝即在其絕大國境內、解決重大經濟問題、或剷滅忽作忽輟之叛亂、目前之中政府、秉政六年餘、於鞏固權威、發展全國之經濟利源、經濟委員會於復興

多所成就

農村、改革地方、大有成績、尤其在西北各省振興教育、改良農政、幾有顯著之進步、中政府現方密切注意交通之改良、視爲重要之事、故正大舉興築公路、從前孤處之村鎮、現如英國、然咸以長途汽車聯接之、此外水利、社會、與公共衛生之工作、亦皆在積極進行中、梅氏至是乃稱讚

國聯專家

之功績、繼謂中政府現方依新時代之途徑發展防疫事務、上海之防疫事務、已足與任何各國媲美、至於實業發展、上海日形領導之地位、現正仿製各種洋貨、因以廣需外國之機器、梅氏又謂中國鐵路股票近日之漲價、足爲中國鐵路行政進步之明證、不久當可設法償清鐵路未了之債務、中政府並深知

改良水道

之重要、梅氏末乃詳述中國海道之發源與進展情形及收稅之豐富、梅氏演說畢、聆者皆報以采聲、今日之會、由前巴力斯垣辦事大員兼總司令渥寨綋爲主席、(中央社)

(十一月廿一日倫敦電)

泰晤士報

社論稱、梅樂和十一月廿日之演說、可以糾正一般人之錯誤思想、中國中央政府欲求統一中國、固然須長時期的努力、歐洲中世紀之情形、正與中國今日相同、吾人不當忘記當日中世紀歐洲各國改良政治之困難、現在南京中央政府所採步驟、甚爲適當、銳意整頓中部各省、遲逐漸推進邊省、而實業建設則蒸蒸日上、例如最近向英國購買新式火車頭十六輛、價值十八萬磅云云、(路透社)

今晨最後電訊

(北平電)灤安、喜峯口、撤河橋、敵換防完竣、新增坦克車二隊、輜重亦增、三地民性玩強、敵不敢輕視、(新亞社)

(上海電)有吉廿一日下午返滬談、北游感想甚佳、任平數次晤黃郛、未談華北問題、(新聲社)

(北平電)李擇一廿一日晨語記者、戰區現正清理未了事項問題、逐步進行、內容恕不奉告、(新亞社)

(上海電)滬市府咨請鐵部、將淞滬路從高翔廟起、建一支綫、至市中心區三民路口、計長二公里許、經費共四萬至五萬元、由鐵道部担負、地基由市府撥給、已決定明春一月初開幕(新亞社)

(長沙電)據報十七日午我李雲杰師、在距嘉禾卅餘里之冷水舖、與數千股匪遭遇激戰、四時將匪擊退、匪復來襲、當用機槍掃射、斃匪五六百、獲槍二百餘枝、王東原陶廣兩師十八日在宜章會合向匪追剿、王師追抵臨武鷹老舖遇匪、當奮勇痛剿、將匪擊潰、斃匪二百餘、殘匪向西南竄逃、正追剿中、(中央社)

贛國展會改期

(十一月廿一日南昌電)國貨展覽會、改本月廿六日舉行、米廠商即可到贛、明開始審查湘鄂貨品、(新亞社)

審計人員授証

(十一月廿一日南京電)審計考試及格人員一零五名、定廿四日授証、並謁陵、(中央社)

博德受玉勳章

(十一月廿一日南京電)國民政府廿一日令、博德給予白色紅藍鑲襟綬采玉勳章、此令、(中央社)

甘省新運講演

(十一月廿一日蘭州電)甘新運促進會組織宣傳隊二十七隊、自廿日起出發演講、勸曉人民從規矩淸潔做起、(中央社)

美要求債務國
償到期戰債
除芬蘭外其他各國恐難履行
美禁止收買債劵

(十一月廿一日華盛頓電)美國政府深知除芬蘭國之外、其他各國欠債、將難望有依期照交之望、惟仍照舊向各欠債國通告、謂所欠債項、于一九三四年十二月十五日、又一宗到期、計此宗債項爲四百五十四兆七十二萬九千九百七十六元、(本報)

(十一月二十日華盛頓電)各國欠美戰債、十二月十五日到期本息共四四七二九九七六元、美國政府已通知各債務國政府、要求償付、但僅有芬蘭從不愆付、故對於十二月十五日到期戰債、除芬蘭以外、其他國家、恐難履行債務、(中央社)

(十一月廿日華盛頓電)歐洲欠美戰債、下屆償付之期爲十二月十日、轉瞬將至、爭論多年之問題、現乃復活、國務院今日發出正式通告、分致各債務國、告以到期應付之債額、各債務國當然未能如數繳付、如果照付、則美國合共收入一萬五千四百七十二萬二千六百七十六元、此數爲十二月十五到期之債欵、至于債欠未付之數、僅英國之賬單、計達一萬一千七百六十二萬零四百十五元、查上次會期、即已償付者、僅芬蘭一國、他如英、法、意、波羅、匈、比、捷克、愛沙尼亞、南斯拉夫、與立陶宛十國、皆未照付、美國已因此制定法案、凡個人或公司收買未履行債務國之債劵者、得予金或監禁、(中央社)

西內閣
委軍事專員
往加打朗尼亞

(十一月廿一日西班牙京電)內閣自委任軍事代表往亞士都利亞之後、現又決定委任軍事專員往加打朗尼亞省、其權力將與政府駐亞士都利亞者爲專委者相同云、(本報)

巴拉圭拒絕國聯調解
繼續與玻里維亞戰爭

(十一月廿一日巴西京電)南美巴拉圭國、其軍隊最近戰勝玻里維亞軍、對於國聯會之調停建議完全拒絕、國聯之調停辦法、乃將一切爭端和平解決、交出仲裁、但先須㈠雙方停止戰爭、兩國軍隊仍駐現有地點、以候解決、㈡從速設非武裝地帶、㈢交戰國軍縮、㈣由警察維持戰區秩序云、(本報)

(十一月廿日巴西京城電)巴拉圭今日答覆國聯、拒絕國聯終止大厦谷戰爭之提議、但建議先從停戰着手、然後以和平方法解決兩國間一切爭端、初時一般人以爲調查委員會之報告書、玻巴兩國必予以接受、今乃大爲失望矣、如玻里維亞接受國聯提議、則玻國將處于顯然有利之地位、蓋國聯報告書、雖責成國聯若干會員國不許軍火運入交戰國之行爲、但主張如交戰國一方接受國聯大會提議、而他方不接受之、則巳接受提議之國、可免於軍火接濟之禁止也、(中央社)

希臘政府
贈英皇子章
希宮主赴倫敦

(十一月廿日雅典電)希臘政府、贈十字大勳與希臘馬連拿宮主之未婚夫英國干德公爵、(國民通訊)

(十一月廿一日巴黎電)希臘宮主馬連拿、今晨八時半離巴黎赴倫敦、由其雙親及南斯拉夫保羅王子伴同前往、火車開行前三十五分鐘希臘宮主已抵車站、英大使夫婦及使館全體館員齊到站歡送、法政府亦派代表送行、英大使則送至加利碼頭、(路透社)

社論 美國提出『統制軍火貿易草約』案

軍縮會議之決無結果，早已成爲一般識者的定論，而各帝國主義國家間，爲着渡過暫時間的相互衝突，以作成對於自國戰爭更有利的標準條件，自也不能不出這水中捉月的妄想。然而，企圖終是企圖，失望終是失望，美國國務總理赫爾氏本月十三日表明『美國已放棄即成立一般的軍縮協定之希望』云云，即此事的說明。赫氏又謂『現時設法分頭成立妥協，以便達到國際監察軍火販賣之目的』，又據二十一日日內瓦電，美代表於日間向軍縮會主席團提出統制軍火貿易草約案，即欲與製造軍火有關之各國，個別的締結單獨協定，以軍火貿易之國際統制形式，來完成軍縮的原有精神，和維護世界的和平，其用心良苦，實很足以引起一般非戰論者之同情的。

軍火製造商之惟利是圖，操縱世界野心家，使其行險僥幸，引起殺人盈野的慘酷戰爭，不用說是很普遍的事實。又如不顧國家之安危，民族之存亡，以軍火售諸敵人，希望獲得更多的利潤者，也常見不鮮。至于不問戰爭之性質，供給犀銳的軍器以充實侵畧者的軍容，完成其虐殺世界被壓迫民族的偉大的藝術，正直地說來，也正是現在各國軍火商對于世界和平與人類幸福的『文明貢獻』！所以，美國這次提出的統制軍火貿易草約案，將會受到一般非戰論者熱烈的擁護是當然的結果，而上述各點當爲該案獲得一般人同情的最大原因。但是這不過是所謂人道主義之一面；就吾人的觀察，這案被提出之重要原因，毋寧說在其相反的一面，試申論之。

美國自藍鷹運動以來，一方是調整國內產業與消費間的均衡，以恢復國內經濟的繁榮，另一方面即意味着政府對於產業各部門的勢力愈益集中，準備可以隨時支配產業的各部門，使其有事之時即刻變成戰時的產業機構。尤其是對於軍需工業出品之販賣，更認爲國防上最重大的問題。如九月中旬上院調查軍火販賣委員會，不管各有關係國的抗議，而毅然對於該部門加以嚴厲的調查，實不過是美國統制國內軍需工業的生產和販賣之準備。調查委員會的委員長內氏曾於九月廿八日在調查諮詢委員會的席上聲稱英美將締結軍需品輸出協定，而極力主張軍需工業的國有化。這樣看來，美國這次之提出統制軍火貿易草約案，其主要的目的，無疑的對內是强化國內軍需工業的政府統制力，對外是牽制其他各軍需品出產國之對日供給。據國民新聞社八月十一日華府電，今年四月間，從美國輸往日本的機關槍及步槍等約值美金七，九九九，二五八元，又今年一月美國售與秘魯，哥倫比亞，日本等國的軍火總值爲美金四七，〇五七，八九四元，三月後爲四二，二五七，四三一元，而俱以日本佔第一位。又據美國商務部發表的統計，美國七月份出口的舊銅廢鐵一五五，〇二一噸之中，有一〇一，二九三噸是運往日本的。這裡最值得注意的是非戰爭狀態下的日本，軍需品之輸入比其他在戰爭狀態中的國家尤多，日本既這樣地欲以飛船兵艦粉飾世界的和平，那在利益上與日本不能兩立的美國，誰也相信其不會輕輕的看過，所以這次美國的提出此案，與其說是爲着世界和平，不如說是爲着自國的安存，更爲妥當些。同時，其用心之所在，也就可想而見了。

且這案的提出，能否得到軍需出產國如英法意日捷克波蘭等贊同，還成疑問，一九二五年日內瓦所訂立之軍火貿易國際公約，都因各國的保留，在未實行之中，便雲散烟消。同時，另一方面，據日內瓦公約，凡屬軍火進出口商人，於每次成交時，須得各該國政府的許可，便可起運，所以不過是一種貿易許可制度；而美國這次的草案就不同了，聞華盛頓政府的意思，不但在販賣時，即在軍火之開始製造時，便須領取執照，這種生產與販賣的式重統制，恐怕就不免引起軍需工業者的反抗。再其次，現在各國的軍需工業與政府要員或政治首領間的關係極深，如英國著名的維克斯軍需工廠，其最大的股東，便是獲得一九二五年諾貝爾『和平』獎金的英國財相張伯倫。又西門外相的股分去年始售去的。因此，吾人很難相信各國政府對於這事能有積極限制的力量與決心。根據上列的種種原因，美國這次『和平提案』的前途，樂觀的成分還少，並且各國正在傾全力從事軍需工業的自給自足，雖有冠冕堂皇的一紙協定，而竟謂其能制遏侵畧者的野心，維護世界的和平，似屬過於渺茫。

軍縮主席團開會 美建議統制軍火貿易
簽約國應公佈其軍火出入之數量
漢德森宣稱軍縮會未可聽其壽終

（十一月廿日日內瓦電）軍縮會議主席團今日開會時、美代表威爾森提出統制軍火貿易及永久軍縮委會計劃、此項計劃內容共廿二項、關于

限制軍火貿易要點

爲㈠一切軍火彈藥、足以助長陸海空之戰爭者、㈡建造戰艦、㈢製造飛機、㈣炸藥直接或間接用於軍事上者、㈤其他軍用品、簽約國應担任不准製造第一、第二、第三類之物品、惟領有執照者除外、製造者須將一切單報告發給執照之當道、簽約國應在收到報告後一月內、關單詳報常設軍縮委員會、並當每年將其報告書物品之輸出、與第一至第三類物品之輸入、非領得詳細之執照、概不得輸出、其准輸出之品物、必須直接供給輸出國之政府、或隸屬該政府之機關、各國關造軍艦、皆須詳報軍縮委員會、每國政府應遣派一員加入軍縮委員會、該委員會有權規定調查制度、（連地方之調查在內）央國

掌璽大臣 艾登歡迎美國提案

同時軍縮會決繼續議委員會之工作、討論統制軍火製造與貿易預算之公佈及組織常設軍縮委員會事宜、軍縮會主席團提議將各問題列入各別之議定書、而不必待軍縮公約全部之完成、主席漢德森宣稱、軍縮會未可聽其壽終、必須竭力告成軍縮公約與常設軍縮委員會、（中央社）

（十一月廿日日內瓦電）軍縮會議美國代表威爾森、于今晨在軍縮主席團會議、說明美政府關于取締及監察軍火製造計劃之大綱、首謂軍縮會議之基本目的、在于

訂立一般軍縮公約

過去如此、今後亦如此、然軍縮會議主席漢德森則主張成立常設軍縮委員會、此議尤爲愛好和平者所樂聞、日內瓦方面亦多贊成是議、俾另訂一獨立條約、而將公布軍事費預算之一章包括在內、此事美國代表團亦允將其條文加以整理、並無新奇之處、美國計劃、並國計劃乃根據比國代表蒲爾根之報告書、本年七月軍火貿易委員會之報告書、及一九二五年關於軍火貿易之條約、起草而成、其中並酌採英國計劃之若干部份、以上各種文件僅在細目上加以修改、以便訂立一獨立條約、不必等待一般軍縮公約之成立、威爾繼乃

說明美國計劃大綱

主張原訂協約國家、製造軍火、均應公布其出產數量、軍火之輸出輸入亦然、俾令眞相大明、此項公布文件、應彙送日內瓦之常設中央機關、該中央機關將此項文件詳細核閱審核、予以刊布、如有必要時、得就公約規定範圍以內、向各國政府查詢、並監察其報告之是否確實、此外美國計劃更規定一種逐步漸進之取締制度、凡軍火之供戰爭用途、而無對否認者、悉予嚴密之取締、其在緊急時期、可供戰爭之用者、則以較輕微之程度、取締其生產、至最後則凡貨品在平時、但爲平和商業生產而予十分緊急時期、可供戰爭用途者、

亦應逐漸加以取締

惟取締之程度、則更輕微耳、美政府之意、以爲常設軍縮會委員會應負責辦理關于軍火製造貿易及公布軍事預算之一切事宜、此項規章、應整理而成單一之文件、同時提交各國政府、請其核准云、威爾森之結論、則謂此種辦法凡經採用、則一般軍縮公約之訂立、當愈較易爲力矣云云、（中央社）

（十一月廿日日內瓦電）星期二軍縮會主席團開會、奧代表宣稱、若不承認奧國於防禦軍備上有平等發展權利者、奧國概不能贊同云、（國民海通）

（十一月廿日日內瓦電）法國外長賴伐爾抵此後、會與小協約各國外長舉行談話、所談何事、毫未洩露、惟德國與小協約各國同受馬賽兇案之打擊、所抱意見、自必完全出於一致、此則談話結果所定能予以証明者、本日軍縮會議主席團重行開會、一般人原以爲辯論情形定必興奮、而其時間亦必延長、惟因各國多少皆本誠意、故議程所列問題、得于一日以內討論完畢、各國代表團簽認國際環境一日不能露明、即任何軍縮基本問題一日無從討論、結果決定延會至明年薩爾問題、則本日未曾公民投票之後、現聞三人委員會下週之初始可出報告書、故國聯行政院亦必於是時開會、果爾則法國外長賴伐爾或將先行返國、稍遲數日再來參加薩爾問題之討論、（中央社）

日僞火油專賣案 英再提抗議
認日答覆理由不足
且有違反門戶開放主義

（十一月廿一日英京電）英國駐東京日大使、對於日滿火油專賣辦法、再提出新抗議、照日本新例、乃規定凡外商之辦火油入口者、必須存貨六個月、及由日政府規定一律價格、同時日政府有權隨時照所定之價、收買一切存貨、前者各火油公司、及駐日英大使、曾經提出抗議、綜日政府答覆、但視爲不滿、今者之再行抗議、乃欲指明日政府所准許各外國火油公司所獲之利、未足以使其依例而行、對於僞滿火油專賣一事、亦提抗議、該書將言明此種舉動、乃破壞門戶開放主義者云、（本報）

（十一月廿日倫敦電）日本政府對於日本境內之外國火油公司、擬加以取締、各外國公司、欲以火油行銷日本者、須設立存棧、貯存火油、足敷六個月之用、英國公司對此項辦法、前曾提出抗議、經日本答復、英國政府認答復理由殊不充足、特命英國駐日大使克萊武再向日本政府交涉、其特別注重者、爲日本欲增加其國內火油儲量、不惜統制火油銷路、要求建立火油存棧、至於滿洲設立火油專賣一層、英國政府并認爲違反門戶開放原則、並違反日本與滿洲曾經提供之諾言、故亦同時將提出抗議、（中央社）

驚人消息
美人擬運動退伍兵 組織法西軍革命
推倒現政府成立狄克推多
參院組特委會調查此種消息

（十一月廿日華盛頓電）聞美國有人運動退伍兵五萬人組織法西斯軍、推倒政府、參院特組織委員會調查此種駭人消息、今日該委員會集議時、前美國陸戰隊司令白特勒將軍對之聲稱、紐約股富經紀若干人、允給以巨款、使之率領退伍兵前往華盛頓、而以推翻政府、成立狄克推多目的云、委員會盤詰此事歷兩小時之久、據報紙消息、白特勒將軍供稱有人許給以三百萬元、率衆入京、代表若干經紀與之接洽者爲馬克癸爾、但否實不只馬氏一人云、馬克癸爾今日語人、切實否認此說、並赴委員會辦公室聲明特勒之言全屬無稽、委員長麥克馬克謂白氏自動的報告各情、以免會同調查此案、再關於此項陰謀之說、他方面已有所聞云、副委員長狄克斯坦稱、委員會或將于十一月廿六日舉行公開審查、他日到會作証者、將有較白氏更爲詳細者、（中央社）

鴉片顧委會通過
建議製造麻醉品國家 勿再發給新牌照
日本對該案放棄投票權
製造麻醉品者共有九國

（十一月廿日日內瓦電）國聯鴉片顧問委員會、頃通過決議案、建議製造麻醉品之各國政府、勿再發給准許製造之新牌照、本日鴉片顧問委員會並宣稱、自一九二九年以來開始製造麻醉品者、計有九國、即比利時、保加利亞、匈牙利、波蘭、瑞典、捷克、挪威、及南斯拉夫是也、在以上各國各地方之內、設立新廠十七家、專事製造禁烟公約所限制之各項麻醉品云、又鴉片顧問委員會、經西班牙代表加桑桑斯之提議、通過一決議案、內稱鴉片顧問委員會請求國聯行政院、向製造麻醉品之各國政府特別建議、如各該國現在之製造數量、可滿足國內國外之需要、則請該國政府、勿再發給准許製造之新牌照、此項決議案件表決時、奧國、比利時、加拿大、中國、埃及、西班牙、法國、意大利、波斯、印度、瑞士、十一國代表投票贊成、暹羅、荷蘭、英國、三國投票反對、日本、土耳其、南斯拉夫、四國則放棄票權、（中央社）

英皇在國會致詞 擴大國聯大會權力
爲英國政策之要點
下議院討論英皇演詞問題

（十一月二十日倫敦電）英國會今日復開、英皇致開會詞、謂世界和平之維持、仍爲英政府最注意之一事、並擴大其權力、爲英國政策之要點、英政府對於擁護國聯、希望軍縮會議之一般工作、可在較佳之政治空氣中、積極恢復、俾獲取切實結果、同時英政府當黽勉努力、以期得可以單獨處理之事件上、覓取國際協定、印度憲政改革之混合委員會報告書、行將提交國會、渠希望國會以增進帝國福利之單純的應付之、俾解決此事中之各要點、至于國際貿易、雖有不利因素、致未能完全恢復、但英國之可恐與有信任、已爲世人所共知、明年此種精神可愈顯著、英國航業地位之嚴重、亟待處理、政府將請國會考慮、予以臨時救濟之方法、政府並將提出其他立法案、以處理貧民區城居住過于擁擠、及促進帝國航空交通等問題、（中央社）

（十一月廿一日英京電）英下議院會議時、於討論國會開會時英皇之演詞問題、勞工及對黨首員蘭士巴利謂、一般人士、現均談論如何拒德、但不知吾人經已將德擊敗、殘戍灰燼、惟今者吾人仍憫其復興、德國乃爲和平條約之犧牲者、平謂和平條約乃爲前次大戰後、吾人照當時所處之地位而定、但今則如何、德國與法國之設置軍備、可謂爲互相防禦、至於吾人之設置軍備則吾信將無人能解釋其爲防備何人者云云、後由首相麥唐納詳爲致答、其結論提及英國自防之原因、其詞句其爲和緩、麥氏復謂、英政府之意、乃欲盡其所能、與國聯會合作、一有機會、即從中設法、以調解各國之糾紛、麥氏又答蘭氏關於設置軍備之言、謂英國今所設之軍備、純爲自防者、此爲日內瓦各國代表所知、即亦人士所知也、吾人今所求者、爲自衛軍備、雖將設置、亦斷無人敢謂用之以進攻軍備不完之國家也、今吾人所定之預算案、亦根據此而設云、（本報）

（十一月廿日倫敦電）下議院蘭加斯德保守黨員一部份、對於日本商業競爭問題、深感重要、活動頗力、昨日發表意見、英皇演辭、對協助推銷國產棉花、人造絲、未有具體辦法、（路透社）

西藏民衆脫離我國
路透社消息

（十一月廿一日新地利電）中國派往西藏考察團、到拉沙後、西藏國民大會議決脫離中華民國、惟仍願與之維持最友好關係云、（路透社）

明年起航 德美飛船載郵
十日行駛一次

（十一月廿一日德國飛廸沙芬電）愛那調博士、在美國與郵政部長已商妥德美兩國間與辦飛船載寄計劃、愛博士稱、定於明年七月起航、從此間飛至紐約需時四十八小時、從紐約飛返則需五十五小時、每次可載搭客五十名、郵件廿噸、每十日或兩星期行駛一次、客位每名售三百元、（國民海通）

日決發公債七百兆

（十一月廿一日東京電）星期二晚財政部人員會議、關於各部所列之請撥財政議案、其經議決撥歸下年支給者、現經此次會議之後、中有數款經撥回本年支出、開支額爲二千一百四十九兆元、並決定發公債七百一十兆元、以補不足云、（本報）

羅馬教皇 接見奧總理

（十一月廿一日意京電）羅馬教皇接見奧總理、兩人會談共三十五分鐘云、（本報）

（十一月廿一日羅馬電）奧總理舒什尼克與外長今日進謁羅馬教皇、旋又訪教庭國務卿白些利主教、（國民海通）

法閣議通過 限制外人在法工作
專接國家工作店准僱法工人

（十一月廿日巴黎電）內閣會議、赫里歐提出計劃限制外國工人在法境工作、凡外國工人、如非在法國居住兩年以上者、工作准許証滿期時、不得再延長、專接國家工作之店舖或工廠只准僱法國工人、內閣通過此議案、由司法部長向國會提出擴大警察總管理外國之權限、（國民海通）

德政府 禁薩爾區邊民越軌
組織糾察隊在環區維持秩序

（十一月廿一日柏林電）德國政府決嚴厲取締毗連薩爾區邊境之德國人民有若何過激行動、尤其在薩爾區總投票前後、不准有任何越軌行動、德政府現正挑選褐衣軍及衛鋒隊之幹員組織糾察隊在環薩爾區之廿五里德境維持秩序、以免發生意外不幸事件、（路透社）

（十一月廿一日比京電）據薩爾委員會主席意代表亞洛斯之提議、三國委員會、現計論德國向法國完全購買薩爾區各礦之問題、同時並商議薩爾區之外債保証問題云、（本報）

美白銀派議員 意見紛歧
韋勒宣布白銀計劃

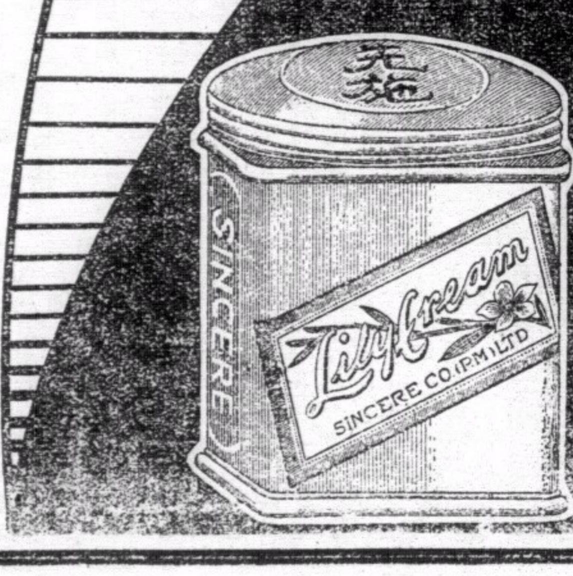
（十一月廿日華盛頓電）民主黨參議員韋勒、今日宣佈其白銀計劃、謂渠將重行提出其議案、主張自由鑄造銀幣、其對金比率不得超過十六比一、渠將爲此計劃加緊奮鬥云、觀此則美國白銀派議員意見分歧、亦可明見（中央社）

荷外長糾正 包爾溫錯誤
荷始終忠守傳統政策

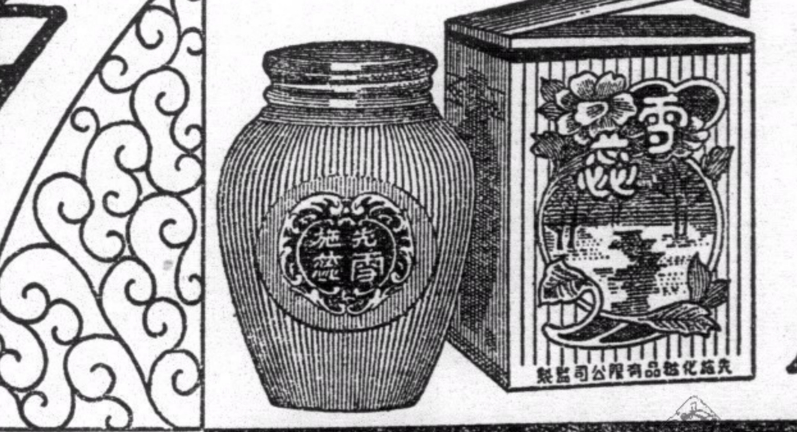
（十一月廿日荷蘭京城電）英國樞密大臣包爾溫會在下議院中宣稱、英國邊界係在萊因河上、本日外交部長格萊漢對包氏此語發表宣言、謂荷蘭始終忠守傳統政策、外間若以爲荷蘭領土可以供人使用、作防衛己國之用、則誤矣、結論格氏謂荷蘭決不追隨任何國家或集團之後、（中央社）

各大商店均有代售

先施化粧品有限公司監製



西字美



雪蕊

長保美容之功

獨立第三師 陳吳兩團克復臨武
第一軍指揮官實行遷韶關
日昨忽傳城口再失陷
南路軍請中央撥欵辦寒衣

（廣州專訊）共匪西竄分兩路潰退、經見昨報、茲查廿日赤匪大部已過臨武境、仍分兩路潰退、一由臨武取道新田舖向桂陽一帶、一由臨武經藍山嘉禾寧遠向道縣全州方向退竄、現匪主力仍在桂陽之新田舖藍山及保和圩之間、現南路軍獨立第二旅陳章所部之梁棠球團、及獨立第三師所部之陳伯英、何瑞麟、吳以起團、已由宜章直向臨武前進、十九日陳吳兩團、由鴣鴣坪向臨武縣進攻、畧與赤匪抵抗、匪即潰退、現陳吳兩團現已克復臨武、第一師李振球、第二師葉肇所部由宜章前進中、又查余漢謀總部已返韶關指揮、但第一縱隊指揮部及第一軍部均仍駐庾、則該縱隊指揮部及第一軍部均已陸續遷韶、而第一軍之駐庾病院、亦移韶關設立、所有傷兵、一律移韶醫理、而各部亦一星期後可掃數離庾、查一軍在大庾曾組有贛南政務處、則亦決結束、而該處卷宗、則移交贛南政務專員接收、故政務處長李煦寰、則仍留庾辦理移交工作、將來大庾祇駐贛南警備團趙廉一團、其餘第一師之蔣武團、亦移韶部、而駐贛州第四師之十二團、一俟中央軍開抵接防、亦開赴崇義、蓋則南路軍注重贛西之防堵、因共匪竄湘、被各路軍包圍、西竄已成絕望、誠恐再事竄回贛境也、

催欵辦冬衣

昨據軍訊、南路軍總司令濟棠以大軍開入湘省、亟須事前準備完妥、預籌充足之行軍費用、且現屆天寒、入湘士兵、尤須分發棉衣、方易開動、故於日前開軍事會議時會商決定、電請南昌行營、請一次過補助南路軍入湘行軍費一百萬元、以便分發入湘部隊應用、現尚未見電覆允准、故南路軍現時惟盡粵省財政能力、籌得多少、即分發多少、使預定入湘之各部隊陸續開拔移動、入湘部隊未能大舉前進、實緣於此、昨廿一日晨陳召區芳浦到總部會商此事、至各部隊棉衣、連日已紛紛用車運往分發各部應用、

城口又被陷

記者昨接連州快函稱、離陽山七霍約六七里之沙盤庇邊區地方、有土匪一夥、盤據騷擾、刦探案件、旬日來已發現六七宗、又離連州約三十里之兩廣圩、亦有土共數百踞駐、此項土共、純爲乘機騷擾地方、昨二十日下午六時許、突接韶關長途電話報告稱、仁化屬之城口、又有于十九日復被共匪攻陷消息、確否尚未証實、昨廿一晨、復接韶關長途電話報告稱、城口于十九日再度被匪攻陷一說、似已証實、其過返城口商人、又紛紛逃返仁化縣、此夥共匪、幷非前夥到境之匪、大約係爲第三夥匪、人數約數千云云、又廿一晨接到韶關十九日快函稱、此間私人電訊報告、謂城口又于十九日被匪攻陷、此事大約不致係誤傳云、

中山縣
擇地建合署

（石岐專訊）中山縣治遷往中山港後、幷將原日之縣署拆毀、現梁縣長蒞任後、有將縣治遷回石岐、但苦無相當地址、現假借參議會爲公署、各局亦分借各祠宇辦公、現經面飭建設局、妥籌合署、則由朱局長徵求各界意見、對于合署地址、以何處爲適當云、

銀運內地不加限制
由廣九路運四鄉須報路局

（廣州訊）財廳近對于取締偷運白銀出口、厲禁綦嚴、現省外各埠商人、以來省辦運貨物、時有攜帶大宗銀幣上落、對于出口範圍、請求明白規定、以免商人疑慮、區廳長據情、當查本省取締運銀出口辦法、頒行已久、所謂出口者、係指運出本省口外而言、至于內地流通、則向來併無限制、如由省會運往四鄉、概准自由辦理、除廣九路一處、因接近洋界、易于偷運、特定限制章程、凡携銀一千元以上、經廣九路運回內地各鄉、須報局蓋章填表報核外、其他各內地、則皆不適用此項限制、又查上海雖屬國內地點、但亦照口外辦理、赴滬行旅、每人祗准携帶廿元、逾額即行沒收云、

汕市僞商庫証案
誰是眞要犯
捕獲四人通緝一人
聞全部有二十餘人之多
收有僞劵者恐禍及身匿不敢報

（汕頭專訊）年來汕頭市面因白銀短少、發保証紙幣之商號、受不景氣影響、相繼倒閉、碩果僅存者無幾、市面金融之流通、益感不便、於是乃有各商店白票之印發、詎知白票不得兌現、信用不孚、其效果等於零、後商會主席鄭嶺星氏、倡議印發商庫証、其辦法設一商庫證委員會、专待發商庫証事宜、商人凡欲領商庫証者、可將產業向商庫証委員會登記、如產業可值一萬元、作六折計算、可領六千元之商庫証、又將汕市所有保証紙換發商庫証、此種辦法流弊極大、蓋產業價値之審查、其權力屬于商証會委員數人、其中不無感情作用、故有產業價値三四萬元、竟領得商庫証六七萬元者、且商庫証假造極易、非保証紙可比、設如發現某一家之保証紙幣、有人假造、則所損失者僅一家、影响不大、若保証紙一發現假冒、便足以波累全市及潮梅各屬矣、此點汕市輿論界多有貢献、奈商庫証會之主持人、卒如期發行、果也、未二月而假商庫証發現矣、商庫証會初尚鳴鑼否認、命市民照常行使、且懸償七千元通緝造謠之奸徒、不意謠言卒成事實、不過二三日之久、商庫証會通令汕市各行檔停止行使、蓋已確實發現僞造之商庫証矣、至是該會一面進行鑑別工作、一面呈請列憲嚴緝僞造奸徒、此事會於前次通訊中畧述、現僞造之奸徒、已在省捕獲、惟港汕各報所載、多有失實之處、及脫逃之、以公開者眞犯未捕獲之前、汕市鎮平路健源銀莊之東家周健侯君、始由梅縣返汕、即于其銀莊門口被公安局之便衣偵緝隊捕入公安局、當時情形異常嚴重、其家屬往探、均不准見、周君爲汕市現任市參議員、故參議長陳少文、副議長唐人等、往公安局訪問何治偉局長、據云周君之被捕、乃第三者之事、須周君將此秘密說出、即可恢復自由云、陳唐二君聞言、會意而別、然則港報所載周君行使僞劵被捕之新聞、實傳聞之誤、至周君被捕之原因、乃公安局探悉周君知僞造商庫証者爲誰、故捕之迫其將奸徒據實供出、惟周君供稱不知、公安局卒無如之何、後因眞犯已獲、周君知與不知、說與不說、皆不成問題、周君遂得恢復自由矣、

在省捕獲之林鄘等四人、爲僞造商庫証之一份子、非主犯也、林等解汕後、在綏靖公署、由李參謀長、綏署軍法處長、公安局何治偉局長三司會審、林已將秘密全盤托出、共有二十多人、如某店賬房林某之被捕、是林等四人被審後之事、此項新聞、雖甚驚人、惟官方則絕對禁止發表、汕市新嶺東日報、偶因不愼、將此項新聞登爲披露、即被處罰停刊一星期、現此事官方報告要犯僅葉某一人、葉爲梅縣人、在汕經營商業頗久、此次被政府通緝、謂爲眞犯、可謂獨任其過矣、僞商庫証之使出市面者究有多少、因市商庫証會鑑別後、不將統計報告、且商民因收有僞劵者、因數目不多、恐禍及己身、有匿而不報、故至今迄無確實之數目、據市面傳說、僞劵共使出有十三萬餘、又有謂三十餘萬者、莫衷一是、查發覺尚早、諒十三萬餘之數目較爲可信也、聞此案被獲後、僞造者已花費十五萬元之鉅欵、較之使出之十三萬元、可謂呼化子偷雞蝕把米矣、

中山農民大會
請免徵警衛自治費
同時請願先取銷警捐

（中山訊）中山縣屬各區農民、近以農村崩潰、生活艱危、現又奉令加征警衛費及自治費、每年每畝六毫、負担太重、乃由第二區谿角農會提起、召集全縣農民、于十七日、假座石岐上基廟公廟、開大會討論應付、計全縣出席農民代表共三百八十四人、是日縣黨部派指導員高亮辰、到會指導、開會後、舉出代表團主席陳會蘭、劉澄時、李錫、鄭鑑初、陳洪春、陳子遇、鄭少譚、黃梅、鄭章、劉培等十人、並公推主席團主席劉澄時、議決各案如下、一、關于政府加收警衛費自治費、應如何請求撤銷案、議決（甲）各農民聯向縣政府編練處縣黨部參議會、請求援助、（乙）此次赴縣府及各處請願、如果無效、一致堅決到底、赴省要求上級當局取銷、務達目的爲止、幷當席推舉劉澄時、陳會蘭、鄭少潭、劉珍安、陳世五、陳子遇、黃延熙、李錫、劉培等九人、爲全縣農民赴省請願代表、㈡鄭少澤提議、畧謂按照中區綏靖委員公署佈告、此次議決定改征畝捐爲警衛自治兩項經費、即將從前各區鄉自治抽之一切什捐、尽行豁免、則我等今日請願撤銷之警衛自治兩費、雖或未蒙收回成命、但本縣所收之警捐、每畝年征三毫、自當在豁免之列、幷應于今日請縣府一併撤銷、議決請縣府一併取銷、議畢、即列隊出發請願、先赴蓮塘街縣府請願、次往警衛編練處、又次往縣參議會、最後赴縣黨部、所到各機關、均有任職人員接見、而各代表及民農等抵達縣府時、梁縣長鴻洸親出接見、允將民衆請願事件、代轉省府各機關、請求收回成命、各代表至是、認爲滿意而退、隨即以次分赴各機關、至下午五時許乃返康公廟散隊、

鐵甲車
調返廣州

（廣州專訊）自共匪進擾粵北邊境後、南路軍爲鞏固防務起見、經調燕塘軍校訓練之鐵甲車一連赴韶州樂昌公路鎮守、現侵粵共匪業已驅離出境、該項鐵甲車以無需用之必要、聞於廿日由韶悉數運回燕塘軍校訓練云、

嫌疑犯三十五
共罰九元

（南寧訊）桂省百色區指揮部行政監督署、以冬防在即、爲愼重防範、以維治安、而靖奸宄潛擾起見、特于日昨會同軍警、舉行全市大檢查、全市停止交通五小時、清查各街戶籍、結果拿獲嫌疑犯三十五人、當往縣政府看管、隨交由警政所分別訊辦後、一律准罰欵釋放、惟所罰共徵、三十五人只共罰國幣九元云、

省市黨部
組（慰）勞會

（廣州專訊）自共匪突圍侵犯粵北後、南路各軍、努力堵剿、將共匪驅逐出境、西南執行委員會特令飭省市黨部從速組織慰勞會、巡赴前方慰勞云、

儲蓄銀行
政研會擬籌組

（廣州訊）廣東政治研究會委員溫琦、曾向政研會提議、籌設儲蓄銀行案、以促成省農民銀行案、並擬具計劃、提請該會採納施行、政研會收到該案後、乃發交經濟組審查、茲查經濟組長區芳浦、已于昨日（廿一）下午三時假座總政訓處禮堂、召開經濟組會議云、

菊花會昨舉行閉幕
品種優勝頭獎百廿元

（廣州訊）本市三次菊花比賽會、昨（廿一）日下午一時、在中央公園音樂亭前舉行閉會典禮、到會者數百人、由副會長文樹聲主席、報告評判經過後即致閉會詞、及頒發獎品、直至下午二時始禮成而散、茲將評判經過及獎給概況錄後、

◇…評判經過…◇

本月十二日開會後、十三日即由中大農學院、嶺南農學院、建設廳、農林局、教育局、工務局、五個機關代表開第一次評判會、及十五日爲「初賽之決定」、至十七日爲「複賽決定」之期、是日各評判員、將各花所記分數總合計算、平均計分爲品種、栽培、優勝、共四等、

◇…給獎概況…◇

各項出品、其品種栽培優勝之四等共十七名、各給與獎金、獎品、及獎憑、其獎金方面因分數關係頭等獎計有四名、故將獎金分爲四份、其二等、三等、亦分爲四份、四等則因優勝品種甚多、故分爲五份、其詳細數目如下、一、品類優勝、頭等獎金一百二十元、均四份每份三十元、二等獎金八十元、均四份、每份二十元、三等獎金四十元、均四份、每份爲一十元、四等獎金三十元、均五份、每份爲六元、其他各項獎品、亦照所列之四等十七名、各給一件、幷頒獎憑乙張、用資紀念、二、菊花優勝、獎品乙件、三、普通優勝、每名各給獎憑一張、獎品一件、其餘熱心出品助慶而不受獎者、亦發予獎憑乙張、以提倡園藝云、

省行
發輔幣說
分一角五角二種
共值五十萬

（廣州訊）廣東省銀行行長沈載和、近以市面金融、多呈銀根短絀之象、交收不便找續繁難、現爲調劑市面金融利便交收起見、故決定發行輔幣毫劵五十萬、分爲一角五角者、其式樣係白地紅色花紋、比市立銀行發出者較爲大張、先發一角、其餘則俟體察情形再行發出、幷聞此項毫劵已在香港某行訂印、現已運抵省垣、將由省行加蓋水印後、則可于日間發出云、

中山建設局
籌築岐欖路

（石岐專訊）中順公路順屬各段、經已築成、該縣政府、特咨行中山縣、將岐欖段速行完成、以便通車、縣府已將該咨文交建設局辦理、現該局長已飭將該路線測勘、幷籌欵興築、限于今年底興工云、

民政廳禁所屬
宿娼聚賭及吸鴉片
隨時派員調查仍有犯者撤職嚴辦

（廣州訊）民政廳以所屬各縣市局職員間有習於嬉惰、沾染不良嗜好、甚至有犯宿娼聚賭者、昨特舉三事、懸爲厲禁、原令云、官吏服務、應守規程、查修正官吏服務規程第三條內載、官吏須誠實清廉、謹愼勤勉、不得有驕縱貪惰損失名譽之行爲等語、現值國難期間、各在職人員、宜如何振奮精神、忠心任事、期於黨國少有裨補、近據報告、本廳所屬各縣市局職員、間有習於嬉惰、沾染不良嗜好、甚至有犯宿娼聚賭之案、經查實撤懲者、吏習如此、良堪浩歎、茲特舉三事、懸爲厲禁、分揭如左、一、禁宿娼、狹斜之遊、有損人格、齷齪之地、何足流連、況行止不端、召人輕侮、聲色之好、繫資禍生、其中害者、或沈酣歌、日高不起、或縱慾罹疾、神智昏憒、直接則累及身名、間接實妨礙公務、此應嚴禁者一、二、禁聚賭、樗蒲之誡、即是官箴、喝雉之聲、徒亂人意、嚴禁各機關人員賭博、前經國民政府西南政務委員會決議通行有案、並有當場查獲、各具耳目、豈無聞見、明文頒行、所屬機關職員中、仍有縱情豪賭、夜以繼日者、其荒怠職事、不問可知、須知嗜賭之害、可致積累滿身、百爲俱廢、染此污習、爲患無窮、此應重申禁令者一、三、禁吸鴉片、鴉片之毒、貽害人羣、實爲腐腸之藥、各公務人員、何得顯干禁令、飲鴆自甘、凡嗜吸鴉片者、多屬怠惰頹衰、畏勞好逸之人、志氣銷沈、形容枯槁、畀以職務、貽誤必多、此應重申禁令者、又以上所舉係皆不良之習萬惡之原、有一於此、即成罪過、願所屬在職人員、有則改之、無則加勉、當此工商衰落農村破產、救死不瞻、誰忍荒嬉、且官吏之俸錢、皆人民之汗血、民艱可念、何義、若自玷官常、不知省察、縱使未譴責、寧不內疚神明、倘以從公之暇欲求調節精神、則有益身心之事尚多、豈不可閱覽圖書、致力修養、自此次通令之後、本廳隨時派員密查、如仍有敢犯上開禁令、查察得實、即予撤職嚴辦、以爲玩視命令、不知自愛者儆、各該管長官毋稍寬縱、合到即仰照飭行事、理合召集省司、懇切諮誡、俾知警惕、除分行外、仰該縣長即便遵照、並飭屬一體遵照、將遵照情形及奉文日期報查此令、

陳章甫返韶
因余漢謀電召

（廣州專訊）陳章甫自就任西北綏靖委員後、曾返省向總部省府報告接事經過、及西北綏靖近情、而余漢謀因將一縱隊指揮部遷移返韶、本人擬在西北綏靖公署則地駐設、故曾電促陳章甫返韶候商、陳氏接電後、于昨廿一日晨乘廣韶路車返韶、查陳氏所乘爲二等車、據隨行語人云、粵邊軍事結束、本人將對粵邊之綏靖工作、當加緊整理云、

農林局
促進各縣鄉村造林
已擬具辦法呈建廳飭各縣遵辦

（廣州訊）本省山多田少、實爲宜林之區、奈荒山遍野、林產幾微、年來雖經政府迭頒造林章則、積極提倡、但以人民智識薄弱、仍未明瞭造林利益、不肯致力經營、現農林局爲切實指導造林起見、特體察情形、先行規定營造鄉村林實施辦法、呈請建設廳通令各縣遵辦、並令飭各鄉農林推廣處切實指導辦理、以興林業、茲將其所定實施辦法採誌如下、（實施辦法）甲、辦法大綱、㈠範圍、由經已成立農林推廣處之十餘縣、于民國廿四年先行試辦、其他經已成立苗圃之縣、亦須由縣政府參照辦理、㈡調查、查我粵各處荒山、多屬官有、惟年湮代遠、大都爲附近村人所佔有、其有志林業者、每因發生糾紛、事未實現、而訟端已啓、影响所及、無論公私林之經營、皆爲所礙、故地籍不清、於林業之進行、妨碍特甚、因此調查荒山、實爲刻不容緩之事、茲擬先由各鄉附近入手、由局擬定造林荒山調查表、通令各縣農林推廣處派員切實調查、限一月內呈覆、㈢審定、本局根據各縣農林推廣處、調查報告詳加審核、擇其重要或容易舉辦者、彙編爲廿四年籌設鄉村林預計表、發交各該推廣處切實施行、乙、推行步驟、㈠接洽事項、各鄉推廣處依照預計表派員會同各區鄉長着手籌辦、關于組織方面遵照鄉有林營造辦法第二項、決定鄉村林經營之主體、必要時組織林業合作社、造林合作社、及造林社等、就經營目的及事業性質而言、其集欵方法雖定爲㈠鄉公欵、㈡募欵、㈢集股三項、惟集股一項、除出資入股外、亦可出地入股及出工入股、務須手續、關于領荒造林之手續、除由本局于民國十九年九月呈奉省政府公布有廣東省荒地承領造林暫行規程外、並印有領荒造林須知、以資參考、于關于技術方面、須由推廣處派員切實指導、予以種苗之利便、㈡造林計劃、對于造林計劃、多不明瞭、應由縣農林推廣處、派員代行設計、以免障碍、（寅）幫助測量、但山僻之區、測量時或困難、縣農林推廣處在可能範圍內、應派員就近幫助測量、（卯）發給種苗、或代購種苗、鄉村經營林農、關于種苗之培養或採購、往往發生困難、縣農林推廣處須直接發給種苗、或代行購採、以利進行、（辰）幼林保育、造林之後最重要工作、厥爲撫育及保護、故保護一題亦隨地方情形及人情風俗而異、宜由縣農林推廣處依照本局森林保護須知、參酌地方情形、指導鄉村組織保林會注意保育、而免摧殘、

自治機關
不得擅拘人
民廳已有明令

（廣州訊）民政廳訓令云、「爲照得各區鄉公所、係屬自治機關、無權處理行政案件、即使認有犯罪嫌疑、但非自奉縣政府命令、不能予以拘押、至於由警備隊、或別處解到匪犯、雖訊明証據不足、如未經呈奉核准、亦不能擅自釋放、近查各縣區鄉公所、常有據人民前往控告、即擅將被告人傳訊或拘留、其解到人犯、亦間有不即行轉解、留押多日、實屬濫用職權、殊應嚴予申禁、爲此令仰該縣長、轉飭遵照、此後對於行政案件、毋得受理、如發覺有犯疑人犯、應即呈報縣府、或轉知公安分局警衛隊部拘拿、所有解到匪犯、並應立即解案訊辦云、

李仲振
講公用事業

（廣州訊）廣州市的問題、演講共分七講、由廣州青年會敦請市政府所轄七局局長分期担任、將廣州市政全部計劃及政績公開講述、每次演講市會到會聽講者均甚踴躍、查今（廿二）日下午七時半爲第六講、由公用局李局長仲振担任、講題「廣州市的公用事業」、李局長管理公用事業多年、想屆時李氏定有一番理論貢献云、

省參議員
要求受訓練
下月可開課

（廣州訊）省參議會各參議員、日前向燕塘軍政學校請求加入深造班訓練、當經該班允許、並另設特別組、專收容參議員訓練、現查該組近已組織就緒、定於本年十二月一日開課、昨經去函參議會請轉知已報名參議員屆時入校云、

鹽警特務團
調惠州協防

（廣州訊）兩廣鹽運使署鹽警特務團、近奉令調惠協辦冬防、茲查該團團長文乃武、業經令飭所屬部隊先後開拔赴惠、而其本人則于昨日率同團部各員、抵達惠城、分佈防地云、

南海等六縣
警費不公開
整理專員致函督促

（廣州訊）南、番、順、三、清、花六縣、警衛隊總理專員辦事處、昨爲公開各縣警費收支案、分函請各縣長云、逕啓者、查自花專員國袁他調後、遂花縣南縣警隊、奉命併交歛專員整理、由據調查所得、知貴縣警隊、自經整理後、已有相當進步、惟警費管理委員會、于辦事方面、似稍嫌散漫、且自廿二年起至現在止、所有收支尚未公佈、實無以示公開、而取信于民、對于警衛費之征收、不無影响、又田畝及人口調查、于政府三年施政計劃、直接間接影响于警衛隊者、所關甚大、查貴縣田畝、雖經調查完竣、而于人口調查進行、尚覺稍緩、爲此函達希煩查照、令飭警費管理委員會、力加振刷、以後務須按照章程、將每日收支狀況、逐一公佈、至調查人口一事、亦應加以督促云、

鎢礦運照
有效期延長

（廣州訊）建設廳曾擬具取締鎢商辦法、將內地運輸運照更正、及規定運照有限期間、早奉省府核准施行在案、現查商人承領鎢礦礦區、有同一縣屬、而地有遠近之分、路途有利便崎嶇之別、前定運照期間、過於短速、昨特將運照有效期間修正、比前約延長三份之一、製表令國貨推銷處遵照辦理、幷呈省政府備案云、

惠陽銀票
限三月收回
免阻省幣流通

（廣州訊）財政廳以前爲劃一全省各屬金融流通、派出調查員分組出發視察各屬財政狀況、以便整理、財政廳長區芳浦昨據東區調查員報告、惠陽縣各界團體、設立金融監理委員會、發行兌票、與紙幣無異、與財政廳前令抵觸、影响省銀行幣卷流通、請下令制止等情、區廳長據報後、昨廿一日、令飭惠陽縣政府、幷函知省銀行長沈載和、限三個月將兌單收回、不得再行流傳在外行使、如違重懲不貸云、

漁業調查隊
調查完竣啓程返省
將編報告書

（廣州訊）調查統計局爲調查本省沿海漁業狀況起見、特組織漁業調查隊出發沿海各縣、從事調查、查該隊出發以來、經于月前將瓊崖瀕海各縣調查完畢、旋又轉赴北海、電白、澳頭、陽江、廣海、汕尾、平海等處、繼續調查、現已大致告竣、啓程返省復命、三兩日內即可抵步、調查統計局俟該隊到步省、即行令飭編造總報告書、以便向社會公布云、

鹽運署
易海平艦長

（廣州訊）兩廣鹽運使公署、所轄海平緝私艦、自日前陳運使維周、爲整理該艦起見、乃於昨廿一日、委出前瓊崖緝務大隊長朱萬福爲海平緝私艦長、原任艦長、則調返公署服務云、

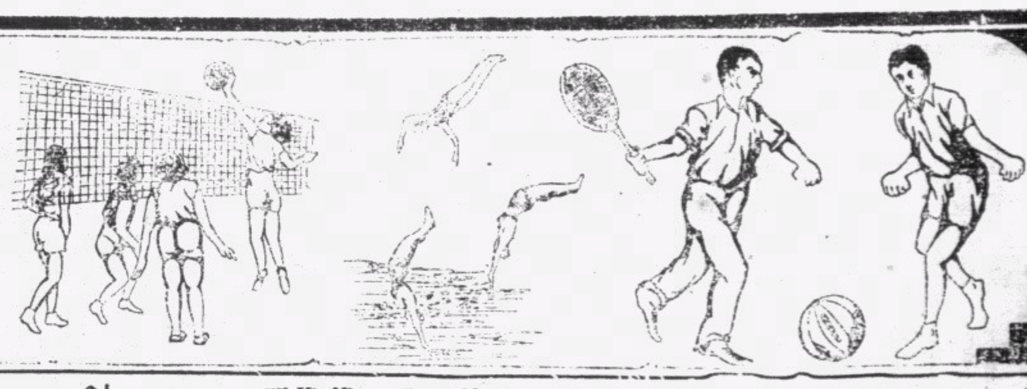
馮銳將南返

（廣州訊）建設廳農林局長馮銳、奉派北上公幹、各情已誌前報、頃查馮氏此次北上、除向中央報告粵省建設進行狀況外、幷與滬商接洽、設立國貨推銷上海分處事宜、現馮氏以駐滬有日、各項任務大致辦竣、故特定于本週間返粵復命、昨此間已接馮氏電告一切云、

請願准許割禾
百餘農民東奔西跑
先抵民廳民廳着往番禺行署
縣長不接納回民廳後赴財廳
結果均無完滿答覆

（廣州訊）番禺六區沙藤等六鄉九約男女農民百餘人、爲請求當局令飭番禺縣府撤回警隊、准許農民收割禾稼、特於昨（二十）日下午分向中區署、財廳、民廳、等機關請願、惟抵民廳請願時、適林廳長不在、雖由王秘書接見、但無切實答覆、只着各請願人員轉赴番禺行署請願、該請願人員、即依令而往、抵行署時、已下午五時、時縣長梁翰昭適不在、候至夜深、仍無若何結果、故各請願人員、廹於是晚在行署門前蓆地露宿一宵、至昨（廿一）日上午八時許、梁縣長回署後、該請願人員乃推派代表數人入謁、道達來意、幷請求撤回警隊、准許沙藤等六鄉九約農民收割禾稼、釋放被拘農民、旋由梁縣長答覆、畧謂爾等農民、若不遵繳警隊費、所請應毋庸議、各請願人員、以縣長不納民意、遂率隊回民廳、而梁縣長亦因此事抵民廳謁林廳長、對此事商談甚久、當請願人員抵民廳時、復入謁林廳長、因林廳長與梁縣長商談此事已他適、遂由王秘書接見、首由各代表申述重來請願意見後、旋由王秘書答稱、謂此事剛才梁縣長經與廳長談商甚久、惟不知所商結果如何、爾等不如復赴番禺縣府請願爲妥、惟代表不允、堅請民廳切實完滿解決、故延至十二時許、各請願代表不離廳、因此王秘書復出稱請願代表、謂爾等既不願再往番禺行署請願、因征收田畝警隊費、係屬財廳範圍、民廳實無由代其解決也、各請願人員、以不得要領、迫得復率隊轉往財廳請願、時已二時許、由該廳第二科長趙庭鵠接見、惟因區廳長未返公、故仍未有解決辦法、請願人員、仍在財廳守候、務達目的云、

體育版



英運兵輪今日抵埗
『華塞斯』新軍抵港
足球隊曾得直布羅陀督憲杯冠軍
星期日能否派隊戰中華尚未決定

（專訪）駐港之威爾殊陸軍、定于本月廿九日奉調離港赴印度駐防、行有日矣、而由直布羅陀海峽奉調來港換防之英軍華塞斯隊、將于今日隨運兵輪可抵港、本港陸軍當局、早已籌備一切、指定地點以備新軍暫駐、蓋威爾殊陸軍仍未離港也、查華塞斯軍足球隊實力異常雄厚、曾連膺駐直布羅陀之英軍聯隊比賽之督憲杯冠軍、去屆屈居亞軍、該軍足球隊之球員或有因軍籍期滿而離隊者亦未可定、如該軍足球隊、若因此而缺乏球員、則須招納留港之威爾殊七健將參加亦未可定、故邇來外間紛傳茂倫等將效力聖若瑟隊而傳磨則效力香港會之說、仍須俟新軍抵港後、始能決定該軍足球隊之有意招納威隊七將與否、茂倫等然後始能決定歸隸于何會也、本星期日尋常杯甲組賽輪至中華會與威爾殊對壘、新軍今日抵港後、如能于星期日派足球隊出場者、則將由新軍足球隊與中華會對抗、苟該軍因事暫未能派隊出場者、則仍由威爾殊足球隊出陣、星期日威爾殊抑華塞斯戰中華、須至明後日始能決定、俟記者調查清楚後、將再告讀者、

尋常杯賽有數場改期

尋常杯比賽 有數場改期

尋常杯正式足球比賽、本週第九次接觸、照原定秩序表、有甲乙丙組十八場舉行、惟星期六日、有甲組香港會對海軍隊、西洋會對九龍會及乙組香港會對威爾殊、大學堂對中華會、東方對九龍會等因事改期、總會乃將原定來年三月三日舉行之甲組海軍隊對西洋會一場、提前于本週在九龍球場舉行、查本週甲組最惹人注意者爲中華會戰威爾殊、南華A戰林肯隊、各隊均屬勁者、屆時當有劇戰、乙組南華對林肯、亦屬可觀也、

本週內足球比賽秩序

十一月廿四日（星期六）　下午四時一刻

甲組
- 香港會對海軍隊……香港會場（改期）
- 西洋會對九龍會……京士柏場（改期）
- 南華A對林肯隊……加路連山
- 海軍隊對西洋會……九龍會場

下午二時三刻

乙組
- 香港會對威爾殊……香港會場（改期）
- 南華會對林肯隊……加路連山

下午四時一刻
- 大學堂對中華會……中華會場（改期）
- 東方會對九龍會……聖若瑟場（改期）
- 炮兵隊對海軍隊……陸軍球場

下午二時三刻

丙組
- 軍需隊對西洋會……陸軍球場
- 威爾殊對警察會……漆咸道場
- 飛機隊對鐵路隊……京士柏場
- 工程隊對林肯隊……鐵路球場

十一月廿五日（星期日）　下午四時一刻

甲組
- 蘭開夏對南華B……掃桿埔場
- 中華會對威爾殊……香港會場
- 砲兵隊對警察會……九龍會場

下午二時三刻

乙組
- 蘭開夏對工程隊……漆咸道場

下午二時三刻

丙組
- 無綫電對軍糧隊……掃桿埔場
- 蘭開夏對軍醫隊……京士柏場

公開女子籃球賽
定期十二月八號開賽

本年第三屆全港公開女子籃球比賽、參加者共有七隊、爲梅芳甲、梅芳乙、南華會、聖保羅、中南會、養中、精華等、自報名止截後、聯會乃於昨夕七時半召開代表叙會、出席者、葉美清、（梅芳乙）羅月好、（梅芳甲）、芦傲馨、李泰琳、（保羅）、陳寶群、盧振暄、（養中）、方銀英、鄭智娟、（精華）、高麗娥、胡耀東、（南華）、劉濱光、楊兆中、（中南）等、開會後、先選舉女子賽會主席及書記、經衆推高錫威爲主席、羅月好爲書記兼司庫、然後決定十二月八日（星期六）開始比賽、每星期三六兩日爲比賽之期、每晚舉行三場、由下午六時起、地點青年會健身室、比賽制度採用雙循環制、規則均依據去屆、裁判員則由裁判會指定、最後并決定該杯以七年爲限、滿期後以優勝最多者得承保存該杯、然後抽籤決定比賽秩序、查十二月八日之秩序、最令人注意者、則爲梅芳甲對南華、梅芳甲多去年冠軍球員、實力至勁、南華亦非弱者、且本屆得湯英玉、楊渭濱參加、實力大增、屆時定有一番好表演也、首日秩序如后、

下午六時　聖保羅　對　精華書院

下午七時　梅芳乙　對　養中女中

下午八時　梅芳甲　對　南華會

又查各隊球員、除養中、精華及中南會三隊未報外、其他經已呈報、茲錄之于后、

▲聖保羅　辛慕韞、辛慕琳、辛慕瓊、黃桂英、盧淑馨、黃珍妮、梁玉緒、王振希、陳瑞瑤、曾祁銑、何娛煒、徐靈飛、

▲南華會　何淑賢、朱穀新、湯美玉、楊渭濱、梁文華、蔡泳堅、馮德華、李晴雪、阮振嫦、高麗娥、

▲梅芳甲　陳鳳琴、朱眞珍、羅月好、林杏玉、譚宗耀、葉英蘭、葉美清、林少屏、黃瓊珍、陳壽珍、麥觀香、湯美玉、

▲梅芳乙　溫翠玉、李潔芳、黃寶珍、葉玉蓮、陳志卿、楊瑞貞、葉玉珍、葉紀嫣、黃勝泉、黃雪芳、鍾蕙蓮、

美國征日棒球隊
再戰又敗全日本隊
日隊于第四盤僅崛尾偷得一分
強弱懸殊五比一日隊慘敗

（東京訊）美國職業明星棒球隊四日以十七對一大勝日本東京俱樂部後、翌日（五日）復對全日本聯合隊比賽、再以五比一得勝、比賽由下午二時五分在神宮球場開始、至三時三十七分告畢、球裁判爲克因、壘裁判爲橫澤、及藤田、日本隊先攻無效、美隊於第二三兩盤相繼獲分（詳情誌下）、日隊始終不振、祇得一分、美國技術驚人、竟獲四次本壘打、總計五比一、美國勝利、成績如左、

▲擊球次序

	全日本隊	美職業隊
一	三壘牧野	游擊馬克呢亞
二	游擊刈田	二壘格林加
三	二壘三系	左野羅斯
四	中堅掘尾	左野格里克
五	一壘山下	三壘法克司
六	右野矢島	中堅愛武維德
七	左野夫馬	右野密羅
八	捕手久慈	捕手亨賓
九	投手伊達	投手克斯克里羅

局數	一	二	三	四	五	六	七	八	九	總計
日本	○	○	○	一	○	○	○	○	○	一分
美國	○	三	一	○	○	○	一	○	○	五分

◇第一盤◇ 日隊牧野三振下場、刈田四球進一壘、三系向游擊擊球、而游擊接得、向一壘投擲、下場、掘尾又三振出局、美隊馬克呢亞左面飛球被接、格林加、羅斯均未至一壘而亡、故第一盤○比○、平局。

◇第二盤◇ 日隊山下中間飛球被接出局、矢島向投手右野安打、而夫馬三振下場、久慈因擊於二壘、故矢島被捉殺、美隊格里克四球進一壘、法克司向左、而愛武維德向一壘及二壘之中間擊強球、連打本壘格里克繼之返壘獲分、已奪三點、密羅打飛球被殺、亨賓四球、克斯克里羅三球下場、馬克呢亞球向三壘游擊間安打、而格林加擊飛球被二壘所接、此盤因法克司及愛武維德兩氏之本壘打、故美三比○佔先、

◇第三盤◇ 日隊伊達擊向三壘、牧野打與游擊、刈田向中野、故未跑至一壘而亡、美隊羅斯右邊飛球、格里克又向右方作本壘打、得一點、法克司向游擊打球、因游擊失手得活、愛武維德向一、二壘間安打、法司斯向三壘進、密羅打後未至一壘被殺、而愛武維德已向二壘進展、亨賓因四球進一壘、三壘皆滿、而因克斯克里羅打之飛球被接皆死、此盤、美隊有一次本壘打、故又一比零佔先、

◇第四盤◇ 日隊三原亡後、掘尾安打、續跑至二壘、又因接手失手錯擲、又向三壘偷進、後又襲入本壘、因得一分、山下中飛死、矢島左飛亦亡、美隊馬克尼亞及格林加前後喪亡、羅斯向右安打、格里克中間飛球下場、故日隊得一點、而美隊零分、

◇第五盤◇ 日隊夫馬、邪飛、安慈擊球、爲頭壘所接、伊達向投手脚邊久打、牧野擊球二壘、受封殺、美隊法克司、愛武維德皆左飛、密羅四球進一壘、亨賓所打強襲游擊進一壘、而克斯克里斯爲接手所殺、此盤皆零點、

◇第六盤◇ 因各隊皆甚緊張故仍○比○、

◇第七盤◇ 日隊夫馬四球之外、山下、矢島、久慈、皆先後亡、美隊愛武維德再向右方作第二次之本壘打、密羅向三壘之頭上安打、亨賓及克斯克里羅安打後、馬克尼亞向游擊擊球、而游擊接球後、將球急擲於一壘而亡、密羅連步向本壘跑、而受接手所刺、同時亨賓在三、三壘間撲殺、此盤美得一分、

◇第八盤◇ 日隊伊達、向右邊前方安打後、二出川代伊達跑牧野安打、刈田打飛被接下場、在一、二壘皆跑至二三壘、三原三振下場、中島代掘尾、打球棒微觸球、被接手獲得、因而出局、下半場、日隊投手換濱崎、接手換井野川、中堅換杉田屋、守勢甚嚴、是以美隊亦不能得點、兩隊皆零分、

◇第九盤◇ 日隊不能如意、山下、矢島、夫馬、皆敗、故美球不攻而致勝、結果五比一、下午三時十七分告終、

美國	打數	安打	犧打	三振	四死球	盜壘	失策
游擊馬克呢亞	五	一	○	○	○	○	一
二壘格林加	五	○	○	○	○	○	○
左一羅斯	四	一	○	○	一	○	○
一左格里克	四	二	○	○	一	○	○
三壘法克司	四	一	○	○	○	○	○
中堅愛武維德	四	三	○	○	○	○	○
右野密羅	三	一	○	○	一	○	○
接手亨賓	二	一	○	○	○	二	○
投手克斯克里羅	三	○	一	一	○	○	○
總計	卅四	十次	一次	一次	五次	○次	二次

本壘打　愛武維德（廿四）　格里克一　法克司一

日本	打數	安打	犧打	三振	四死球	盜壘	失策
三壘牧野	四	○	○			○	○
游擊刈田	三		○		一	○	一
二壘三原	四	○	○	一	○	○	○
中堅掘尾	二	○	○	二	一	○	○
PH中島	一	○	○	○	○	○	○
中堅杉田屋	○	○	○	○	○	○	○
一壘山下	四	○	○	○	○	○	一
右野矢島	四	一	○	○	○	○	○
左野夫馬	二	○	○	一	一	○	○
PH李	一	○	○	一	○	○	○
接手久慈	三	○	○	○	○	○	○
接手井野川	○		○	○	○	○	○
投手伊達	三		○	○	○	○	○
PH二出川	○	○	○	○	○	○	○
投手濱崎	○	○	○	○	○	○	○
總計	卅一	三次	○次	六次	三次	○次	二次

（又東京訊）美國明星棒球隊與全日本聯合隊在東京明治神宮外苑球場舉行第三次正式比賽、美隊共得本壘打三次、而日始終不振、安打僅二次、三振出局者共十七人、結果十對零、日仍慘敗、

中華田徑五傑成績表　（周國材）

近在書箱中發現歷年紀錄之中國田徑最高五傑表、表爲中國田徑有史以來最高成績之集成、收集頗爲不易、有公開紀錄之必要、爰整理從書投之時報、要亦他日從事統計者便於稽考也云爾、

（一）百米

十秒六	程金冠	白虹俄僑對抗	念三年十月	上海
十秒七	劉長春	五屆全運	念二年十月	南京
十秒八	金岩	十四屆華北	十八年六月	瀋陽
十秒九	戴士其	馬華運動會	念二年十一月	馬來亞
十秒九	馬超群	華南三大學	念一年五月	廣州
十秒九	趙棨衡	遠東中華學預選	念三年四月	廣州

（二）二百米

念二秒	劉長春	五屆全運複賽	念二年十月	南京
念二秒六	程金冠	上海中外對抗	念一年五月	上海
念二秒六	鍾連基	三屆華南四大學	念二年四月	廣州
念二秒七	甯笑如	五屆全運複賽	念三年十月	南京
二二秒[illegible]	傅金城	馬來亞全巾會	念三年八月	馬來亞

（三）四百米

五一秒八	劉長春	遼寧全運預選	念年九月	瀋陽
五二秒一	李樹棋	天津秋季公開	十九年十月	天津
五二秒五	傅金城	馬來亞全巾會	廿三年八月	馬來亞
五二秒八	葉叔昭	江大運動會	廿三年四月	上海
五二秒八	戴淑國	上海中外對抗	廿三年四月	上海

（四）八百米

二分○秒二	王銘紳	哈埠公開	十九年九月	哈爾濱
二分一秒一	于希渭	瀋陽國際會	二十年六月	瀋陽
二分二秒	曹從周	察哈爾全省	二十年九月	張家口
二分四秒四	羅慶隆	遠東中華平預選	廿三年四月	北平
二分四秒五	王紹業	東北東特對抗	二十年七月	哈爾濱

（五）千五百米

四分十一秒	李繼元	東南大學體育科對抗東吳暨南	十五年五月	蘇州
四分十四秒二	周懋良	中國柏林營大運動會	九年十月	柏林
四分十五秒四	于希渭	瀋陽國際會	二十年六月	瀋陽
四分二十秒	王紹紳	哈六次表演	二十年八月	哈爾濱
四分廿一秒	劉古學	東北東特對抗	二十年七月	哈爾濱

（六）萬米

三四分一秒	孫激	遠東中華華北預	廿三年四月	北平
三四分三秒六	陳樹森	同上	廿三年四月	北平
三四分十二秒八	馬逢瑞	中國公學運動會	二十年五月	上海
三四分十六秒八	王會賓	晉綏路國軍對抗	廿三年九月	太原
三四分二十秒	谷得勝	十八屆華北	廿二年十月	天津

（七）高欄

十五秒八	金岩	八屆遠東華北預	十六年四月	北平
十五秒二	陳亞九	馬華運動會	廿二年十一月	馬來亞
十六秒[illegible]	曹鼎彪	全運遼甯預選	二十年九月	瀋陽
十六秒二	曹裕	二屆江大	十七年五月	上海
十六秒二	林紹周	五屆全運	廿二年十月	南京
十六秒二	尤英福	馬華運動會	廿二年十一月	馬來亞

（八）中欄

五七秒六	王精熹	全運北平預選	廿三年九月	北平
五九秒	陳陵	白虹南京對抗	廿一年十一月	南京
五九秒	譚福貞	十八屆華北會	廿三年十月	天津
五九秒二	陶英傑	五屆全運	廿二年十月	南京
五九秒九	程金冠	復旦本校	廿二年五月	上海

（九）跳高

一米八五	李仲三	五屆國際學生會	廿二年九月	郡里
一米八九	吳必顯	天津三角	廿三年六月	天津

（按吳君遠東成績據體協會公佈爲一米八八、似有誤、）

一米八一	顧國	五屆全運	廿二年十月	南京
一米七八三	羅華傑	馬華運動會	廿二年十一月	馬來亞

（十）跳遠

六米九一二	郝春德	五屆全運	廿二年十月	南京
六米八九	梁錫琰	天津遼東對抗	廿一年五月	天津
六米八五五	趙汝功	桃塢約翰對抗	十四年五月	蘇州
六米八一五	張嘉夔	白虹俄僑對抗	廿三年十月	上海
六米七四	譚作新	十三屆華北	十七年五月	北平

（十一）三級跳

十四米四一	司徒光	廣東嶺南大學會	十九年十一月	廣州
十四米	張祥卿	福州公開	二十年九月	福州
十三米七九二	張嘉夔	五屆全運（第二）	廿二年十月	南京
十三米七五	楊道貴	遠東中華南京預選	廿三年四月	南京
十三米七五	梁錫琰	天津遼東對抗	廿一年五月	天津

（十二）撐竿跳

三米八七	符保盧	白虹約翰對抗	廿三年四月	上海
三米五四	傅篤	中央大學會	十九年四月	南京
三米五○六	曹裕	江南天津對抗	二十年五月	天津
三米四九五	陳陵	江大運動會	二十年七月	上海
三米四七五	夏翔	上海萬國公開	十六年九月	上海

（十三）鐵球

十二米九○	陳寶球	蘇州三角對抗	念三年八月	蘇州
十二米六四	劉福潤	天津中華會	念三年四月	天津
十二米五五	劉仁秀	遠東中華預選（第二）	念三年四月	上海
十二米十九	錢明	五屆全運	念二年十月	南京
十二米十一	冷培根	白虹滬合對抗	念二年五月	上海
十二米十一	宮萬育	十六屆華北	念一年十月	開封

（十四）鐵餅

三八米二四	劉仁秀	遠東中華東北預選	廿三年四月	北平
三七米八五	冷培根	遠東中華預選	廿三年四月	上海
三六米六六	張齡佳	華北北平預選	廿三年九月	北平
三六米五十	周連增	十五屆華北會	廿年五月	濟南
三五米四三	楊學賢	齊大運動會	廿年十月	濟南

（十五）標鎗

五一米一一	彭永馨	十屆遠運	廿三年五月	馬尼拉
五一米二一	周長星	華北東北預選	廿三年九月	北平
四九米六七	舉華慶	平五大學	廿三年五月	北平
四九米三十	王富臣	江南中央對抗	廿年六月	南京
四九米○四	白春育	華北平預選	廿三年九月	北平

（編者按、本篇登出、聊供體育界之參考、不能作爲準繩也、如李繼元等成績均靠不住、然周君用心却可謂至盡、苦心堪嘉、蓋南有薛論東、周氏兄弟、康孔昭、北有譚邦傑、惜焉者、係多願同志作古、）

一九三四年 男女混合雙打網球賽
第一週秩序已編妥

中華游樂會主辦之一九三四年全港公開男女混合雙打網球比賽、經于廿日止截報名、計參者共十四對、其中最強者、當爲江道章與鍾煥瑋女士、基路夫婦及高路文與軒權女士等數對、將來必有美妙之表演也、中華游樂會昨經將第一週秩序編妥、高路文及HD林珍爾對休息、首週中以江道章一對戰依思芬渣一對爲最可觀、茲錄其表于后、

基路夫婦對他靈頓與怡架夫人

李惠堂與曹女士對皮士與升軒權女士

依思芬渣與多爾絲女士對江道章與鍾煥瑋

何史杜郎與威咸夫人對文李與忌廉保夫人

剌雲希路與干打夫人對洪惠劍與忌利夫

忌利與麥堅士女士對何家鑑夫婦

高路文與軒權女士（休息）

HD林珍與招俊劍夫人（休息）

小足球隊、與模範社作友誼比賽于新填地球場、雙方表演極見精彩、結果藍星卒以一對○之比、大獲勝利、茲將藍星出場球員如下、

李永鑫

陸天予　李永棠　劉勰礎　周佐華

莊觀光　容郁照

乒乓賽消息

堅道華人公教青年會國強乒乓隊舉辦之乒乓單人賽、經已開會議決、定於本月十五號晚七時舉行開賽云、

友誼籃球賽

對海旺角東方中學籃球隊昨日下午四時、與文化中學籃球隊、作友誼比賽於廣東道兒童遊樂場、結果、以五十五比二十、東方隊勝、成績如后、

東方隊	犯規	得分
陳華傑	○	十六
謝景文	○	十四
陳克拔	○	十五
陳光登	一	四
林仲華	一	六

文化隊	犯規	得分
任金戈	○	○
曾仕元	一	○
麥冠華	○	十六
張河清	○	二
李貴良	一	二

小足球比賽

堅道大同書院藍星體育社

▲昨日成績

興華　勝　扶輪　一對○

▲今日秩序

大坑　對　振球　四時半

金龍杯

大道中五十三號
欲得價廉物美之眼鏡者請到
其樂眼鏡公司
老花、近視、平光、一概皆備。

九如坊
新戲院
大加華新放映中西声片
即日放映
美高梅公司特製戰事劇烈笑料新奇大名片
快活無憂
羅路哈地合演
▲不辭勞苦，爲友送子，走遍天涯，飢勞欲死，歷盡艱辛，救護此孤兒，笑料充足，嘆觀止矣，笑料密如串炮，
▲令你笑到肚飽；
▲掃除胸中煩惱；
▲一生快活無憂
下期廿三號換映粵語有聲片 薄倖
不日放映 戰地一孤女

即日 東方戲院 放映
全球渴望驚天動地無可比擬節節緊張出出新奇野獸片王
野人記續集
世界游泳冠軍 尊尼威士茂拉 主演
女明星 慕蓮奧修利雲 拍演

生了眼睛沒有見過如此巨觀！
生了心沒有感到如此緊張！
一切表演一切節情勝于前集
飯可少吃此片不可不看
券價連稅
▲日場 前座式毫 頭等式毫 超等叁毫
▲夜場 普通位式毫 前座叁毫 小童式毫 頭等伍毫 小童叁毫 超等捌毫 小童伍毫
下期換映香艷巨片 療情有術

大華影戲院

即日放映
派拉蒙公司最新武俠驚險戰門緊張大名片
牛苑佳人
完全新片首港次放映
蘭杜夫史葛，伯士達奇納。朱狄美雅倫等合演
野牛結隊衝鋒！印人設計襲擊！士匪兇惡，騷擾種種，此種凡暴，動均被服，武士克獲，人並佳
下期廿五號起映美高梅五片第一聲！猛獸片王
野人記續集
世界游泳冠軍尊尼威士茂拉再接再厲生平傑作

雄稱香港娛樂界之首★ 娛樂大戲院 ★實爲遠東影戲院之皇
即日最後一天放映
慷慨激昂熱烈緊張蠻荒血戰武俠巨片

刦後餘生
蘭杜夫史葛，依士德羅士東。合演
寫兩個世仇之家的冤冤相報，賴各名伶和明星的動武俠人的做工，本片不特足以令你熱血沸騰，而且要感到這一部優秀的情感劇非普通西方戶外片可比的，不可錯過。
明天放映羅渣比利柯海德安芝雙星合演香艷歌唱大名片 落花飛絮
不日放映神彩六兩年來心血結晶品 妙人妙計

港聞之一

羅玉堂領銜具禀 呈報去年三院狀況

收支比對不敷三萬七千餘元 詳述改建老院及籌款之經過

東華醫院三院去年辦理經過情形、及收支數目、經去年總理彙編成冊、呈遞港政府察視、茲將其辦理經過情形、照文錄下、呈爲呈報事、

〔竊〕玉堂於一九三三年忝承坊衆推舉爲東華醫院三院統一第三屆總理、於一九三三年一月二十日由前任總理陳廉伯君等以院務交付、當經本屆總理主席潘曉初君偕同玉堂等接受管理、敬謹視事、至是年十一月潘曉初君因事辭職、玉堂照章以首總理攝任主席、雖自知汲深綆短、責重人微、然幸藉華司憲活雅大人訓導、及華人代表、本院顧問、歷任總理、並同事簡達才君、葉瑞珊君、任子卿君、陳潤生君、李香谷君、邱貴立君、郭泉基君、戴東培君、韋少伯君、王吉兆君、胡麗天君、羅仲華君、蕭浩明君、李炳超君、羅明睿君、郭琳弼君、龍岐君、等之黽勉協力從事、不敢告勞、雖建設之無方、喜互助之得力、任事數月、能免隕越、循頗於此、

〔茲〕謹將辦理院務之經過事畧、彙成一冊、分呈、維鈞座垂察焉、查是年三院經濟實情、收入總數爲四十七萬零三百四十一元二毫二仙、支出數爲五十萬零七千九百四十七元八毫二仙、比對不敷三萬七千六百零六元六毫正、此由大局受不景氣影响、捐款既難、撙節又不易、試考核三院之醫務所門診共數、多五十萬零四千三百七十六宗、留醫留產共數亦有三萬二千九百九十四宗、待施濟者、視昔爲有加、而籌措注者、較前爲銳減、即經常收入如營業舖租一項、近以低值之故、復短去一萬二千元、此不敷之鉅款、實預算之所能及、玉堂等再四思維、勉圖彌補、遂因是有舉辦馬彩之議、幸蒙政府深悉困竭情形、仁恩廣覆、准予照辦、俾賴華人代表之提挈、得以積極進行、

〔爰〕得款項、惟預計若猶不足、則更當設法籌集、冀收支相抵、使院中財用縱不能增、亦使無缺、此則玉堂等之鄙願也、是年老院因地方不足、用謀拓展、當蒙鈞座巡院批示許可改建、即由前任總經陳廉伯君召集同人叙會、提出改建方案、幷舉定分任值理籌劃進行決議、以老院原址區分二段、分期改建而完成之、玉堂等接事之初、即便著手籌辦、除潘曉初君暨玉堂與諸同事等之量力捐助七萬四千五百元外、更蒙各界善士踴躍輸將、計共籌得善款廿一萬餘元、即鳩工庀材、謁吉啓宇、地占前段、樓築六層、其中病房、自理房收症室、割症室、西醫醫務室、辦事室等之分配佈置、頗得其宜、計工程各費共支十七萬餘元、如收足捐款、則比對當存三萬餘元、後更置病床二百零六張、以供應用、此老院改建後之大畧規模也、

〔若〕夫院務之整理、則公舉羅文錦君、梁弼予君、顏成坤君、爲研究改善三院院務值理、集思廣益、以圖興利除弊、凡所措施、均得其要、將貨倉管理之訂立、西醫診症之登記、看護看更之區分、病人日用魚菜之規定、職員工作之勤謹、皆已次第執行、嚴乘經理、其餘有關於設施者、有必須變更者、若芬寧道營舖之建築也、若東院之開用、新建兩翼院宇而變更病房也、如痘局之查意改善、建築水廁、加設看護、更派西醫按日巡視也、如廣華之加建水廁、修築房、及開井也、如割症房、消毒器具之添購也、人體骨骼內藏標本之加置也、病人枕帳布套之新製也、此皆當日切要之事物、已無不備具矣、

〔他〕若總理女義學之續辦、中醫診症之繼聘、及東院之雪櫃、廣華之養氣器具、義學生員到之有獎金等、則又玉堂等認爲不可不辦、而又欲更壓公欵、願與同事共同負担、而捐設之者、以一年來之舉措、已畧如上述矣、抑尤有進者、老院改建前段院宇雖已落成、而後段地址尚有待於完築、俾後來諸君、於最短時間底成其事、俾成爲完備之醫院、使地方之分配、更臻完善管理之工用、益用周詳、又舊有院址亟須拆卸另建舖、約計可得廿間、歲入租項、可作本院經費、是亦將來之要務、料異日必可舉辦也、茲經任滿、業於一九三四年二月十日由新任經理劉平齋君等接收院務、當即交代清楚、所有是年辦理院務經過事實、理合備文呈報、伏祈鈞鑒、謹呈香港督憲大人貝璐、一九三三年東華醫院三院統一總理羅玉堂謹呈、查東華醫院財政爲進項共銀廿三萬三千一百廿四元五毫二仙、支項共銀廿五萬三千四百六十五元四毫三仙、進支比較不敷銀二萬零三百四十元零九毫一仙云、(新亞社)

露宿救濟會 銳意徵求義務職員

現已發表義務職員之工作表

本港貧民露宿救濟會、創於去歲、其目的係專爲一般貧民露宿街頭者設想、免致無家可歸之貧民在寒風下飽受縮瑟之慘狀、往年頗收成效、現該會以寒冬將屆、爲未雨綢繆計、乃着手籌備一切、除用回昔年之西營盤舊址得禮拜堂爲露宿貧民宿舍外、幷再覓得中環實源街前舊保良局職員寄宿舍爲露宿貧民宿舍、以廣收容、但宿舍既增、職員方面當亦隨之增加、方足應付、故該會現積極進行招請社會之各界熱心人士、爲義務職員、共勸善舉、而各界人士雖有爲社會服務之熱心、但以不明瞭義務職員之職責、故多裹足不前、記者以此事關係社會甚大、昨特走訪該會辦事人、詢以義務職員應盡之職爲何、彙見答如下、㈠當值時間、每晚由下午六時至九時一點、㈡協助當值醫師檢驗體格、及遇必要時施行初級救傷術、㈢協助登記事項及安置寄宿者之携來品物于指定地點、㈣監察棉房之清潔、㈤按號指導寄宿者其指定床位、㈥解釋宿舍規則、㈦出巡街外、將該所之設備對露宿街頭者宣傳、查察無家可歸之貧民、遇必要時引導之到宿舍云、(中央社)

張任民 昨尾車返省

否認代劉少南辦後事

黔省政界要人劉少南、日前在津法租界國民飯店被兇徒以鎗開槍轟斃、同時吉鴻昌、任應岐等、亦均受傷、劉前一度來省、旋赴平津、幷未負任何任務、此次遇難、外傳西南當局接到此項電報後、即去電津平各友人設法爲劉辦理善後事宜、幷請西南當局撫恤其家屬等情、記者以張氏適於昨日來港、昨午乘尾車快車返省、乃乘間詢代謀善後之說是否屬實、據談、渠與劉乃一面之交、且劉亦非代表西南北上公幹、善後之說、全屬子虛云、(中央社)

翁式亮 昨挈眷來港

第一集團軍軍墾處長翁式亮、比來對於軍墾事宜積極發展、並多造就糖業專門人材、爲國服務、昨以私事挈眷乘早車來港、小作勾留、即行回去(中央社)

前亞洲皇后輪船長 將駕兩(桅)木船返英

據談將往科科斯島尋掘遺寶

前亞洲皇后輪船長名格林、年雖已屆六十、(昌興公司定例船員一屆六十、即須退休)、而望之仍似壯年、最近在本港敬記船廠定造一兩桅木船、名『羅曼斯』、船身經已竣工、祇餘內部裝配、昨日上午十一時舉行下水禮、事前格氏分函請帖遍請親友蒞臨參觀、記者亦被在邀之列、該輪船身上部油白色、下半部油黑色、由昌興輪船公司遠東分行司理杜拉蒙夫人主禮、該船即徐徐下水、來賓數十人在歡呼聲中、爭前鑒賞新船及攝影留爲紀念、而對於該船之美觀、尤爲深讚不置、船身長四十五尺、濶十四尺六寸、吃水六尺三寸、船內有房三間、(二小一大)洗身房三間、廳一間、廳內有中國式之雕刻、廚房一所、配有石油機一副、可行一千四百里之途程、船行用帆、每小時約十海里、用石油機、每小時約六海里半、全船俱用木製成、船頭置半身木刻女子像、名之爲『法蘭西斯』、格林氏預定十二月間、(或十二月十日)先乘木船往菲列濱岷尼拉一行、計由港啟行約需四天便可達目的地、在該處逗留約數星期、然後返港、偕行者除其公子外、尚有數人、返港後、省視天時與氣候、俟得良好之西風、即便首途赴英、途程現倘未能確定、現有兩計劃、一爲由香港直駛雲高華、一爲經橫濱、而東渡太平洋、抵雲高華後、畧爲停留、隨南下經巴拿馬運河、而出大西洋、東行返英、預計橫渡太平洋約需兩個月之時間、若環境不惡、則可以較短之時間完成之、離巴拿馬約五百英里之遙、在太平洋中有一小島名科科斯島、爲中美洲哥斯達黎加共和國之屬土、離該國約三百英里、在西經線八十七度二分十秒北緯線五度三十二分五十二秒、島作圓形、經約四英里、有高峯約三千英尺、該島昔爲海盜出沒之區、據格林言、海盜等先後埋於該島石下金銀珍寶、藏量…

華商總會 籌宴英公使

昨函邀各值理參加

英國駐華英公使賈德幹氏、南下視察華南口岸英僑、各情經誌前報、查英公使定于本月廿六日可抵港、本港華商總會、爲聯絡中英感情起見、特定廿九日假座大酒店公宴、並柬請各外賓作陪、並歡迎該會各值理參加、茲將其通告各值理之原函錄後、逕啓者、本月廿六日駐華英公使過港、本會爲商議起見、爰由幹事值理議決、定于是月廿九日(星期四)下午一時、假座香港大酒店公宴、同時柬請外賓作陪、本會自名譽幹事值理顧問以至值理、均全體參加歡宴、以聯絡中英國感情、而利商務發展、等議通過照辦、爲此函達台端、如願意參加者、請簽名於知單上、屆期時並盼踴躍參加、是所企幸、此致各參值理先生、司理陳鵬歐、(新亞社)

利仁廠主卓叔和製 忠恕牌比目魚肝油

社會聞人多親筆署名爲証

我國人民、素乏衞生、于疾病之來、尤無防禦、以是夭殤嬰孩、爲數甚衆、或不能舉數者、據申報年鑑統計、上海市廿一年一月、病症一千七百四十八宗、其中最多者、厥爲痳疹共三六八宗、其次即爲肺癆、凡三百〇三宗、佔總額幾及一成、則影响於民族健康者、豈淺鮮哉、查肺癆一症、以智識階級爲最易傳染、其預防之法、醫者多主用魚肝油、惟出產外國、價殊不菲、然以其功宏效著之故、用者仍多、每年利權外溢、數亦不貲、茲我粵中山港官塘卓叔和君、設有利仁廠、製出忠恕牌比目魚肝油(Haliverol)一種、專治肝肺虧損、癆傷吐血、甚着功效、其餘腦系衰弱、痰咳氣喘、失眠心跳、眼朦目痛、脾虛胃弱、便血便結、手脚痳木、面青骨瘦、夜尿糖尿及產婦乏乳等症、均可醫療、其性不寒不燥、四季可服、至于操勞過度、體瘦氣弱、又或先天不足及病後失調者服之强壯、男女均宜、經驗之者、均加讚許、多有親筆証明、以昭實效、如鍾榮光、江孔殷、金曾澄、簡東浦、馮潤訪、夏從周、能少康等社會聞人、均証明其確有功效、本港方面、代理者有先施公司、廣州則由大新先施兩公司代理、特大瓶一五四四、每瓶毫銀二元八毛云、

士蔑西報 處罰二十元

因誤刊離婚案供詞

英婦史華利士夫人、前與其夫衛人史華利士律師離異、此案業於廿星期五日、經法庭判決、各情已見前報、乃昨日上午、士蔑西報曾印入英蘭律君被政府副律師士蔑夫控之於裁判署長司當謂其當日所登之供詞中、稍有錯誤、華地臣律師代表被告辯護、承認有罪、惟求從輕辦理、士蔑夫謂原告亦無求官重罰之意云、史司卒判罰銀二十元、(新亞社)

快艇私藏鴉片千両

在筲箕灣附近被水警緝獲 首被告昨判罰五千一百元

本月十一號晚八時許、有第七十四號快艇、由筲箕灣向太古糖房對開海面駛去、是時適有第九號水警小輪巡至是處、該快艇見有水警小輪巡至、急轉頭駛回、水警輪內第十三號英警目覩狀、以其形跡可疑、乃迫前將之盤詰、該艇內有人將蔴包兩個向海中拋擲、水警除將該艇扣留外、幷飭附近榜人下海將此兩包物件撈起、發覺有五兩一罐之紅獅牌鴉片共二百罐、計一千両、遂將快艇內五人黃金、郭勝、福郭、郭鴻、吳容解返警署、控以㈠藏有鴉片、㈡拋鴉片下海共兩罪、此案昨午由韓司提審、被告延有羅文錦律師代辯、羅律師代首被告認罪、並謂其餘被告與此案無涉云、官判首被告兩罪共罰欵五千一百元、或入獄一年、其餘被告省釋、(新亞社)

嘉華銀行 設九龍分行

今日開幕歡迎參觀

嘉華儲蓄銀行、近爲利便九龍及新界一帶居民起見、特設分行於彌敦道四百四十六號、並定今日開幕、歡迎各界參觀云、

踢傷孕婦案

小販婦人馬瑷、于本月十六日、在加咸街被一男子踢中下體、因馬氏懷孕之故、受傷頗重、事後華探劉明樂、遇錢在西灣河將一男子名譚國者拘獲、解署控之于案、謂其於十六日毆傷婦人馬瑷之罪、案經中央裁判署麥司提堂二次、昨早再度提堂、官命押候星期五上午十時再審、(新亞社)

冒牌案 續控次被告

因首不到庭下令通緝

九龍城北帝街白六十六號三鳳粉庄、前貢悉紅磡溫思勞街五十一號樓下合記粉庄、有偵實該店之冒牌貨品事情、曾控之于九龍巡理府、業經史司判罰合記粉庄東主唐蘇五百元在案、茲原告方面以被告之號樓下、亦有假冒三鳳粉庄商標之情事、由原告之律師布律師請求官拘案訊辦、昨晨此案由韓司提堂、惟報傳被告深已潛逃無踪、官命通緝歸案究辦(中央社)

高街圖刦案 昨再度提堂

加控三被告罪名一欵

寓西營盤四十號四樓之皇后酒店監督馬斗南、于本月十五晚夜深返家、甫抬級登樓、突被匪徒三人、向之恐嚇、意圖截刧、詎馬孔武有力、與賊黨糾纏、賊等卒不得逞、各自發足狂奔、其中兩賊被警探擒獲、後警探兜線又拘獲一嫌疑犯、遂將彼等(何南生、福芳、關裕又名關伍)等三人控案、謂彼等有毆打皇后酒店監督馬斗南及意圖不軌之罪、案經中央巡理府史司提堂一次、後以案情尚須審查、乃判令押候、至昨晨十時、警察當局又再將三被告提堂、由原告律師金布路(譯音)加控三被告意圖行刧罪、又金氏對官稱、請將此案押候至星期一提堂、屆時或將再加控三被告以一二罪名云、史司聆畢、准如所請、命將案押至下星期一上午十時始行再訊、并仍准三被告各照舊簽保出外候審、(中央社)

續演防空術

昨日夜間

本港軍事當局、爲準備防空起見、且鑒於週來各國提演海陸空戰術、風起雲湧、於是乃相繼而起、前夕乃舉行夜演防空、其表演詳細情形、經紀昨日報章、然昨晚七時許、又發現飛機一架、由鯉魚門之探射燈照射、其演習情形探射燈、及鐳也軍艦之一如前夕、該機直飛天中、向鯉魚門外飛去云、(新亞社)

黃季陸 昨由港返省

否認訪胡商五全會事

中委黃季陸前夜來港、昨日下午即乘尾次快車返省、行前語記者、否認此來啣有特別使命、訪胡亦非商五全代會及五中全會事、赴京與否、尚未決定(中央社)

定例局會議

今日下午爲本港定例局會議之期、于議事完畢、隨開財政委員會會議、茲將其中請撥欵項彙誌如下、一、防衛部請撥九百元、二、雜費、請撥一千三百元、計是次合共請撥欵千二百元、(新亞社)

久經各界贊許的 血中寶 及 能治百病的 二天油 功効卓絕
非是虛傳
血中寶服後的……功効
(第一日)化氣消滯 飯量激增
(第二日)潤肺提神 生津止渴
(第三日)血氣調和 精神愉快
(第四日)强壯體魄 健步生精
(第五日)工作不倦 記事不忘
(第六日)男子强腎 婦女調經
諸君服用 包稱滿意
二天油 救急扶危 獨一無二

港聞之二

長洲新建 胡文虎醫院昨開幕
波律將軍夫人主持開幕典禮 本港紳商赴長洲觀禮者甚衆

長洲一島、居民雲集、其中貧困者殊多、且地離都市甚遠、如貧病者、前每感缺乏收容之所、華僑鉅商胡文虎、往遊該地、惻隱心切、爰建醫院一座、復得永安堂總經理葉貴松多方設法籌款、如邀覺光劇社演戲等、均為該院籌資、該院現告落成、昨日下午三時正式開幕、陸軍將軍波律夫人主禮、長洲島上、頓成熱鬧景象、萬人空巷、創長洲之新紀錄、茲將各情、詳錄如後、

昨日胡文虎氏僱小輪新預恒安兩艘、分三次開往長洲、歡迎來賓前往參加、幾達千人、而輪抵長洲時、則見岸上人頭擠擁、胡氏登岸時、炮竹之聲不絕於耳、該島紳者、鵠立歡迎、該院位置於長洲警署之側、即在海濱、離小輪碼頭頗遙、是日各校學生、童子軍、救傷隊等、在塲維持秩序、沿途萬民趁熱鬧、高懸「歡迎胡文虎先生」標語、誠長洲空前未有之熱鬧、

由港前往參加者、主禮之波律夫人乘水師輪前往、胡文虎、葉貴松下午乘新預輪、計有紳商鄧肇堅、何甘棠、劉平齋、馮香泉、蔡惠鴻、葉蘭泉、呂維周、馬祿臣醫生、阮維揚、蕭乃倫等、聖約翰救傷隊總監督莫理士、派隊員及女護士百數十人前往、計隊長有羅大光、范少南、司徒宗、伍森福、余啓祥、謝朗超、陳炳光、丘伯通、范玉珍、彭倫珠、葉寶英等、

各方人物齊集院前、在太陽猛烈之下、首由聖約翰救傷隊監督莫理士致詞、繼由葉貴松代表胡文虎致詞、救傷隊義務司理梁利女士報告該院建築經過、最後由波律夫人致詞、至是由鄧肇堅送上鎖匙、請波律夫人主持開門禮、禮成、各人遂入院內巡視一週、旋在地下設茶會招待、是日長洲坊衆、均派影伴義務服務、秩序井然、塲中並有西樂助慶、警察當局派出大隊警探維持秩序、華探長葉澤、統率一切、長洲風俗甚佳、民衆儉樸、治安極謐靜、

（各人演詞從畧）

義務司理梁利報告稱、本院之落成、胡君文虎之功極為偉大、吾人應感謝者、有蕭浩明劃則師為院策劃一切、其次南約理民府、指導週詳、徐眞普君料理工程、更感謝各坊衆報效傢私、用具、病床、鄧肇堅君報效四張、長洲街坊居民會二張、莫幹生、陸靄雲、馮香泉、郭少鑒各兩張、馬祿臣醫生、各報效一張、其餘坊衆報效櫈椅檯尤為感謝也云、

該新院樓建兩層、地點極佳、空氣充足、四面皆窗、二樓有留產室、內置床位十二張、病房一所、床位八張、馬禮信博士紀念房、用作自理房、計有三間、割症房、產婦分娩房、小童病房等、設備適宜、地下則為街症診治處、幷有病床以收容病人、大約可容百人以上、現由林醫生掌院、經費將由聖約翰救傷隊籌捐、此新院實立于長洲、為貧病者造福、殊非淺鮮也、（新亞社）

英國名廠 駝毛衫 鶴茸被。海虎毡。大帮運到 價格克己 德付道新新公司

精武會主幹 盧煒昌由南洋返港
據談南洋華僑極願返國投資

（本報專訪）精武體育會主幹盧煒昌、日前受南粵當局之託、至南洋一帶、招請華僑歸國投資建設、已事畢歸來、趁金馬輪船到港、下榻美洲酒店、記者特往訪晤、詢以此行結果及南洋情形、據云、此行以個人事務擠擁、故南行僅一月、然大小各埠、都已行遍、南洋華僑以遠居海外、對國內情形、時有隔閡、經本人一番解釋、均已坦然、南洋最大出產為膠錫兩種、然近年限制甚嚴、本人曾到怡保、晤當地膠園主人梁某、據云、目下產膠限制甚力、華人在南洋勢力、日就壓迫、梁有膠園、橡樹枯萎有數百株、經幾許要求、始准補種數十、其勢力稍弱者、更難有望、此不獨我華人為然、即馬來士人、亦同受此厄、故華僑對于歸國投資、甚有意思、該恐政治不定、易受影响而已、月來華僑歸國投資者、据本人所知、為數已經不少、蓋均感覺南洋一地、勢難久居云、

兩汽車相撞

（本報專訪）昨日上午約十一時半、潔淨局稽查哥利遜、駕其阿士典汽車、於大坑道天后廟附近行走、忽與二六一六號汽車相撞、阿士典前輪及沙板均受損壞、時二六一六號車中、有小童一名、華婦二人、小童足部受傷、幸無大碍云、

糖商總會選出 明年新職員

糖商總會、昨經選出明年新職員、正會長陳開藻、副會長劉席儒、各部董事則為楊錦鎮、韓紀堯、謝介屏、河清泉、陸柱臻、沈梓庭、莊成宗、李雪亭、葉炳山、李展雲、鄭陶君、唐德庭、崔亦權、陳永瑞、陳華壽、盧洛疇、陳紹梅、陳德洲、黎朗伯、馮金輝、陳雲波、陳福、何亦農、陳齋蕊、梅立甫、梁煜南、趙龍、盧作開、陳仲璣、謝文軒等四十餘人云、（新亞社）

國營招商局新輪 海元昨晨由省返港
港分局設茶點招待各界參觀 驗船手續已完今晚十時往汕

（本報專訪）招商局新輪海元號、前日往省、卸貨後幷裝回上海貨、即于昨夜十二時開行來港、僅六小時即已到達、仍泊於干諾道招商局碼頭、於昨日設茶點招待本港各界到輪參觀、上午招待華人、下午招待外僑、特聘警察多名、把守橋口、以維秩序、並由該局派出職員多人指導、故秩序甚佳、來賓到輪參觀者、凡數千人、對于該輪設備之週到、貨艙之安全、均甚稱許、查該輪驗船手續經已完竣、將于今日下午十時開往上海云、

昨由粵來港早車 破獲私運銀伍百元
粵當局對防止私運極為嚴密

我國財政當局、以白銀輸出過多、有碍金融、特徵白銀出口稅、廣州方面、財政廳長區芳浦、亦因鞏固本省金融、明令禁止銀毫出口、每人祇准攜帶現銀二十元、凡以銀質造成者、無論首飾器具、其重量不得超過十兩、且恐日久玩生、再三申禁、一般投機者、以有利可圖、紛紛偷運、廣九車每日由省來港、尤多私梟、連日在車上破獲搜獲違禁白銀甚多、昨晨快車由大沙頭啓行時、亦搜獲伍百元、聞偷運銀元、每百元可獲利十四五元之譜云、（中央社）

天氣預測

中國方面之氣壓依舊無變動、其勢稍增、低氣壓仍在北海道東北、今日天氣、吹北風及東北風、溫和、晴、

今日廣播秩序

（下午）一時、氣候報告、一時至二時、西樂唱片秩序、五時至六時、轉播香港大酒店、五時半至六時、轉播西人女青年會、六時至六時半、兒童遊戲秩序、六時半至七時、轉播香港大酒店、七時至八時、西樂唱片秩序、八時晚間氣候報告、中樂秩序、（香港學樂家担任）、讀國旗、合奏戰中夢燕、馮雁霜女士唱、花好月圓、陳徽韓陳月英合奏、秦淮月、劉伯樂馮雁兒女士合奏、小桃紅、王廖勳口琴獨奏可憐秋後扇、馮雁兒女士唱、血戰餘生、陳徽韓唱、回朝、合奏、八時半至十時、啓羅週波六百四十、西樂秩序、十時完歇、繼將各報聯同送來新聞接放、

教育界

▲亞倫博士由本月起、每逢星期四晚八時、在般含道合一堂講學、詳情已誌前報、查今晚講題為「宇宙是否有神」欲聆道者、務須依時赴會云、

▲學校遠足、原為鍛鍊學生體魄、使成健康之舉、港地氣候溫和、在初冬舉行之、尤為適宜、太平山街東義兩級小學、課程素稱完密、每於課前五分鐘例行體驗、為最足令學生學業進展、而該校長為謀學生健康計、特於日昨率領各級學生渡江旅行九龍、藉作戶外教授、俾學生得領畧自然現象、聞此行採取植物標本多種、以供參攷云、

▲九龍何文田陶秀女學、管教有方、頗具朝氣、邇來對於各重要科目、均有比賽、以資深造、昨（二十一日）下午四時、該校舉行國語比賽、經評判員劉輝光吳易聲兩君評定、查得結果、第一名雷珊容、第二名馮寶珊、第三名李志雲、

電影消息

華星影片公司、自籌辦以來、對於製片計劃、聞頗積極、但至今仍未見有何消息、昨記者適遇該公司之籌辦總理黃中達君、乃叩其近況、據稱該公司因鑒於以前之製片公司、每每未有整個計劃、便開始拍片、又多以影片之收入為轉移、若賣座一弱、則告失敗、故該公司為免除此種弊端起見、特先增厚資本、集中人材、然後從事製片、是以該公司之內部組織、考慮再四、始告成功、現正委托劉士律師代向港府註冊為有限公司、約十二月一日便可開收外股、又聞該公司之發起人為黃廣田、羅永祥、邱耀鴻、羅覺民、黃中達、袁京川及鄭德馨等、各董事多屬著名紳商云、

鉅片總滙 電影皇宮 皇后大戲院

今晚起一連三夜九点半一場
由印度之唯一神秘者
荷勿大師（魔術）
登壇作法 咒演 種種 驚心 駭目 神奇 百出 卓絕 魔術
驚險神怪有如天方夜談演成驚人妙術
離奇怪誕似西遊記特異甚於夜海狂魔
寧可犧牲寶貝勿錯過此怪魔
孕婦小童恕不招待
是場座價 三元，三元二，二元一，一元，五毫半
其餘三場每場放映 風騷入骨滑稽歌舞鉅片 ●鸞戲鳳●
下期換映羅拔孟甘穩利傑作 野外奇緣

暑熱之時季—克寧乳粉之時季也

兒童之安全飲品。算是克寧乳粉為最。以其味甘可口。兼亦滋補也。調法先以適量之乳粉。和以先沸過之冷水。便覺美味異常。惟勿過濃。加少許糖更妙。

克寧乳KLIM 美國出品

兒童飲之必能爽涼補體 各處商店均有出售 總經理禪臣洋行

儂愛特別東西及特別的味道．

儂性好異、凡物之特異者、皆喜愛之、故一試（當得及芝格）之膠糖、則常愛之、因其香味、確與別家不同而有特別之美點、對於牙齒衛生補益極多。

醫生及牙科專家、常云人之常嚼膠糖者、面部得有適宜之運動、則面肌充實、不但貌美、即牙齒亦色白如雪、牙縫清潔、永無牙痛、口氣常鮮、食味亦美、消化有力、精神常暢、惟請記憶、上列功効、僅能得於美國出品、馳名環球之……當得膠糖……及……芝格膠糖

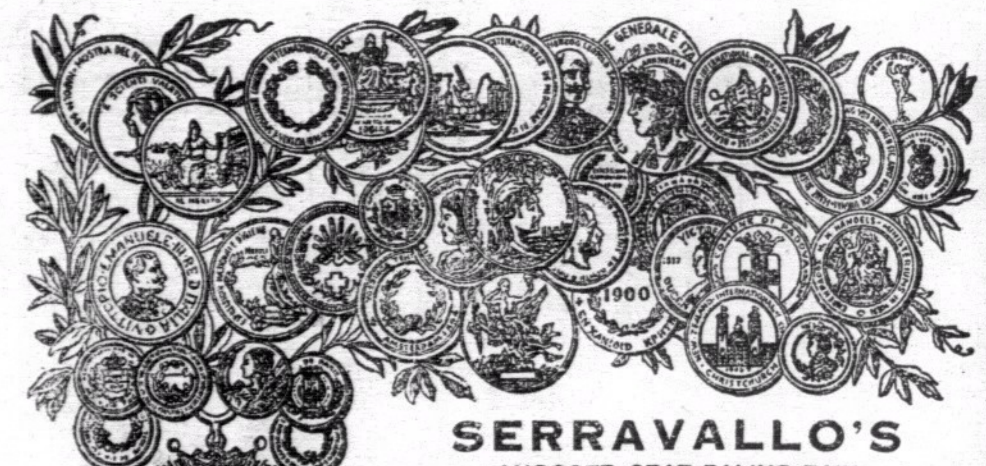
味有五種每包四粒五仙。

紙包一角 鉄盒弍角半

愛情接吻、交面抱舞、夫妻對談、交際談話、唱歌演講、常因口氣不清、討厭對方、極宜愼重預防、口中常含一二片之（新新口香片）清香馥郁、煙後含之、潤喉止咳、（香港歐必成有限公司總代理）

SEN-SEN
Marque Déposée Eingetragene Schutzmarke Marca de Fábrica

婦女佳音



SERRAVALLO'S
ANGGOER OBAT PALING BAIK

請讀下面鄭君來函鐵證

南洋荷屬○爪哇惹夜埠○鄭仁海君來函云○施務露金鷄鐵樹酒於婦人病甚為靈驗○內子體弱多年○時常染病○受胎亦難○或者每臨經期○則覺頭暈眼花○腰酸肚痛○全體疲乏○經來不準○或先或後○或多或少○有時白帶亦下○飲食不思○食亦飽脹○苦不堪為○後得友人之介紹○向本埠中華藥局購買三樽的施務露金鷄鐵樹酒○依法飲之○每日三次一小杯○果見效驗如神非特經痛可免○以後經期○亦甚準確○不再如前之苦○飯量增多○身體愉快○由弱轉強○面色由青白而轉紅潤○不久亦即受胎○故鄙人甚讚此酒○眞是英雄○特此數字○藉告各界婦女○如患與內子同症者○知所問津焉○（附註○原函保存隨時歎迎觀參）

菲律濱華年會美人皇后親筆來函讚頌施務露金鷄鐵樹酒

不敢試拉鐵胎弓 俄力士（託）病
自詡兩臂能力制巨牛 原來是推倒醉牛

（北平訊）俄國大力士麥加羅夫，自來平後、平市技擊家、沈友三、劉壽岩等、均曾前後往訪，以冀一較高下，但麥始終不肯比試，昨晚沈友三復行前往、請其一賽，結果此大名鼎鼎之大力士、竟行屈服、茲將經過情形、分別誌後、

沈三往訪 携弓一張

全國冠軍沈友三及其弟子白子珍，携弓一張、前往金台旅館、訪問麥加羅夫，時適記者在座、至時適大力士外出稍候片刻、始行返寓、由經理西米洛夫接見、沈將來意說明，謂此來純係友誼性質，決非正式比武，請大力士一扯此弓，使吾人得瞻大力士『力』之程度，

友誼比賽 絕不動武

該經理聆此言後、頗作怔愣不安之態，旋謂余等此來，係表何性質、並非謂中國大力士不如俄國大力士、記者聲此事並非比賽、亦非特別技術，如此一弓、有力者均可扯開，大力士既以「大力」名、對於區區百石之弓、自可不費吹灰之力、能拉則拉之、不能拉開、亦無傷大雅、記者可担保沈友三決不致當場與之動武、無妨請大力士一試、

弟子開弓 力士託病

該經理聞言後、即轉視所携來之弓、並握起一扯、但分毫未動、此時沈三弟子白子珍、即將該弓拾起、圓圓扯出、作勢謂該經理曰、如此即可謂扯開、即是有百斤以上之力、該經理乃返至樓上與大力士商議久之、復返而言曰、大力士適言有病、不願拉弓、請君等原諒、記者乃謂適才大力士回寓時尚是精神飽滿、何謂有病、倘不作角鬪、僅拉此弓、亦何必過於拒絕、且既名大力士、若此弓猶不敢開、豈非名不符實、於名譽上大有關係乎、

年邁蒼蒼 賺錢吃飯

該經理聆畢此言、頗呈窘態、纔即謂麥加羅夫現年已五十七歲、此次來華、實爲買賣性質、因生活所逼迫、不能不如此賺錢吃飯、未能拜訪諸中國國術大家之門、誠爲抱歉、現請君若不准余等在此、余等可即離開北平云云、當時沈友三聞此言後、即謂余並非欺壓異國人士、因聞大力士之名、方欲瞻其實際、今既如此、吾又何必爺次、惟以後望勿過事宣傳、欺騙社會、言畢即携弓興辭而出、

力制巨牛 原係醉牛

臨行復據沈語記者云、余前次往訪大力士時、大力士曾約余作假比賽、票錢二人平分、惟余所以欲與其比賽者、不過爲國人一爭顏面、初未料及其如此膽怯也、彼所舉之鐵鍊、吾徒白子珍前次往訪時、亦曾舉起、所謂力制巨牛乃係先用酒將牛灌醉、如此則牛腿無力、一摔即倒、其他斷釘、斷鍊等技術、亦均有門路、不過局外人不知耳、亦爲余所棄而不要之玩藝也、

粵僑聯會席上 李冰研述被辱經過
船主深夜進房調戲未受汚 色心未死連續三次圖非禮

二百餘中山同鄉怒髮冲冠

（上海訊）招商局所租用之無恙輪、在十一月四日自粵來滬、在航行中、船主那威人納規士脫、於深夜一時許、闖進了頭等房間、意圖姦污女客李冰研、一案發生後、旅滬中山同鄉會以女士爲中山縣人、特請李女士報告這回被辱的經過、會場是假在老靶子路粵僑商業聯合會、赴會人數、約二三百人、屆時李女士跚跚自門外來了、穿着了一件紫紅色的旗袍、棕色的外套、年紀似是廿七八、在她的後、是跟着一位廿許年紀的少婦、這恐怕是她的女友、一步一步的嫋嫋婷婷進了會場、三數的同鄉會的職員、笑容可掬、迎接着她、且說着「請進來、請進來罷」李女士和她的女友很不客氣一直便跑進到了主席台的左邊的一張的椅子坐下、數百個中山的同鄉、在這時和這種情形之下、像虎視似的眈眈瞀視着這位被辱的李女士、儀式行過了、座在當中的一位主席、接着說道、『請李女士報告被辱經過』、這時的中山同鄉便一個一個、端端正正、恭聽李女士的報告、

點聲不響

而坐在主席台左邊的李女士、亦一路步便登進了主席的左當中說小妹自中國醫學院畢了業後、便在上海懸壺問世、在三月前、爲着廣東方便醫院之請、首途南返……最近又爲了要務、再跑回上海來、是在本月四日、在香港乘招商局的無恙輪北返的六日船抵汕頭、停泊在海中、是晚因爲了熱悶、未有關門睡覺、午夜一時左右、忽被該船船主潛入我的房中、意圖……李女士說到這裏、似乎

面呈忸怩

之態、話聲又復細了、當時小妹正在熟睡、驚醒之後、惶恐非常、責以深晚來此何爲、彼竟口出汚言、百般調戲、小妹爲自衛計、乃出死力抵抗、幸得免脫、並未受汚、該船主不得要領、始狼狽逃去、繼爲安全計、乃商請該輪二副張火炎君互調房間、迨至二時許、該船主色心未死、再作第二次的獸行、最後被張先生斥責而去、及至次晚、（即七日晚）、小妹爲安全計、即請該輪電報生黃日光君作伴、不料至深夜、該船主又欲來作第三次的圖行非禮、李女士說到這裏、詞句雖然很簡單、但會場中的中山同鄉、有點血氣的當時

怒髮冲冠

似的要生擒那行同禽獸的船主、但有的仍靜默地的敬聽着、她接着說、『小妹這回的不幸、於我個人的小、但影響了我二萬萬的女胞的名譽道德、至重且大、所以爲維護我們的女同胞計、必須撤底的負責去嚴辦、尤望上海各界、本着人類的互助精神、和人類的道德、予以有效力的援助、這是小妹被辱的經過、是有望於各界和我們的中山同鄉』（拍拍拍）一陣鼓掌的聲、在主席台報告了十餘分鐘的李女士又一鞠躬的退了下來、仍然坐在長的椅子上、主席隨宣佈討論援助辦法了、陳先生提議、鄭先生提議、李先生提議……經過了一個的鐘頭的討論、結果組織後援會啊、推選十九人爲委員負責辦理啊、搜集證據提出法院起訴啊、請上海各界各團體援助啊、嚴辦船主啊、一件一件通過了、續着有幾位同鄉大演其說、便散了會、記者在中山的同鄉人叢中、本想找李女士談、但時間太夜了、而李女士亦於人叢中不知去向、就此作罷、

光明導師 襲常氏大醫師 何亦民女士介紹

襲常氏大醫師、迺以故豁然上人高足、豁然上人漫遊美國金山大埠、以醫名於世、信用昭著、碧齡從師學道、研究有年、學識經驗堪稱上乘之材、不獨眼科擅長、婦兒內外科亦確有心得、僕患兩目失明、內障昏朦、繼而瞳人散失、歎歎遍醫無效、幸遇大醫師診治、數日果獲奇效、繼續醫治、前後約一月、恢復如常、不愧爲僑胞光明之導師、僕現已雙眼得重見天日、額稽吾師所賜、且素稱眼科爲佛門授授所專長者、誠然、僕感德莫銘、凭良心上之宣言、登諸報端、藉茲表揚我國醫學術大有其人在也、（携此告白）（贈醫免費）

精醫眼科婦兒內科癧疽喉科　寓中環九如坊美都街二號陳德安二樓

襲常氏大醫師

李都梨敬頌

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元、經在香港政府註冊、專營儲蓄存款按揭等業務如常、惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽爲荷（電話弍五五叁零）

附儲息價

活期儲蓄週息二厘　一年期週息四厘半
叁個月期週息三厘　二年期週息五厘
六個月期週息三厘半　三年期週息五厘半

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啟
LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久、實備資本壹百五拾萬元、經在香港政府註冊、專營各埠水火保險業務、交易通融、賠償敏捷、久爲各界信仰、如蒙賜顧、請到德輔道中弍百七十弍號本公司、函商各處商埠請向分局代理接洽爲荷（電話弍壹一叁壹）

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啟
THE LUN TAI MUTUAL FIRE & MARINE INSURANCE CO. LTD. No. 272, Des Voeux Road Central

香港 利安鐘表行

大道中一百卅四號　電話弍一六六一號

原價弍十八元　減沽一十六元半

POLAR 新到特式男庄包白金播嚀跳字砦皮帶手馬表　特別大推銷

治傷風簡便法

金風多厲。最易傷風。傷風之後。每感頭痛鼻塞。筋骨酸痛。或鼻涕四流。痰多咳盛。茲介紹一簡便治法於後。患者不防試之。

患者於臨睡時。先飲檸檬水一杯。（將生菓舖購得之鮮檸檬切兩薄片。用開水泡之）約五分鐘。再用溫開水服**虎標頭痛粉**一包。外以**虎標萬金油**。搽頭部四週。及兩額鼻孔。（頸後兩筋須多搽多揑）。五分鐘後。即覺頸部輕鬆。筋骨舒暢。再經一晚安睡。次早起床。即完全愈矣。痰多咳盛者。請含**八卦丹**一格。化痰止咳。功效甚大。

南華日報分類廣告

價目

（一）每三十字每日收費三角不足三十字者照三十字收費
（二）三十字以上每增一字加收一仙
（三）至多以一百字爲限超過一百字作普通廣告計
（長期刊登另定優待）

請以電話或函件通知本報廣告部當爲刊出

買賣

▲新打樣機出賣　某報有新打樣機出讓約值百三十元有意購買投函本報信箱七○號

▲收音機出讓　某君有無綫收音機電一架出讓取價從廉請投函本報信箱六五號

▲洋樓出賣　茲有單邊大洋樓一座共四層連士庫五層在中環適中地點價甚相宜合意者請投函本報信箱六十四號

▲電單車出讓　茲有名廠電單車一架（第六二一號）出讓、機件完好、索價低廉、有合意者、請到灣仔洛克道四五六號長城汽車公司看貨議價、

聲明

▲策羣義學啓事　啓者本校定於本月十八日下午二時半開參董事聯席會議討論今後大計凡我參董事同人務望踴躍赴會以收集思廣益之效爲禱

徵聘

▲女教員待聘　中年女士嶺南大學畢業願充私人教員請函南華報信箱八八號接洽

▲國文教員待聘　某君嶺南大學畢業願任私家補習教員投函請交本報信箱六二號

▲徵銷中西藥品　不論中藥西藥欲任四邑覓一殷實商號代理推銷得力者請將藥品及出品歐列明投本報信箱六十號當有容覆磋商

▲家庭教師待聘　茲有某女士、中學畢業、曾任教員、現擬就任家庭教師、日夜時間均可、薪金多寡不拘、合意者請函本報信箱六六號、信封面請書明家庭教師字樣、

租賃

▲三樓出租　灣仔春園街六十一號三樓出租知租處本街美華鞋舖

雜件

▲代郵　朱清字（耀庭）先生鑒請示通訊處爲荷文啓

▲朱嘉泰先生鑒　請函示通訊處以便接洽

▲珏姊覽　托商之件結果如何至爲鼎力完成不勝企盼妹芝謹上

▲幹臣表弟鑒　港寓何處探訪三日未獲見面乞由安和號示知萍啓

▲小食店招頂　茲有家庭小食店一所、專營凍飲麵食生意、稼私什物俱備、位在某大戲院隔鄰、店主現擬離埠、願將稼私什物召人承頂、有如意者請與本報朱虹先生面商可也、

招生

▲夜學招生　某中學教師擬以餘暇教授英文數學夜學每星期三天有意就學請函本報信箱三十九號接洽

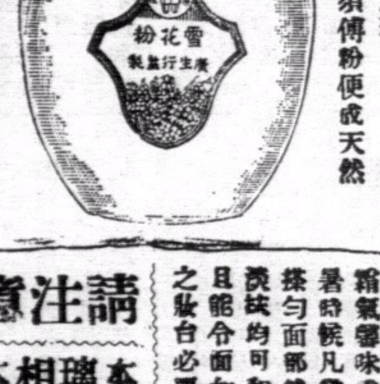
▲教授西畫　某名畫家招收私人學習西洋畫法請函本報信箱二十四號接洽

第一美容妙品

雪花膏　雙妹嚜　茉莉霜　廣生行精製

除斑去黯　養顏潤皮　修容妙品　四季咸宜　摩登仕女　不可不備

雪花粉



搽此雪花粉後不須傅粉便成天然雪白之肌肉若露背裸臉不可不備

雙妹嚜生髮油

此油乃本行巧取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製而成、馨香爽滑、祛養血永保其髮烏潤、無枯脫衰落之虞、男女均合用、誠粧台所備、亦爲保髮潔髮之良品也

（價目）大號五毫　三號二毫　二號三毫　四號一毫

雙妹嚜固髮膠

此膠乃採取最貴重之固髮保腦材料配製而成、當理髮之際、苟將此膠灑數滴于髮間、立即柔軟如棉、梳櫛從心、且對於衛生上大有裨益、所以能得用者之歡迎、其特殊之優點、厥爲膠而不膩、香而文雅、更能使髮絲平薄服貼、誠理髮之寶也

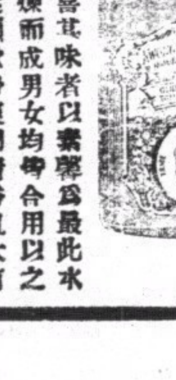
（大瓶四毫）（小瓶二毫）

雙妹嚜超等牙粉

牙之外部、具一種磁質晶瑩堅固、爲全牙之城郭、故牙之粉、必須細緻輕滑、方無碍於磁質、本行所製之超等牙粉、不特最適合衛生、且過後更覺有香留齒頰也

大瓶二毫半　小瓶一毫半

雙妹嚜素馨香水



香水之中、人多喜其味者、以素馨爲最、此水乃採其精液配煉而成、男女均宜合用、以之洒頭理髮、自然柔順軟滑、爽潤清香、且大有除頭風腦暈之功、用之灑染衣巾、亦且具愉快精神之效、況馨香馥郁、足與上等香水抗衡、請試購之、便知其妙

每瓶九毫　二回火酒稅毫二　如運出港口扣回、即每瓶八毫

雙妹嚜粉底霜

本行特用最新科學方法研究製成此粉底霜、氣味香清、潔爽滑、無論寒冬大暑、或炎暑時候、凡欲塗抹粉者、須先將此粉底霜搽勻面部、然後將粉塗抹、於上則無拘濃淡、均可和勻配合、而過後又無皺折之患、且能令面如桃花、更增妍麗、此誠閨閣名姝之粧台必要品也、請爲一試之

每瓶二毫半

請注意　本行承製各款大小玻璃樽瓶、質料明淨、價格相宜、如蒙賜顧、請到本行面商

廣生行有限公司啓

財孔整理華北財政

與于會商後所有困難可完滿解決

曾乘飛機視察海河工程

滾存滾用要非久策

（北平通訊）財政部長孔祥熙前因蔣委員長蒞并視察，特由京飛并迎候，嗣因蔣離并返贛，孔遂於前（十一）日由并乘容克斯機，起飛後，當午亦乘福特機來平，蔣夫人宋美齡、顧問端納夫婦，因擬赴京一行，故亦同機來平，孔之來平，

任務有二

㈠視察華北裁撤苛雜後之財政現況，㈡視察海河工程，故抵平後，昨（十二）即傳見河北財廳長魯穆庭、晉冀察綏四省統稅局長胥恩承、河北省烟酒稅局長丁春膏、津海關區長城綫各口分卡駐平管理處主任張勇年、北平市財政局長程遠帆諸人垂詢頗詳，察省府主席宋哲元、河北省主席于學忠亦於昨十二日先後分由幷津兩地抵平，當晚均與孔會晤，就各該省財政問題，作縝密之商談，結果圓滿，孔因本人兼負有治理全國水利事業全責，關於華北最重要之海河工程，殊有切實整理必要，故在平未作久時之勾留，於今（十三）日下午二時二十五分搭乘宋美齡所用專車離平赴津、宋因南方有事待理，亦同車去津，顧問端納夫婦、暨蔣孔隨員衛隊均隨行、孔宋乘來之福特機亦於今（十三）日下午二時十分自南苑起飛，在津降落候命、晉冀察綏統稅局長胥恩承及孔氏隨員共四人，奉孔乘搭該机赴津，所有公幹，孔宋在津，預定勾留一日，孔即命乘福特機視察海河工程，河北省河務人員，昨（十二日）均先後到津，以備陶詢，孔在北平，曾向往訪記者表示，「天津來年因受

亂事影響

商務日見低落，頗難不斷疏濬，惟因方法不科學，致未能奏全功，假設不急謀辦法，則天津商埠，行將成爲廢物，予（孔自稱）兼負有水利全責，故擬於北來視察財政之便、一去看看，關於疏濬海河有效計畫，現已有草案，俟視察後，當即統盤籌畫，以期水得其利，埠得其用，關於永定河問題，予（孔自稱）亦準備傳見主管官吏，詢問一切，以便計畫治理辦法」等語，至於華北各省

財政問題

孔氏與宋哲元、于學忠二氏商談結果、大體決定撤廢苛雜令執行完畢後、地方財政不敷支度者，中央決酌予補助，例如察哈爾省，抵補苛雜，除以烟酒牌照稅及印花稅提加外、該省所向軍分會繳納之協餉（每月十五萬元）以後改由財政部撥付，察省每月減輕此筆負擔，支納自可相抵，惟尚須從支的方面加以相當緊縮，始能不致虧耗，至於河北省財政、因五年來環境不同，故其困難與其他省份迥異，洎至現在，該省收支情形、儼似

滾存滾用

辦法、就以過去之一年言，長城戰之供應，黃河決口之損失，鉅創深痕、不容喘息，遑論彌補，孔氏此次來平，于學忠往晤辞商，已有解決方案，惟詳細辦法，孔已命河北省烟酒稅局長丁春膏與關係機關商辦，丁亦於昨（十二）日隨孔赴津，記者晤丁氏於車站，據談，冀省財政之難，確屬事實，以往之維持，係屬無辦法中之辦法，滾存滾用，雖屬調劑一時，要非久策，河北省舉行行政會議時，本人係被聘專家之一，席間，本人暨其他財政專家共三人，合擬之提案與冀財廳所核訂之本年度冀省預算，卒因難題重重，無法解除，致冀省預算未能通過，

所謂困難

概分㈠苛雜撤廢後之抵補，與支出數相距過遠，㈡以往滾存滾用積虧之清理等兩大項目，關於前者，中央可酌量補救，關於後者，孔部長尚在考慮中，本人赴津，係邀集關係人員商談維切辦法，使冀省本年度預算早日確定，依本人觀察，該問題經孔部長于主席商談後，所有困難，已解除大半，故再經一度詳商，即可完全解決云云，上述各端，係孔氏來平津視察之主要任務，今既能一一解決，則華北財政，從茲當能收支適合矣，（十三日）

北平市區擴大問題

面積境界將從新劃定

將成純粹文化城

（北平通信）北平以數百年帝都關係，文化古蹟及歷史遺產文人儀物，在在居於全國最優越地位，故九一八國難發生，一般文人及社會名流，曾有將北平改爲文化城，永不駐兵，不設軍事機關之建議，據聞某鉅公日前抵平，市長袁良，頗以擴大北平區域，引注河流，劃入大小湯山及京西香山八大處等名勝，使北平變爲純粹美化的條陳，某鉅公亦認爲在政治的外交的種種關係上，有使平市與天津市同時改爲特別市之必要，於是北平擴大區域，遂得毅然進行，近聞關於改大市區各項設計，已由市當局擬定名流學者及北京史地專家，分別担任，財長孔祥熙，此次來平，亦隨帶財政專員，作將來劃分財政區域，增設稅收機關之規定，至軍政衙署，爲控制便利計，同時或亦不免小有遷移，至市面擴大範圍，概要如次，㈠面積，大興宛平兩縣（此兩縣署原均在北京城內，一管東城，一管西城，國民黨北伐後，始移於盧溝橋，）所屬之南苑，黃村，豐台，采育鎮，禮賢鎮，青雲店，孫河鎮，（以上屬大興，）長辛店，盧溝橋，門頭溝，清河鎮，及平北大小湯山，平西香山，萬壽山，八大處等，均併入市內，全市終點，東至通州，北至昌平西達良鄉，南止安次，如明十三陵，亦歸市內所有，㈡境界，東郊之東霸，白鹿寺，迄西郊之三家店，南界大紅門，北至羊房，東西寬七十六華里，南北長六十里，面積約一千七百五十餘方里，內城長寬各十里，面積一百方里，皇城周十八里約佔內城五分之一，紫禁城周六里，佔皇城四分之一，三海佔皇城九分之二，外城周二十八里，面積九十六里，㈢歷史名稱沿革，北平原名北京，見諸經史者，爲禹貢九州之冀州地，周封堯之後於薊，封召公之後於燕，在秦曰上谷，在漢魏曰燕國，慕容亦都此邦，後魏齊周，均名燕郡，在唐乃曰幽州，宋曰燕山府，至遼，擢其地位號南京，元復建爲大都，至明又改元，定爲燕王之封，稱北平府，燕王北掃國，永樂元年，遷明都於此，遂名北京，設順天府，乃分大興宛平二縣，清因明之後，無大改革，民國初元，袁氏改順天府爲京兆，國民黨北伐告成，政府南遷，改名北平，定爲特別市，未幾，又改爲普通市，今以擴大區域，復改其制度爲特別市，（十二日）

和平乎戰爭乎（二）

汪院長對美國文藝選輯記者談話

中國新聞社報情譯

世人當復記憶、自遼甯（奉天）事變發生後、吾人即援引盟章第十一條、向國聯呼籲　其後復援盟章其他各條、以訴請於其他和平工具、如凱洛格公約、及華盛頓九國公約等、國聯對此曾通過決議多件、幷接受數種報告、以一九三三年三月十一日所通過之議決中、明白宣言、凡由違背國聯約章及巴黎公約之方法以成立之局勢、條約、或合約、國聯會員不應承認之、國聯會幷於其一九三三年二月廿四日所接受關於中日糾紛之報告中、宣佈「國聯會員國深欲避免一切可以損害或阻礙施行該報告提案之一切行爲、尤以對於滿洲現有制度爲最、各該會員將繼續不承認此種制度爲實在或正當合法、各該會員國深欲避免對於滿洲狀況採取任何單獨行動、並將繼續與全體會員國及有關係之非會員國作一致之行動」、一九三三年六月七日、由該會在二月二十四日組織成立之顧問委員會、復接受關于決定不承認「滿洲國」後各項辦法之通告、此爲關於滿洲及熱河狀況最重要之數種文件、將爲國聯歷史最重要之紀載、毫無疑義、中國政府堅決遵守不承認之原則、且希望其他各國尤其是國聯之會員國及簽訂巴黎公約各國、亦取一致之步趨也

對日政策

問、院長對日政策何如乎、

鄙人對日政策、如對世界上任何國家相同、乃爲一種和平政策、所謂和平當以法律、理性、道德、公正、爲依歸、兵凶戰危、實爲和平之中國人所深惡痛絕者、惟吾人殊不欲以含詬忍辱之代價、而博取和平之空名、吾人在被侵略之下、惟有盡其力所可能及以從事於抵抗、有一口氣在、即抵抗一分鐘、使吾國而再被攻擊再被侵略則吾人亦惟益加努力從事於抵抗、吾人之所以力持忍耐、求顧公道者、蓋冀侵略者或能覺悟採取較爲穩健合理之態度耳、有人謂此種政策爲曖昧爲軟弱、表面上或可謂爲曖昧、實際上謂爲軟弱則殊非當論、須知政府之所以採取此種政策者、無非顧及所有一切情勢、爲國家謀利益計耳、此政策有兩種重要之點、㈠一面抵抗、㈡一面交涉、交涉之經過可由上海及塘沽之休戰見之、蓋爲應付偶然事態起見、且企圖可促東京方面有較爲合理之商權與決策者也、

問、院長果期望東京方面將來有一較爲利便于中日和平之局勢乎、

答、鄙人祇能說希望有此局勢耳、

問、院長亦慮及日本或越過長城而侵入華北或更深入乎、

答、現有種種徵兆適與安甯之保證相反、最近數月、東京各方面、所發言論、暨中國各處事變疊出、幾乎無日無之、均足以引起將來之困難、至爲可慮、按諸目前情勢、日本正極端注意覓取相當口實以施其侵略、吾人祇能希望所有一切不詳之現象皆成虛幻耳、

問、設日本植其權勢於中國、置中國於其暴力統治之下、則菲列賓及澳洲不將爲其侵略途中第二直接之目標乎、

答、此一種衝動、或難遏止、戰勝之慾、與其他嗜慾一樣、壓求不足、寧有止境、設日本終有不以戰爭而以和平方法爲該島國人民謀致安全與盛者、以支持其國政、則吾人曾（指中菲澳等）將必較爲安甯矣、

（問）院長曾謂如再有侵略之事、則中國當毅然決然從事抵抗、敢問國民政府果何以增進及充實全國抵抗之力量耶、

（答）國民政府於此、正極力經營、須知國府成立爲時不過九年、而甫握政權、即任萬般困難之中、祇就國內問題論之、在此幅員廣大人數衆多之國、發亂反治、已足使心志堅強者望而生畏、乃吾人復有嚴重之外交問題、與及種種危機、今方從事於修明內政、救濟天災（一九三一年夏之水災）而外侮之來、遂致大多數精力與財源、本爲內部問題與建設事業用者、不得不糜費於抵抗外侮之中、然吾人猶悉力以從事於重建國家之工作、已獲相當成就、此則凡來中國遊覽者、所可目睹者也、

吾人在此工作之基本原則乃爲增進國民之精神的力量、與團結的力量、吾人欲使中國人皆成爲愉快、強壯、及較爲聰慧忠誠之國民、吾人要求國民瞻前顧後、吾人欲國民記憶以前之光榮、且切勿忘却中國之命運已投入一實驗之現代世界中、祇有勇敢、文明、團結、進取之國民、方能維持其自然的命運、欲求精神上健全、團結、與愉快、國人必須信任政府之爲尙意志及其忠實能力、國民政府現正竭力激勵奮發、幷求有以副國人之信賴也、

精神的力量之重要、乃吾人所最先加以考慮之一點、一切須以此爲基礎、同時國民之體力、耐性、亦復關係匪輕、吾人當力求健全國民之體質、及關於體質上之一切效能、吾人願以將各種教育推行民間之責、引爲己任、務期迅速、教育優良精神愉快之國民、乃吾人希望者、且期望自都市以至農村中、此種願望均能一一實現也、

（問）貴國大多數人民均以耕種爲業乎、

（答）數在百分之八十分以上、

（問）外間嘗聞中國境內軍閥橫權、吏治腐敗、捐稅繁重、（尤以不合法之苛捐爲甚）、以及中國農民之困窮、其可信者、究有幾何、而將來之企望、又何如耶、

（答）執事應勿忘却世界中過實之言、爲害甚大、中國者有仇敵、則此輩自必專事列舉中國之罪惡與擾亂、且從而鋪張揚厲、以快其私、鄙人嘗述及國民政府創立時所遇一切問題、爲數既多、性質又極端複雜、誠爲事實、但問題雖爲複雜困難、吾人猶以毅力與決心、設法解決、雖外患橫加、自始至今、未嘗稍渝也、欲爲中國謀幸福、必須爲中國農民謀幸福、欲期國人均能團結、效忠於國、欲求有強健知足之愛國者、則吾人對於全國億萬農人、必能解除其痛苦增進其幸福、爲達此種目的、吾人毘勉工作、不遺餘力、吾人竭力援助農民、且毅然決然取銷各處非法征稅、關於此點、已有相當成績、尤以在贛省爲最、該省及其他數省之苛捐雜稅、悉已廢除、此事仍爲繼續進行、至全國苛雜、全部廢除爲止、財政部正設施各種方法、俾各省政府、能實施此項改革、然吾人爲農民所作之事、尙不止此、彼等之生產品、備受出口稅之困苦、吾人則從而減輕或廢除之、此外則爲農民之利益起見、減低國有鐵道之農產運費、及訂立全國糧食供給之適當規則、凡此種種、皆爲中國經濟復興之經濟基礎、乃使全國得達滿足與安甯所必經之唯一途徑、且爲謀國家財政健全之捷徑、蓋國家之大部收入、固皆取諸農民者也、既以此項方法、以求農業安穩復興、吾人復努力於整理國內韁轉秩序、今正從事於征剿共匪工作、匪勢猖獗之多數區域內共匪業被擊潰、奔竄三處、計期數月之內即可悉數殲滅、從各方面觀察、國內土匪處於有組織的國軍之有系統的進剿之下、已漸就肅清矣、（未完）

美亞洋服　特聘名師裁剪　價格務求相宜
舖設香港灣仔利東街門牌五十二至五十四號

寒風起矣　調養及時
男子腎虛夜尿腰膝酸軟下部無力
久服別家藥品無效　請服海狗鞭健腎丸　自然見效

天壽堂藥行
海狗鞭健腎丸　治男子腎虛
姑嫂丸　婦女佳音　治婦女經期白帶等症

選辦歐美留聲機器　各嘜名伶唱片
總行香港德輔道中　分行廣州十八甫

鳴謝中醫溫南山先生七日愈我甜尿
余患甜尿四年終日口渴尿管常痛延醫罔效蒙成金里聯昌號介紹往廣州市恩寧路先生處醫理七日全愈轉回鹹尿
濠畔街永昌隆楊鴻恭頌

甜尿症七日全愈
余患糖尿二年尿含油脂及粒狀小體閱報始得律途即往廣州市恩寧路溫南山先生處醫理七日全愈轉回鹹尿查糖尿爲不治之症今先生竟發明治法爲人類造福匪鮮也特登報鳴謝俾患者知有良醫焉
寶華路均益朱柏舟恭頌

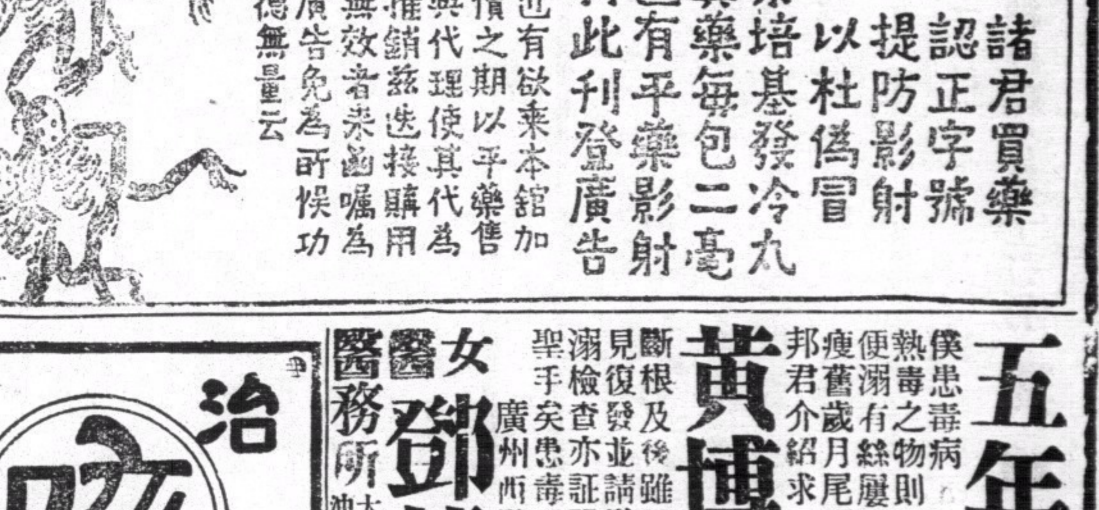
祖傳七代
蔡德芬專醫眼耳鼻喉　頭部痛症
本館專醫眼耳鼻喉、在港歷經十載、舉凡紅腫痛淚、點膜障翳、一切眼患、耳鳴耳聾、耳癰耳膿、耳腫耳痛、鼻淵腦漏、常流清涕濁涕、鼻瘡鼻痔、鼻塞不通、不聞香臭、常流鼻血、雙單鵝喉、白喉鎖喉、喉痺喉痧、諸般喉症、頭腦刺痛、口舌腫痛、頸癧痰核、頭部一切深重頑症痛症、一經診決、包醫特別妥當、
▲本館設在灣仔交加街第十八號惠仁堂（電話）二七四三七
▲分館大道中第一七六號何東行三樓（電話）二二七零九
▲老館廣州河南潄珠橋龍溪首約七十八號

神效　療病止痛　人丹　本行總經理
活皮達　皮膚　肺得靈　治咳
蜘蛛油
主治　中風痰厥　痛氣痛時行　霍亂疫頭痛　紋腸痧嘔吐抽　蛇蟲到病除
救急扶危　各屬均有代售
註冊商標
蜘蛛大藥行監製

此瀉丸實爲扶危救急之靈藥與平常瀉藥不同　寧可千日不用不可一日不備
茲將保心安瀉丸治救急症列下
一治發大熱症　一治小兒急驚症
一治痧急症　一治惡核危急症
一治紅白痢症　一治外科各等毒症
一治大腸閉結急症　一治熱極吐之危急症　一治大熱唇焦舌黑發狂譫語　一不醒人事種種危急重症請治症仿單便知詳細確據也
（一）凡患熱一切大小熱症癍痧惡毒危急等症者祈即服保心安瀉丸如發熱燒至一百零幾度高者卽吞服此瀉丸（二）如服丸後不過數分鐘該熱度當即降下卽知此丸之功力矣（三）此丸服入走而不守由大腸一直刮下如熱症重者方可受納不痾（四）若服此丸四點鐘內不見痾卽是藥力不足立即再爲吞服（五）以痾至五六次爲標準若重症者翌日當可再服一二次如剷除大腸一切積病後須要多服清涼散毒等藥萬不可恃服燥熱等物方可全愈矣

救急
保心安瀉
此瀉丸除小兒慢驚孕婦及虛寒忌用之外擅治一切熱病積滯結核瘟疹與及小兒急驚大小便閉結等等危症非常應驗與平常藥丸不同
勿輕視其細小以多吞服
須照內單開載因症輕重而加減用
港省保心安啟

中國古醫輔仁鍼灸醫局
統理男婦內外全科一切急症奇難雜症咳嗽肺癆花界毒症婦人暗病及產難症眼科牙痛
無不奇效
威靈頓街九十九號A◎電話二八四



梁培基發冷丸
諸君買藥認正字號提防影射以杜僞冒
梁培基發冷丸真藥每包二毫
近有平藥影射　特此刊登廣告
近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代爲推銷茲迭接購用無效者來函囑爲廣告免爲所悞功德無量云

治咳就是猛將
萬善堂止咳丸　功能逢咳必止　每礴毫半
著名蚕蛾丸補火健腎　滋陰養血丸
總發行香港中環加咸街萬善堂

五年毒病　半月除根
僕患毒病十年餘時發時止每服熱毒之物則更多常常晨起封口便溺有綠屢醫不愈身體日見瘦舊歲月尾到港憑俊呂鐵行蘇邦君介紹求
黃博濟先生用新法治理十餘日果然斷根及後雖任意飲酒食物亦不見復發並請微生物大醫生將溺檢查亦証明無毒黃先生真聖手矣患毒者祈留意焉
廣州西堤建利行劉華恭頌

女醫鄧蕙芳　精理婦科毒症
醫務所大道西二百三十一號　分局油蔴地上海街一七八號

銀幕

每逢星期四出版

蘇俄電影的新進展

在一切新的狂熱之下，蘇俄的話劇與電影事業，又進展一種新的階段上了，雖然在香港是永遠看不到蘇俄的影片，但是我們決不能把她的進展研究一下，他們主持者認爲在藝術教育的手段中，電影與戲劇會必然的完成那時代科學的知識和宣傳强有力的武器，這便是要把形態的藝術同社會現實的接近，愈密切了廣大社會之思想，因爲蘇俄在其五年計劃進行中，這等事業仍顯然地爲大企業家看顧着，雖然他們知道了社會需要新的變動方式，但表現上仍有時規避嚴害的現實觀點的，縱有時，或者可以說是從戰爭上解決一切社會問題的，這影片如爲幸福的中閃即就是在缺乏正確社會政治觀念下鼓勵勞動者和農民們奮得政治權利而奮鬥的一個例子。

到新經濟政策實行以後，影片的主題便因此而轉變了方向，一進而爲現實主義生活的描寫，換句話說，便是有精審的纖密的觀念，根據現實所需要的極適合普遍環境的政治和藝術的理論而產生的一種藝術。

這時期的代表作是愛因斯坦的波汀金，在此影片之範圍內，可以說已經造成了蘇俄電影的新光芒，波汀金是採取了一九〇五年黑海艦隊的大暴動事件而完成的，其中主角並非個人的描寫，而是一首大衆的，有組織的敘詩，他的動作上亦可在私有生活內，而是在歷史的一頁中所轉動着的，它的技巧使內容成了一致的聯絡，相繼完成的又有亞洲的怒吼，新舊時代，春天，母親！……等等，這現象便是蘇俄的技術文化中電影事業進展的趨勢。

（馬師曾譚蘭卿主演之「野花香」責罵交際花一場）

關於戲劇方面，即以最近在莫斯科大劇場演出的「紅罌粟花」而論，便形成了戲劇與電影觀感的一致，「紅罌粟花」是一部三幕的悲劇，內中在主人公馮特耶是一個中國籍的舞女，被她未婚夫和父親壓迫，得每天在一家外國軍人和海員集會的酒排中獻技，那時有一艘蘇俄的海船停泊在那酒排間附近海中，在碼頭上的苦工因工作疲乏而被工頭拷打着，苦工便逃上了蘇俄的海船，受他們的同情與保護，使馮特耶亦爲感動，也求救於船長，後英港督想設法謀刺蘇俄船長便收買了中國自私主義的她的父親和未婚夫他們在港督署中伴設盛筵，僞與船長交歡，令馮特耶施毒與被，但結果當船長舉杯欲飲時，便即刻將此陰謀揭破，後馮特耶爲奮身爭取自由而遭親人之槍殺，這劇的展開是明切地告訴我們一個現中國社會的局面，在如此民族形態之昏迷狀下所演出的歪曲的故事，使中國要喚起自由的光輝呢。

總之蘇俄的電影與戲劇在一致的新的而且廣大的主張下，找着了進展到切合世界進化途徑的重要焦點了。

——關道夫史葛主演「刦後餘生」之一幕——

珍納姬娜有孩子？

多事的荷里活最近認爲最驚奇的就是，報紙盛傳珍納姬娜，前夫李德培克曾生了一個孩子，現在經已三歲了，

「秘密」的孩子，在荷里活亦曾有過許多，不過都是在未到前已經有的，比方像喬治輕甫德的孩子，可是一個聞名的明星，在這謠言最盛的鎮裏住了十年，是否能夠把一個孩子「祕而不宣」到三年之久，所以這件事就好像珍納自己聲明的一樣，是「不合理的，是可笑的」。

在荷里活如有人結婚了，人們都會注意着那喜事的，如目下傳說着的珍納有孩子這件事是確實的話，那麼那孩子一定於一九三零年年底，或一九三一年年初生的，那時珍納還不過是位新娘，因爲他和培克是於一九二九年的九月結婚的，而當時却一點不曾聽見有這種「喜事」的消息。

然而謠傳的人自然有他們的道理，他們都說珍納的私生活是比嘉寶還要神秘而不可捉摸的，並且珍納時常到檀香山去，亦是十分值得研究的事，此外她曾因爲和公司當局鬧意見，從影界脫退了五個月，還有她曾到歐洲去旅行過，使人不能不半信半疑的事，這謠傳總說是從培克家裏傳出來的。

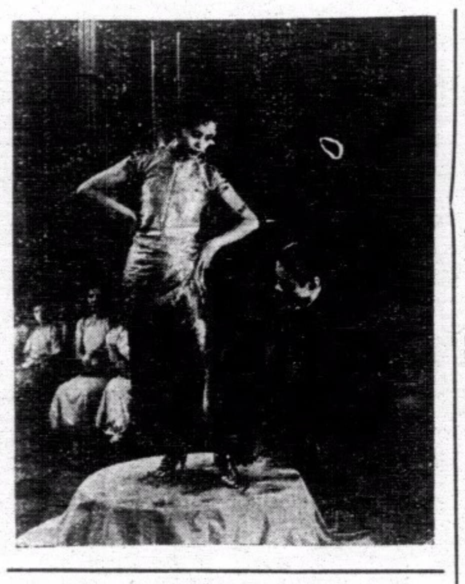
接着荷里活的人們又都回憶一九三零年于二月報紙上所載的關於珍納因爲盲腸炎在檀島開刀的消息，難道這盲腸炎就是「喜事」不成麼。

既然謠傳者認爲最可疑的就是她的到檀香山的旅行，那麼現在讓我們來查一下，她的旅行的日期吧，她第一次到檀島去，是爲了蜜月旅行，日期是從一九三零年二月二十六日到四月十一日，一九三零年十二月二日她又同她的母親去一次——盲腸炎的開刀是當她到達那邊後二星期左右，而於一九三一年的正月二十三日離開該地的，一九三一年十一月二十一日珍納和母親旅行到歐洲，於一九三二年的二月二日才回來，珍納的最後一次到檀香山去旅行，是從一九三二年十二月三十日到一九三三年二月十六日。

固然珍納曾因某一部片中的聲色在適於她於而從銀幕息影了，有五個月之久，可是在其中的時期，常有記者去訪問她，並且亦不見她的身體有什麼「異狀」，「不然老早就有這種消息宣佈出來了。

據說公司方面，非常憤怒謠傳這種消息的人們，因爲他們費力想使珍納在觀衆面前顯爲可愛的小天使，天眞爛漫的姑娘，如這種消息一播佈開去，珍納或者要失去成千成萬的影迷吧。

然而這次的謠傳，對於珍納却有一件很有利的事，那就是沒有人能夠決定，這所謂「祕密」的孩子到底是男的呢，還是女的，還至少能夠使一般人有點相信珍納的否認吧。



「夕陽」片群芳會之陸小仙

德國寫實新片的成功（上）

在德國很暢銷的蓋勒曼氏的小說「隧道」，最近已攝成電影了，這部名著，是描寫連接歐美的海底開闢成海底隧道，是極其浪漫與理想的小說，篇幅頗大，使讀者無一氣讀了的魅力，可是在電影上用，對照的描寫方法，全體的進行很快，可使人有即速想看完的魅力。

雖然一面以德國的浪漫爲題材，但一面却又以一與此站在相對的立場之寫實的場面爲題材，在這電影裏的攝製手法，不注意小說中所含的故事，而側重於地下鐵工事爲實的攝影，這一點實在是使此片成功的本源。

以地下鐵工事之開始的工事的進行，工作場裏的能工，以至於築成，以這些報告的立場之場面，作爲此電影的主要部份，綴着這故事之內容的，還有些股東的陰謀，技師長與某女郎戀愛等。

起始的地下鐵工事之說明，與其發表計劃等，極力地闢開了劇的進行，而以寫實的報告取理，在這場面裏，與工事場的光景，我們可看作是一種實地攝來的新聞寫眞，至少在門外漢看來，是一種實地的工作攝影，（雖然鐵路人員看來，知道是一種不切實際「工事進行」）。（未完）

「夕陽」片之游觀仁與陸小仙

聯華簡訊

▲「國風」這一劇名早已宣佈，所以，雖未開拍，但已深印於全國人士的腦海，這劇本出自聯華總理羅明佑之手，現已進行籌備攝製，此劇頗偉大，定由羅明佑朱石麟聯合導演，演員方面，皆爲今日影壇上之第一流人物，爲阮玲玉，黎莉莉，鄭君里，羅朋，劉繼群等，劇本現在中央登記中，不日將先召集各重要演員講述劇情，一俟登記竣事，即行開拍，按「國風」爲羅氏之心血傑作，赴歐美考察電影事業途中曾復加修改，益臻完善，其爲導演，則此次尚爲第一次云。

▲出發無錫實地攝影之「大路」的聯華健兒，經已班師回滬，戰十日，功績殊豐，當有口碑載道，不在話下，而全國人士也無不渴望在孫瑜領導下金燄，陳燕燕，黎莉莉，張翼，鄭君里，羅朋，韓蘭根，尚冠武，劉繼羣，章志直，洪警鈴等的努力合作作品，早日完成，以快先覩，據說這一條「大路」只差些零碎鏡頭和配上音樂便告完成，開展在大衆面前讓大家踏上坦途的日子已是不遠了。

今日電影消息

娛樂戲院	刧後餘生
平安戲院	芳踪有着
皇后戲院	鸞戲鳳
中央戲院	白雲塔
大華戲院	牛苑佳人
新世界戲院	羅京管樂
光明戲院	紅酒金刀
東樂戲院	義俠行踪
新戲院	快活無憂
香港大戲院	私奔的新娘
東方戲院	野人記續集
太平戲院	太平洋艦隊大決戰
西園戲院	鑽崖劇共記
休崙戲院	王先生
官涌戲院	婚後的問題
利舞台戲院	歌台艷史
油蔴地戲院	戰死沙場
中山戲院	浪花村
旺角戲院	掙扎
北河戲院	戰地二孤女
明星戲院	伏虎美人
高陞戲院	情天血淚
普慶戲院	上海二十四小時

機器洗衣局

遠東始創蒸汽洗染第一家

專門乾洗新法染衣

總局在油蔴地廣華道最高烟通爲記 電話五七零三二

分局皇后大道中六十號電話二一二七九

分局尖沙咀彌敦道二十七號 電話五八五四五

分局油蔴地三百二十六號 電話五八九零六

注意國貨

血痔廿餘年

△甫及卅日而全愈▽

弟患血痔廿餘年。內子亦罹斯疾已八九載。屢治未能斷根。蒙友人介紹求診於林瑞英醫師兩位——妙藥一敷。血痛皆止。甫及卅日。悉告全愈。夫治痔不難。而實難於治而不痛。林二醫之無痛脫法。痔治期中。既無所苦。復能行動如常。不用戒口休息。斯眞難能可貴者矣。感激鳴謝。並登報端。諗諸同患者。

盧覺非

鍾照敬頌

醫寓威靈頓街一百六十號二樓

軒尼詩道一百九十二號四樓

女醫 林瑞英 專醫 婦女痔漏

洪桂昌喉科

精醫痔料七十二症 輕重各症限日全愈

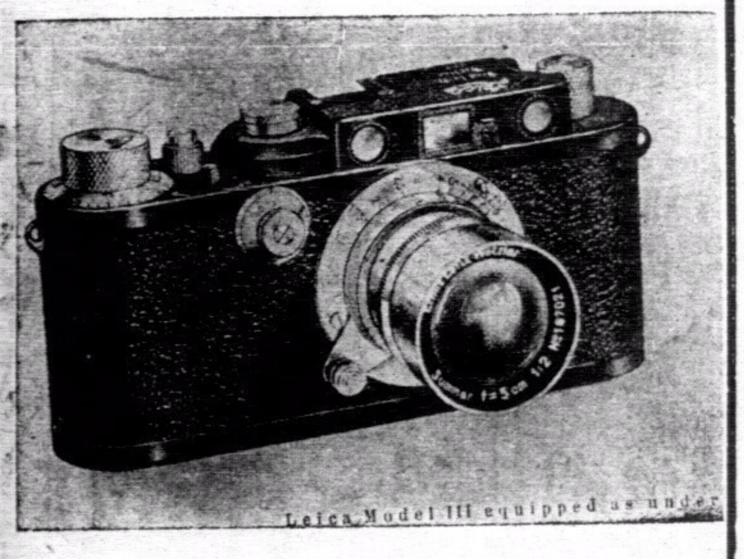
鷄喉散 臭狐散 珠珀膏 紅藥膏 發冷散 兒科丸 痢症散 氣痛丸 瘡科散

喉科輕重各症此散吹到即刻全愈一員 限操五日斷根止臭 每合二毫四毫一元 專治飛洋濕毒瘡科 爛肉爛耳痔漏五毫 大小瘡貼之必消凡 爛肉貼之必好五毫 隔日冷長寒冷即日 包好傷過食藥一毫 專治小兒百病月兒 諸症即食即好五毫 紅痢白痢朝口痢麻 綠痢即食即止二毫 新入斷根立即止痛 包醫痛症每盒二毫 逢瘡必好逢腫必消 逢毒必清每盒一元

喉痛丸 喉科膠 吐痰散 解毒丸 瘕氣丸 牛肌散 止嗽丸 疝氣丸 服藥散 痔漏膏

（電話弍壹壹捌）

香港上環大馬路門牌三百五十號 洪桂昌老舖啓



攝影家欲求便利妥當

不可不用麗芝廠之

麗嘉第三型攝影機

牠所貢獻於攝影家之便利與安當

有過於一切機器之電流操縱器

自動較遠近——絕對準確

自動捲啡啉——手續簡單

最速之快門——千份之一秒

總經理告羅士打行 興華洋行

香港延壽堂

孩寶丹 小兒急驚風 痰最效

鳳凰調經丸 乃女界聖藥

老婦服之提神補氣腰脊不痛

中年服之經血調順暗病不生

處女服之資助發育精神活潑

三鞭健腎丸 專治男子腎虧体弱氣衰等症

延壽堂止咳理金丸治咳嗽最靈

萬應喉散統治一切喉痛應驗非常

總行香港康樂道中卅六號中外各埠均有代理

華僑電機捲髮室

科學新式柑油乾電髮機

捲髮特價

由八元起至十六元止

堅道七十七號電話二六四零九

莫到山窮水盡處

水盡山窮恨也遲

講到山窮水盡四個字，誰人都怕，因爲行到山窮水盡之處，便有行不得也哥哥之歎，是故一物之微，仍須注意，莫待錯過方始悔恨也，吸烟諸君，當認眞福祿香烟，若想有福有祿，應該擁護福祿，請吸福祿香烟

南苑

第四七三期

東湖沉恨記 (五八)

著者 勞人

際，幾疑身處夢中，女丈夫三字，時縈腦海，謂前此失諸子嬌家者，今且安復得之矣。教會學校，多重師生之聯誼，每屆來復之日，除有例行之禮拜儀式之外，講道既畢，輒由一教師，領學童十數人，至幽靜之所，或郊外，或教師之住宅，互相談經論道，名曰主日學，主日學之設，與禮拜堂中講道者不同，人數既少，不拘形式，且可互相問難，促膝而談，有時主事之教師，特備餅餌，以餉諸童，與會者乃如家人相對其樂融融，懷柔之道，攻心之術，固甚精且巧也，一日，如玉例偕諸女童，參加主日學，主其事者即爲李約翰牧師，談論之間，牧師忽以純摯之音，問如玉曰，密司石，吾觀汝於聖經中，甚有心得，吾從約翰夫人中得見汝所答之課卷，亦既覘知一二，然則汝在聖經中，何者爲汝最愛，如玉尋思有頃，起立而應曰，馬太福音中，耶穌所言八福，固生所最欽仰者也，約翰曰，何故，曰，耶穌謂哀慟者祇矣，以其將受慰也，人在至悲哀之時，而將受慰，夫復何求，雖然，牧師，生尚有疑，其許生有

藝苑行情

創造社後期小頭目馮乃超，任職於湖北財政廳，近忽仰藥自殺，死因不明。

死的生趣

王如九

生總比死值得留戀些，這是一班人的思想；但是我認爲豬狗般的生活，倒不如悲壯的去死！

雖然，死是任何人都不能避免的難關；若是靜悄悄的來，結局亦無聲響的死去，這未免有失生存的意義。

記得有人肯定的說：「死是世界所有的事件中最合理的」，這個意思就是說從來沒有冤枉過人。是的，吸着人的血，把自己的幸福和快樂建築在別人脊背上生活的人，是應當給他嘗嘗古潭般空虛的生活；流着血汗，精神和肉體受着極端的痛苦，創傷了的靈魂是該有個安靜的休息。

死是生的結束！但，從最初的起幕到最末的劇終，是有個漫長的時期，在這時期中各人有各人不同的生活方式；灰色的，桃色的；黯淡的，光明的：就這樣錯綜的形成了現社會複雜的形態、

一個人的生命是分開兩，一種是形體的—屬於暫時；一種是精神的—屬於永久；暫時的形態毀滅後是永不再見的；而精神是永遠存在的。這個事實我們可以拿歷史去證明，像孔子，耶穌……，他們的形態是醜是美，我們無從推憶，而他們的精神恰是像一盞明燈般的照耀在每個人的心頭。

當事業失敗後，誰都不願奮起振作，做再度的努力；最妙的解脫，就是死！可憐的弱虫！這樣成功是永遠在你背後的；要曉得，成功是由多次的失敗所獲得的相當代價，沒有努力和血汗，是不會成功的；若是當你跌倒時，不要就這樣無聲響的睡去，你應當把你要死的念頭，轉向到再度的努力上；絕途中創造出生路來，那才現出你的偉大！

有許多人把生命看得過重，一點事都得有保障，你想，像這類儒弱者，成功的園地裏會有他們的名姓嗎？短促的人生，在未來的明日裏，就有毀滅你生命的可能，何況又是現在這種大動亂的年頭，尤其是不可預料；除非躲到蝸牛殼裏去，但亦有意外的危險。

青年是國家的靈魂，民族未來的幸運，依賴着他們開創，誰都這樣說。但是，在我們這個國土裏的青年，對於本身所負的責任是十分的模糊，把很寶貴的生命浪費在醉酒，宿妓；嬉遊裏；爲了一個面孔比較漂亮些的女人，就去自殺，這未免有點愚笨；不錯；戀愛固然是生活的一部份，但並不佔着重要的門部，我想爲着救國家的自由，民衆的痛苦去犧牲，總比爲了女人去死來得光榮些吧！喂！沉醉在女人抱懷裏的青年們！請看清我們國家的危險吧！將你願爲女人而死的決心，供獻給我們的國家，那才是男兒的天職呢！

根據物性的定律，一件物體受了外來力的打擊，必定有個反作用；就是黃蜂，當你打牠一下時，牠明知刺斷了尾針就要死的，牠亦很勇敢的刺你一下！我們的敵人，給我們的恥辱是多麼深！難道，當敵人描準他槍口向你射擊時你亦不反抗嗎？

死，並不足惜，不過要使你所流的血，能洗盡國家的恥辱，那才偉大！

後面是牆

(貝×)

侍衛官某，隨司令多年，司令倚之如左右手。一日，引人進見，司令以未得允許，怒其草率，以腳踢之。侍衛長受踢，往後退，直抵牆壁，見司令仍前進無已，乃作立正姿勢，並舉手行軍禮曰：「報告司令，後面係牆壁，無可再退。」司令乃笑而釋之。

葉名琛趣史

鄭應鴻

□□□□□□□□□□，實始於一八四〇年鴉片之役，其時粵督林公則徐，焚燒英人鴉片之後，知英人絕不肯善罷干休，於是整飭軍旅，訓練民團，嚴密戒備，英人果數來犯粵，皆不得逞而去，轉而侵入浙省定海甯波等處，浙省官吏疏於防範，反委過於林督輕啓邊釁，結果清廷將林譴處褫職，對英爲城下之盟，締結賣身之條約，即今人所稱之「南京條約」也。

繼林後督粵者爲葉名琛，葉既不諳國際大勢，又復昏庸誇大。而迷信之觀念極深，除每日誦經祈禱外，暇輒設壇扶乩，恭請呂祖純陽降壇，指示應付外人之道，咸豐六年間，有中國船亞羅號，在□□□政府登記，業已期滿，猶掛英旗，藉此裝海盜運入內地，中國水師拔其旗，捕去華人十三名，英人絀於鴉片之役，知中國弱點暴露殆盡，復乘機起釁。遣兵艦攻打廣州，葉絕不爲之戒備，坐令不滿千名之□國海軍，連陷要隘，勢如破竹直抵廣州城下、葉始倉皇設壇扶乩，恭請呂純陽降壇指示殺退□夷辦法，而呂純陽却於廣州城危在旦夕之際，與葉大開玩笑，降壇指示，謂「□夷槍破，妖術之一端耳，若以穢物汚之，則其槍砲自失靈驗，明日可擺馬桶陣破之，將馬桶環城擺列，俟其槍砲被汚不靈驗時，另出兵殺退之，城即可轉危爲安，汝其照辦，吾神去也」葉敬聆呂祖指示殺敵妙法後，立即欽此欽遵，漏夜搜羅城內住戶馬桶，（余聞諸前輩言當時城內馬桶被搜羅一空）擺滿城外，葉己身則靜在總督衙門，齋戒沐浴，焚香頂禮，供奉呂祖純陽神像，口中念念有詞，求呂祖大顯威靈把□夷困在馬桶陣內，個個都弄得一身爛汚，淋漓滿體，如買瑞想偷王鳳姐一樣，飽嘗木樨香滋味，不抱頭鼠竄，即卸甲投降，束手受縛，屆時獻馘受俘，自可威震四夷，從此不敢藐視大國矣，豈料葉正在想入非非之際，忽聞督署頭門大砲轟然一聲，接連著槍聲大作，正懷疑間，警見提督倉皇入內大呼「□□□攻進督署來了，大帥速速逃生」，葉聞言，遑忙把呂祖神像負在背上，啓後門往民間方面逃避，□人攻入督署，尋葉無著，關閉城門，向民間大索，始行搜獲，因送上軍艦，虜回英國，葉在船上，英人待遇尙優，頗能自由，一日船已出海洋，葉偕其近侍在甲板上，瀏覽海洋風景，近侍指海水，對葉言曰，「這個海水很好，倒是個好機會。」

蓋近侍頗識大體，知葉被虜，到英國後定無良好結果，不如諷示其投海自盡，藉圖晚節，免致貽羞祖國，豈料葉貪生怕死，聞言顧左右而言他，後來受盡種種凌辱，閱盡種種笑話，無非損中國人的面子而已，清廷對于林公則徐之公忠體國，幹練有爲，不能重用，反將其褫職，而對於昏庸腐化之葉名琛，竟授以方面重任，無怪清廷日趨于衰微，而至于覆亡也。

諧話

慧譯

甲女：你縫些什麼？

乙女：我縫一些鼓勵男子的東西。

甲女：大戰早已停了，還要你縫東西給他們？

乙女：不必送給他們，穿在我自己的身上就得了。

× ×

夫：我不知道怎麼會娶到你這樣的女人！

妻：因爲你初次見我的時候借了你的朋友的一套新裝來撐場面。

美麗露絲拉 (續)

孩兮譯

卷六 女貞的結局

第五十八章

，然而在我的記憶所及，簡直沒有一次是我得到勝利的；不過這一同恐怕你們不過我了——我一定要得到勝利！你這次解職的動機究竟起於何時？」

「這個意思大約是兩個鐘頭前決定的。」

「是出於你的本意麼？」

「不是。」

「唔，原來是另有主動的人！是誰。」

這句話把她問倒了，她不禁大起籌躇。假如直白說明，又不知顧慮史提芬會不會責備自己失信？要是給他知道了，怕會怎樣？這時種種的危機迫近目前，她想到她母親的生命不禁全身顫動。

『當你來到這個地點的時候』，蘭杜夫繼續說，『我見你四圍觀望，情形好象要會什麼人似的』。她依舊一言不發。『是否還要我提醒你，我是有着虎犬的情性？我以爲你早該認識了。一經我咬實便永遠不放的了。緘默是無濟於事的。請你明白一點，你永遠不能夠瞞我的。你不是獨自離開這裏麼？同時，你是囘倫敦去嗎？』

『是的。』

『我再問一句，你不是獨自囘去？答我吧！』

『我的確不是獨自囘去』。

『好，我們說話似乎有些接近了。那末，你是和那個一同回去？我一定要你說明白！我這時是爲奧利芙設想，幷不是爲你，』她說。『她是愛你——她是需要你的；尤其現在她性命危險的時候，愈發需要你。她每次掙開眼時，她最先喊着的是誰的名字，她最先企望的是誰的親吻？你算作我眞個眼掙掙的看着你佔奪了她的感情，而不感覺到嫉妬麼？你知道佔據她思想裏的第一個位置的人，就是你麼？她所有的心情祇會向你申訴！在我的感覺認爲損失小奧利芙的

林損罵座

下走

中大教授林損，傲骨天生，自稱「頂天立地，唯我一身」。一日赴某處宴會，遇一顯者，跛足而兼患近視，叩林姓名，林授以名刺。客曰：「君其林損乎？」林聞之怫然大怒曰：「誰不知林損，汝雙足跛削？乃欲削我林損之雙足乎？」言畢復以酒杯擲之，滿座爲之失色。

日本難民飄流記

清乾隆間一史事

王廷玉

・日人近藤正齋全集所記。

清乾隆間日本寬政六年八月，日本民人清觀忠吉，幸太郎，常五郎，已之松源三郎，周藏門次郎，清之進，忽八，藤吉，久之丞五郎，炊兵等，從澳州趁糧船行，經房州，海上大風，舟覆，盡數落水，流行止安南地，其地官司撈救活之，計爲良發，旋死其六人，越六月，官司備舟送之澳門，又一月至廣州，州官憫之，遣南海縣典史汪樹本護十人從江西行，爭於乍浦，時天寒，典史出資爲難民置棉衣之屬，十人者皆羅拜泣下，（於戲，倭不頑哉，）及止乍浦，適有船行海，典史再解銀百縉授十人，十人跪牽典史衣，典史謂語嗎 不可聽，但知其甚知感天朝仁愛博大巳矣，溯行，平湖令，船戶或欺難民攫其物也，乃爲開列十人衣物悉載一摺，發交船主，責令公爲保護，典史復繕致十人書曰：

護送難夷回國官廣東廣州府南海縣典史汪樹本，啓爾等至本國稟知國王因七月遭風至大皇帝廣東省香山縣地方，仰奉廣東省總督部堂，巡撫部院委官汪樹本送至浙江交乍浦，同知衙門覓便船附搭回國，天氣漸寒，沿途每名置辦棉衣二件，此一路照應，皆我等臣子仰體聖天子恩施外國之意，爾等回國，亦當上達國王，得知我朝大皇帝恩德，所謂愛其主以及其民也，遭風至香山原係十人，內清之進一名來已患病，衆之水土不服，數日在廣州病死，只存九人，送回本國，又照。（客按中國人待日本者如此，日本之待中國者如彼，此文野之分，正不必咬牙切齒山間猩子安得不食人之理，其性也。）

金銀行情一覽

民國二十三年十一月廿一號禮拜三

司連照昨日行情今早開盤式

生銀價（近期 二二四二五）（遠期 二二四三七五）

上海花旗買賣 三三二五

上海司連買賣 零四一六二五

銀行成盤金條每安士 八十二元七毫五

鏢金壹零〇二 一〇一 九九七五

八十三元一 九九八二

（銀行掛牌）告羅士 四九八三七五

英京電報 一〇七伍

英京即單 一零七五

上海電 一二〇

掛牌電報 一〇七八七五

勞啤電報 六九一二五

石叻電報 一三九二五

舊山電報 四〇三七五

舊山即期 四〇五

呂宋電報 八〇七五

西貢電報 六一二五

佛冷電報 六一二五

暹羅電報 壹一四一二五

八打威電報 五九七五

即期司連票 壹零八

大金單 四〇七五

花旗紙 四〇七五

雪梨紙甸元伸 二元四三九五

佛冷紙每冷伸 一毫五七二六

勞啤紙每盾伸 八毫九五五

呂宋紙每元伸 一元一毫八九

波蘭紙每元值 一元四毫

荷蘭紙每盾值 一元六二〇五

暹羅紙每疋伸 一元一毫

正磅紙每磅值 一十二元

什磅紙每磅伸 九元五毫

下環大馬路天彥足金首飾每元九厘六

（金銀業早盤）

南北行紙水 十二元五

落儎殘黑舊毫低百 元

落儎殘黑新毫低百 元

靚省舊低 三百六十九元 三百六十八元

靚省新低 三百六十八元 三百六十九元

省單每千低 三百九十四元

期中紙每 二毫二仙四

炒金 一一三五 一一三二 一一二八 二毫九

大金每個 七十九元六 八〇九

一二英金每個 一十九元四毫五 一九六五

西貢紙每千加 五百七十六元 五百七八

中央光每千低 四十元

光英紙正 八毫一五 什八毫一四

舊光英每千低 四十五元

十足金業報價 一百零二元

省城銀業市行情中紙舊十元三〇五 五元七九零

港紙換銀毛計入門 三百八十八元

甲戌年十月十五日

平三個七五 四個二五

縮〇六二五

縮〇六二五

二式金公價 十一元八

中央紙公價 二毫三

毫五

九玖五

花期銀價 五四

每磅 十二元三毫〇七

每磅 十二元三毫〇七

街外什電 壹二四七

每盾值 九毫二仙六九九

每盾值 一元四毫四六六

每元值 七毫一仙八一三

每金值 二元四毫七六七

每金伸 式元四毫六仙九

每元伸 壹元二毫三八三

每元值 壹元六毫三二六

每個值 壹毫六仙三二六

每正值 壹元一毛四一二五

每盾值 壹元六毫七三六

每磅伸 十二元

每金值銀 式元三毫八五

每金值銀 二元三毫八五

二一秘金 十九元四五

二一印金 十九元七毫

一七法金 一十五元四七

碎大金 七十九元九毫

舊頭一金 十元〇七五

一〇五英金 十九元六五

二一五宋金 十九元三五

一八宋金 一十六元二毫

健大元每元 九毫五仙五

昨日金息加二毫

中央紙息低一仙

米市紙水 二十元

值港銀

值港銀

值港銀 七三〇九九五

值港銀 七三〇四六一

值港銀 七百一七三六

港單毫每千加六毫 二毫

港雙毫低一毫

港仙 九九五

港五仙每百低一毫

舊港光每千低四毫

新港光每千加二毫

坡毫每元值銀 一元三毫五仙

大元 單市 三十九元八

新十元紙 五九三

出門 三百九十五元

股份行情一覽

民國廿三年十一月廿日星期二

（名稱）（買盤）（賣盤）（成盤）（按盤）

㈠銀行類

上海銀行 一千六百三十元

渣打 十六磅

有利（甲） 三十二磅

有利（丙） 十三磅半

東亞 九十元

國民 六元

㈡保險類

諫當 二百七十五元

廣昌燕梳 一元一毫（買）

於仁 五百十七元

千余暉 五百式十元

渣甸燕梳 二百四十元

㈢航業類

德忌利士 四十元五毫

省港澳 七元

印度差那（優） 三十元

印度差那（常） 三十五元

余路 四十四司令

於仁水艇 十叁元

㈣礦類

Antsnoks 五毫（買）六毫（賣）六毫五（成）

Baguio Gold 四毫一（按）

Benguet consolidated 十三元半

Do exploration 毫九（買）

Big Wedge 一毫

Gold Rivser 二毫（買）

Salucts 毫半（買）

United Paracales 三毫六

開灤

冷吉（單股） 廿二司令

Shang hai Explorotions 十八元

笠金礦 五元

上海銀公司 六元

Vens. Goldfields 十元九毫（買）四元五毫

㈤置地酒店及屋宇類

大酒店 四元八毫半（買）

置地公司 五十一元（買）

Do 4070Debentures 一厘半

信托公司 四元毫半

堪富利士 九元一毫

新亞酒店 四十五元

Lands

㈥紗廠

怡和紗廠 十元二毫（買）

上海紗廠（舊） 七十五元

同上新 四十六元

永安紗廠 五十二元

發信紗廠 九元四毫

㈦船澳倉貨類

九龍倉 一百〇七元（買）

均益倉（舊） 一元四毫（買）元半（買）

均益倉（新） 三毛

黃埔船澳 十二元半（買）

上海船澳 一百一十五元

瑞鎔 五元

㈧公用類

電船（甲） 二元

同上（乙） 二元

電車公司 十九元二毫半（買）

山頂纜車 一十三元（買）

同上（新股） 六元

天星公司 九十六元半

油蔴地小輪 二十二元半

九龍電燈（舊） 八元九毫

同上（新） 八元七毫

香港電燈 六十五元二毫半 六五二半

德律風（舊） 廿三元

德律風（新） 九元八毫

㈨實業類

省城冰廠 二元九毫

英坭 二元

蔴纜 二元八毫半

㈩雜項公司類

牛奶公司 廿二元七毫半

明達 二元七毫半

娛樂 六元九毫

建新（舊） 一元六毫半

同上（新） 七毫半

連卡佛 四元

南洋 四元六毫

先施 九元二毫半

香港永安 一百〇八元

上海永安 一百〇一元

屈臣 五元三毫

寶路公司 五毫半

中法金券 八分五厘半（買）

政府債券 八厘又四份一

南方游藝 一元二毫半（買）

政府債券 二厘又四份三

Vibro Piling 六元六毫

上海電車普白二十元

倫敦電匯一司令七個便士又二份之一

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組規定資本毫銀一千三百萬元由廣東省政府一次發足經營銀行一切業務代理國省兩庫幷在廣東省內有發行貨幣之特權總行設在廣州分行設在香港汕頭支行設在江門韶州 海口 北海 東興 梅菉等處、資本充實、滙兌敏捷、各界光顧、無任歡迎

地址 皇后行遮打道五號 電話 經理處式零壹壹式 業務處式零壹壹叁 總經理司徒覺啟

商辦香港廣東銀行有限公司告白

本銀行開辦二十餘年專營銀行一切業務滙兌駁通中外各大商埠附貯按揭買賣金銀貨幣格外克己諸君光顧備極歡迎另有貯寶箱分六種全年租銀由五元起至四十元止半年較平

總行設在香港德輔道中第六號

分行 廣州市西堤大馬路第十號 上海英界寧波路第九二號 漢口英界鐵子街第十九號 台山城台西路第壹壹號 暹羅耀華力街肆柒叁肆號 舊金山大埠孟仑孖利街第五五號

總司理陸蓬山謹啓

國豐銀業有限公司廣告

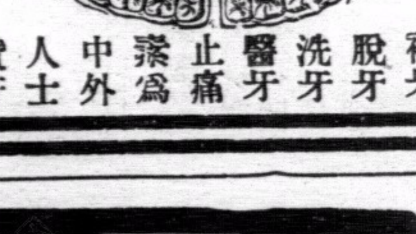
啓者敝公司經在本港政府註冊自置永樂東街門牌四伍號四柒號兩間舖位專營中外各埠滙兌往來儲蓄按揭等項滙價克己利息從優如蒙光顧無任歡迎

營業 二三二五五

司理 三零零六六

司理陳拔士謹啓

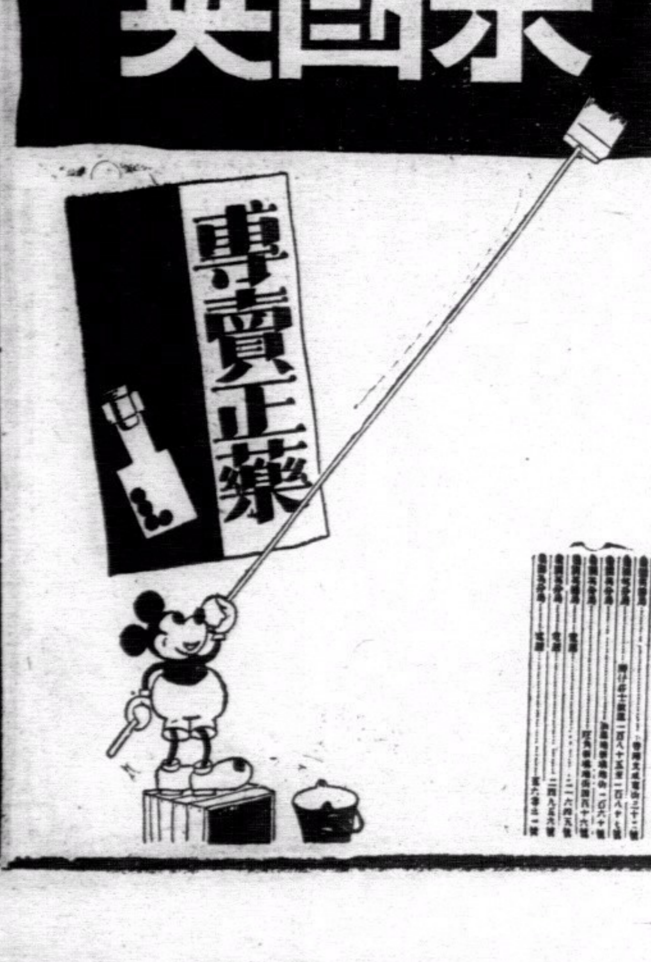
鄺達源牙科



開業三十年專理牙科全部如鑲牙

補牙 脫牙 洗牙 醫牙 止痛 榮爲 中外 人士 贊許

大道中八十三號 電話式式一式五



東方鞋廠 大減價

抵抗舶來品

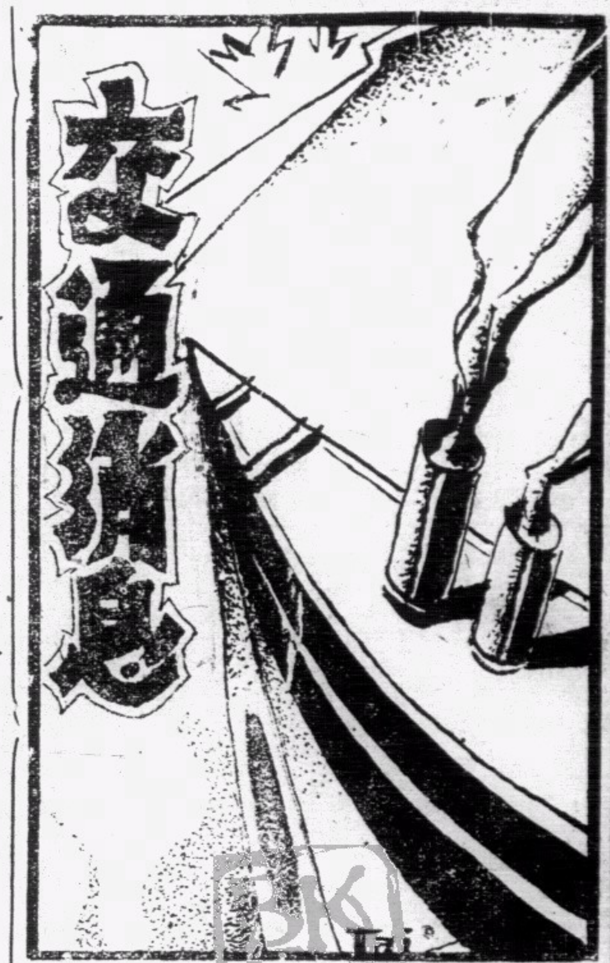
承辦外埠大帮批發價極相宜

香港威靈頓街十七號 電話二六一九三

加拿大鞋廠 大減價

質料優美 保証耐用 各貨大平 時機勿失

香港德忌笠街十八號 電話三三七二三



陳果夫談 導淮工程 分兩期進行

(清江浦訊)蘇主席陳果夫、乘參加導淮入海水道開工典禮之便、曾偕建廳長沈百先、民廳長余井塘等、乘汽車前往洪澤湖濱蔣壩鎮勘察導淮委員會計劃建築中之三河活動壩址、據陳氏談、導淮委員會之第一期工程、為建築淮陰、邵伯、劉老澗三船閘、該三船閘之作用、在引淮濟運、明春四月即可完成、然後從事建築三河活動壩之第二期工程、經費已由導淮委員會向英庚款商借四百萬元、不日即將簽訂合同、明春五月間開工、斯壩築成、即可與淮陰、邵伯、劉老澗三閘收指臂之效、蓋此壩位於洪澤湖濱、江北運河需水貫注時、則啟壩排洩、淮水水位低時、則閉壩瀦蓄、故與排洪、灌溉、航運三途、俱有裨益、壩址已決定勘在蔣壩鎮云、

滬運貨汽車業 請修正車捐

(滬訊)本市運貨汽車業同業公會、因反對加捐事、曾再呈行政院文云、呈為請願電令滬市市政府修正車捐、將運貨汽車免予增加一案、仰祈呈核、迅賜批令事、竊具呈人前為滬市財局建議增加車捐、曾經推樓銀川等五人、於曾月八日向鈞院具呈事實、請願修正、當蒙鈞院委派翟宗翰君接見、并經具呈人代表等詳陳運貨汽車不應增加各点、請鈞院體恤商艱、准予電令上海市政府轉飭主管局核議修正各在案、迄今二十餘日、尚未奉批、全體同業、殊為惶惑、用敢據實呈請鈞院鑒核、准予迅賜批令、實為公德兩便、

香港九龍巴士一覽表

九龍

由	至	號數
尖沙咀	深水埗	1
尖沙咀	荔枝角	2
尖沙咀	九龍城(經紅磡)	3
尖沙咀	紀念碑	5
尖沙咀	九龍城(經[illegible])	6
尖沙咀	九龍塘	7
尖沙咀	牛池灣	10
佐敦道碼頭	元朗	9
佐敦道碼頭	荔枝角	12
佐敦道碼頭	九龍塘	8
佐敦道碼頭	九龍城	13
深水埗	九龍城	11

香港

號數	時間	至	由
1	每十分鐘一次：上午六點十八分至下午十一點廿分止	跑馬地	皇家碼頭
2	每半小時一次：上午八點至下午十一點鐘止	大古	皇家碼頭
3	每五分鐘一次：上午七點十二分起[illegible]	大學堂(經花園道)	皇家碼頭
4	每十分鐘一次：上午七點卅二分至下午十一點廿分止	大學堂(經寶雲道)	皇家碼頭
3A	每小時一次：上午七點卅分至下午十一點廿分止	摩星嶺	皇家碼頭
3A		打波地	皇家碼頭
6	每小時一次：由上午八點至下午八點止	黃泥涌四	皇家碼頭
		嶺南學校	皇家碼頭
3A		摩星嶺	大學堂
		皇家碼頭	大學堂
		打波地	大學堂
7A	每小時一次：由上午七點至下午八點止	赤柱	香港仔
7A		淺水灣	香港仔
7A		深水灣	香港仔
7A		赤柱	淺水灣
		香港圍	淺水灣
7A		赤柱	深水灣
		淺水灣	深水灣
7	每十五分鐘一次：上午六點起每小時一次下午六點起	香港仔	西營盤
5	每五分鐘一次：上午六點卅分至正午十二點止	堅尼地城	大坑
7A		赤柱	香港圍
7A		赤柱	壽臣山道
3A		打波地	摩星嶺

昌華行廣告

啟者。本行專辦工業化學原料。中西應驗良藥。醫科手術儀器。醫院藥房用具。香油香水。五金器皿。土洋什貨。質選上乘。價無濫取。外埠定購。依期妥付。惠臨採辦。更表歡迎。此啟。

香港 昌華行啓

(行址)德輔道中卅一號式樓電話二零一八二

航務一覽

入口輪船

十一月廿一號入口

(船名)	(由何處來)	(船行)
依打力馬士 Etharickmers	小呂宋	順全隆
那根檳 Laganbank	小呂宋	銀行公司
遇順 Yu Shun	上海	招商局
登路檳 Dunrobin	雪梨	麵粉大連
四川 Sze Chuen	汕頭	太古
濟南 Tsi Nan	省城	太古
浙江 Chekiang	汕頭	太古
海元 Hai Yuen	省城	招商局
順利 Shun Lee	省城	義泰行
海澄 Hai Ching	汕頭	德利士
潮州 Hydrangea	汕頭	潮安
芝利砵 Tjileboex	孟家錫	渣華
沙甸拿 Sirdhana	門司	鐵行

出口輪船

(船名)	(開往各埠)		(船行)
修亞倫 Saurland	上海	廿二	盛記
馬燕 Main	小呂宋	廿二	盛記
浩華總統 Pres Hoover	小呂宋	廿二	大來
亞多士 Athos	上海神戶橫濱	廿二	法郵
天后 Tinhow	毛厘士布在馬加士及南非洲	廿二	銀行公司
亞洲皇后 Emp of Asia	小呂宋	廿二	昌興
嘉應 Ka Ying	寧波上海	廿二	太古
顯生 Hin Sang	山打根	廿二	渣甸
大寶石 Tai Poo Sek	廣州灣赤坎	廿二	太豐
亞洲皇后 Emp of Asia	小呂宋	廿二	昌興
潮州 Hydrangea	汕頭	廿二	潮安
中安 Chung On	三水梧州	廿二	西興
浩生 Ho Sang	星架坡庇能吉打	廿三	渣甸
岳州 Yo Chow	汕頭廈門上海	廿三	太古
瓊州 Kiung Chow	海口北海海防	廿三	太古
海澄 Hai Ching	汕頭廈門福州	廿三	德利士
沙丹拿鴨家 Sirdhara	星架波庇能仰光架厘吉打	廿三	鐵行
麥堅利總統 Pres Mckinly	上海日本城多利溫哥華舍路駁加拿大內地及烏約波士頓美國內地亞灣拿千里達占美架西印度等埠	廿三	大來
杜士北 Duisburg	小呂宋	廿四	盛記
加非路總統 Presven Garfield	歐洲及美國內地各埠道經小呂宋星架波庇能馬賽紐約波士頓亞灣拿兼環球各埠	廿四	大來
新中華 Prominent	星架坡	廿四	萬山
庇霞 Behar	石叻庇能馬賽英京	廿四	鐵行
文農 Menmon	上海	廿四	藍烟通
台山 Tai Shang	三水梧州	廿四	僑安
大利華 Frosper	安南西貢	廿四	南泰隆
海祥 Hoi Cheung	汕頭上海青島	廿五	招商局
四川 Sze Chuen	汕頭上海青島	廿五	太古
江蘇 Kiang Su	汕頭濱角	廿五	太古
明生 Laviken	汕頭上海青島	廿五	渣甸
巴云 Burdwan	上海神戶橫濱	廿五	鐵行
牛庄 Newchwang	濱角	廿五	太古
南昌 Nan chong	濱角	廿五	太古
波杜士 Proteus	星架波	廿六	渣華
忌連些路 Glenshill	石叻哥林堡倫敦威北	廿六	渣甸
成都 Singtu	寧波上海烟台天津	廿六	太古
海寧 Hai Ning	汕頭廈門福州	廿七	德利士
海興 Hoi Hing	星架波庇能仰光	廿七	南泰隆
蘇州 Soo Chow	汕頭上海	廿八	太古
太原 Tai Yuen	廈門上海	廿八	太古
貴生 Kwai Sang	汕頭上海青島	廿八	渣甸
大力夫 Trave	上海神戶橫濱	廿八	捷成
地剌華 Tilawa	廈門上海門司神戶	廿九	鐵行
忌連委 Glenearn	上海大連	廿九	渣甸
安興 On Hing	汕頭上海青島	三十	招商局
海陽 Hai Yang	汕頭廈門福州	三十	德利士

輪船抵港電音

(船名)	(由何處來)	(約何日到)	(船行)
浩華總統	十一月二日由舊金山開行經日本上海	廿二日	大來
亞洲皇后	十一月三日由溫哥華開行經日本上海	廿二日	昌興
沙丹拿	石叻	廿二日	藍烟通
修亞倫	石叻	廿二日	捷成
文農	石叻	廿三日	藍烟通
庇霞	上海	廿三日	鐵行
加非路總統	十月廿六日由舊金山開行經日本上海	廿三日	大來
阿陸	暹羅	廿三日	多利臣
寶雲	石叻	廿四日	鐵行
刁士北	石叻	廿四日	捷成
海興	星架波	廿五日	多利臣
干尼華利	舊金山	廿五日	銀行
忌連委	石叻	廿五日	渣甸
忌連司路	上海	廿五日	渣甸
那拿	石叻	廿六日	捷成

郵局截收函件時間表

(船名)	(往何處)	(日期)	(担保信)	(平常信)
顯生	山打根	廿二日	上午十點半	
亞洲皇后	小呂宋	廿二日	下午三點半	
浩華總統	小呂宋	廿二日	下午五點	
沙丹拿	石叻吉打	廿三日	十一點半	
瓊州	海口北海海防	廿三日	下午一點	
庇霞	石叻駁阿姆斯特丹空郵	廿三日	担保三點半	常信五點
浩生	石叻吉打	廿三日	下午兩點	
海澄	汕頭廈門福州	廿三日	下午兩點	
廣東	海防	廿三日	下午兩點	
麥堅利總統	上海日本坎拿大駁西比利亞往歐洲郵件十二月十一日抵域多利	廿三日	担保四點一刻	常信五點
加非路總統	小呂宋	廿三日	下午五點	
芝沙丹尼	小呂宋泗水	廿三日	上午九點半	

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有堅固快捷輪船名

陞生	往山打根	十一月廿二日正午開行
浩生	往星架坡庇能吉打	十一月廿四日正午開行
明生	往汕頭上海青島	十一月廿五上午七點開行
貴生	往汕頭上海青島	十一月廿八上午七點開行
裕生		十一月卅號收貨 十二月五號上午七點開行
富陞		十二月五號上午七點開行
瑞生	往廈門神戶大阪	十二月一日上午七點開行
怡生	往汕頭上海青島	十二月二日上午七點開行
合生	往汕頭福州烟台天津大連	十二月四日上午七點
金生	往星架波庇能吉打	十二月六日正午開行
茂生	往山打根	十二月十四日正午開行
吉生	往廈門毛治神戶大阪	十二月十八上午七點開行

凡往汕頭上海青島輪船除星期日有船落貨兼接駁長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉到本公司辦房面議是荷 渣甸公司謹啓

民國廿三年十一月廿二號 自動電話式壹四七七

德記利士公司船期告白

新海門	汕頭	十月十五星期三下午四點開行
海澄	汕頭廈門福州	十月十七星期五下午三點開行
海寧	汕頭廈門福州	十月廿一星期二下午四點開行

貴客欲搭附貨者請到本公司辦房面議是荷 德記利士公司謹啓

甲戌二十三年十月十六日

太古洋行船期

浙江	寧波上海	十一月廿二號正午
岳州	汕頭廈門上海	十一月廿三號正午
瓊州	海口北海海防	十一月廿三號下午三點
廬州	上海	十一月廿三號下午五點
嘉應	寧波上海	十一月廿四號上午六點
四川	汕頭上海青島	十一月廿五號上午十點
江蘇	汕頭暹羅	十一月廿五號正午
惠州	福州上海大連	十一月廿五號下午五點
成都	寧波上海烟台天津	十一月廿六號下午五點
牛庄	暹羅	十一月廿六號下午五點
南昌	暹羅	十一月廿七號上午六點
蘇州	汕頭上海青島	十一月廿八號上午十點

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式五 貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰恒記電話式零壹式五

華人總經理莫慶淞 分局買理桑[illegible] 謹啓

廣九鐵路華英段行車時間表

一九三四年十月一日實行

(上行車)

里數	站名	六號 直通快車 上午 點分	八號 直通慢車 上午 點分	十號 直通快車 下午 點分	直通混合 下午 點分	十八號 直通快車 下午 點分
〇	九龍開	8.30	9.11	12.32	1.45	4.50
2.33	油蔴地開	……	9.23	……	1.52	……
7.14	沙田開	……	9.35	……	2.04	……
13.08	大埔開	……	9.49	……	2.18	……
14.38	大埔墟開	……	9.56	……	2.26	……
18.53	粉嶺開	……	10.07	……	2.40	……
19.53	上水開	……	10.12	……	2.44	……
22.06	深圳到	9.06	10.18	1.11	2.50	5.26
	深圳開	9.07	11.10	1.12	3.30	5.27
23.06	深圳墟開	……	11.20	……	3.38	……
26.89	布吉開	……	11.39	……	3.55	……
30.17	李朗開	……	11.52	……	……	……
34.29	平湖開	……	12.11	1.41	4.18	……
37.64	天堂圍開	……	12.26	……	4.31	……
39.69	石鼓開	……	12.34	……	……	……
42.37	塘頭廈開	……	12.49	1.59	4.47	……
44.99	林村開	……	12.57	……	……	……
49.67	樟木頭開	9.52	1.20	2.14	5.05	6.12
54.59	土塘開	……	1.35	……	……	……
57.49	常平開	……	1.50	……	5.23	……
61.05	橫瀝開	……	2.08	2.37	5.36	……
65.05	南社開	……	2.25	……	5.49	……
66.79	茶山開	……	2.33	……	……	……
70.64	石龍到	10.24	2.43	2.57	6.03	6.44
	石龍開	10.27	3.13	3.00	6.14	6.47
74.45	石灣開	……	3.25	……	……	……
76.02	石灘開	……	3.35	3.13	……	……
78.54	石廈開	……	3.45	……	……	……
81.79	仙村開	……	4.01	……	……	……
85.60	沙浦開	……	4.15	……	……	……
87.18	塘美開	……	4.24	……	……	……
89.12	新塘開	……	4.37	……	……	……
91.79	沙村開	……	4.44	……	……	……
93.70	南岡開	……	5.02	……	……	……
98.21	烏涌開	……	5.14	……	……	……
101.04	吉山開	……	5.22	……	……	……
102.89	車陂開	……	5.29	……	……	……
110.78	大沙頭到	11.28	5.50	4.15	7.28	7.48

(下行車)

站名	五號 直通快車 上午 點分	直通混合 上午 點分	十一號 直通快車 下午 點分	九號 直通慢車 上午 點分	十三號 直通快車 下午 點分
大沙頭開	8.15	7.00	12.55	8.45	4.35
車陂開	……	……	……	9.12	……
吉山開	……	……	……	9.18	……
烏涌開	……	……	……	9.30	……
南岡開	……	……	……	9.48	……
沙村開	……	……	……	9.56	……
新塘開	……	……	……	10.07	……
塘美開	……	……	……	10.17	……
沙浦開	……	……	……	10.27	……
仙村開	……	……	……	10.46	……
石廈開	……	……	……	10.56	……
石灘開	……	……	2.00	11.08	……
石灣開	……	……	……	11.14	……
石龍到	9.16	8.14	2.10	11.26	5.36
石龍開	9.19	8.26	2.13	11.40	5.39
茶山開	……	……	……	11.53	……
南社開	……	……	……	12.02	……
橫瀝開	……	8.51	2.35	12.24	……
常平開	……	9.02	……	12.40	……
土塘開	……	……	……	1.254	……
樟木頭開	9.53	9.21	2.58	1.21	6.13
林村開	……	……	……	1.37	……
塘頭廈開	……	9.40	3.13	2.00	……
石鼓開	……	……	……	2.10	……
天堂圍開	……	9.55	……	2.25	……
平湖開	……	10.29	3.32	2.40	……
李朗開	……	……	……	2.52	……
布吉開	……	10.49	……	3.07	……
深圳墟開	……	……	……	3.22	……
深圳到	10.35	11.06	3.59	3.25	6.55
深圳開	10.36	11.23	4.00	4.24	6.56
上水開	……	……	……	4.31	……
粉嶺開	……	11.32	……	4.36	……
大埔墟開	……	11.42	……	4.47	……
大埔開	……	……	……	4.51	……
沙田開	……	……	……	5.05	……
油蔴地開	……	12.07	……	5.18	……
九龍到	11.11	12.14	4.40	5.24	7.32

快車票價

由九龍往省：頭等五元 二等二元八毫 三等一元式毫

由省來九龍：頭等七元二毫 二等三元八毫 三等一元六毫

頭等來回票價銀八元五毫 省券十二元

兩塘門有票賣。較客汽車另費。快車沿途票價可向車站詢問。快車俱有軍警隨車保護。週密異常。明二等客位裝飾華麗。座位舒暢。招待殷勤。三等客位俱用頭日二等改裝。光綫通爽大加改良。

華段客車

由石龍至深圳	由大沙頭至石龍	由深圳至石龍	由石龍至大沙頭
上午六點卅分開	下午五點正開	下午一點卅五分開	上午七點正開
十點十八分到	七點十五分到	五點十分到	九點卅五分到

英段客車

由九龍開往深圳沿途停站

開	到
上午六點廿五分開	七點二十六分到
上午八點四十三分開	九點廿六分到
上午九點〇五分開	九點四十八分到
上午十點十六分開	十一點十七分到
正午十二點開	下午十二點五十九分到
下午一點廿分開	兩點十七分到
下午兩點廿五分開	三點一十分到
下午三點四十二分開	四點四十六分到
下午五點〇八分開	六點〇八分到
下午六點卅六分開	七點卅七分到
下午七點四十九分開	八點四十七分到

由深圳開往九龍沿途停站

開	到
上午七點〇二分開	八點〇二分到
上午七點四十四分開	八點四十二分到
上午九點五十六分開	十點五十五分到
上午十點五十三分開	十一點四十分到
下午十二點〇五分開	一點〇六分到
下午兩點廿一分開	三點廿四分到
下午三點五十分開	四點廿二分到
下午四點五十分開	五點四十三分到
下午五點四十四分開	六點卅二分到
下午六點十七分開	七點十五分到
下午七點十三分開	八點〇二分到
下午九點正開	九點四十三分到

注意

八點四十三分，九點〇五分，兩點廿五分，十點五十三分，四點五十分，七點十三分，九點正之七次車，只載頭等客，三點十五分之一次車，逢星期假期停用，八點四十三分，九點〇五分，十點五十三分，及四點五十分之四次車，只於星期假期行走，

國營招商局船期廣告

海元	往汕頭上海	十月十六日開
遇順	往汕頭上海青島	十月十八日開
海祥	往汕頭上海青島	十月二十日開
撫綏	往汕頭上海	十月廿二日開
安興	往汕頭上海青島	十月廿四日開
源安	往汕頭上海青島	十月廿五日開
公平	往汕頭上海青島	十月廿七日開
鯤興	往汕頭上海青島	十月廿九日開

兼轉駁北洋長江各埠貨 實號附貨請至本局面議

港局有碼頭貨倉租賃 電話二八八一零

廣生隆洋煤行船期廣告

本行有最堅固快捷輪 大興 定於十月念壹日上午收貨下午啓行 往荷屬三馬遮打蔴厘夾板埠英屬山打根埠

如欲搭船附貨請到本行面商無任歡迎

香港本行德輔道西五十三號自動電話二四一四號

省行沙基路一百二十二號自動電話一二八一零

LLOYD TRIESTINO

FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司

快捷郵船

加設華人通事廚師侍役等利便華僑搭客船上房位舒適招待週到中西餐食俱皆美備

千德華地 十二月一號往上海 十二月十三號往星洲印度意大利

加利寧奴 快捷貨船 十二月十一往上海日本

辦事處皇后行 電話二二八零二四 二一七八四

華人貨客經理郭鳳庭 千諾道中三十九號二樓 電話二一二三〇一